

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 67 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 28. avgusta 2001



Tenis so igrali že v časih Ivana Tavčarja, prav on je na Visokem zgradil prvo teniško igrišče v Sloveniji. Minulo nedeljo so ob obletnici njegovega rojstva pripravili športno-družabni teniški turnir dvojic "V belem". Ivo Daneu, Niko Bevk, Viktor Žakelj in številni drugi znani gostje so igrali v dvojicah, v belih, elegantnih oblekah in z lesenimi loparji. • B.B. foto: Tina Dokl

## "Brezplačna" šola

Od drugega, še posebej pa tretjega avgustovskega tedna naprej si trgovci v knjigarnah in papirnicah ne morejo privoščiti dopustov. Redki so namreč šolarji oziroma starši, ki vse za naslednje šolsko leto kupijo že po koncu starega. Pravzaprav niti ne morejo, saj z dolgega spiska potrebščin vedno manjka kakšen učbenik ali delovni zvezek in hočeš nočeš je treba pot pod noge še enkrat, dvakrat. Učbeniški skladi, ki so v osnovnih šolah obvezni, so dobra pogruntavščina. V njih si lahko šolarji za tretjino maloprodajne cene sposodijo učbenike za naslednji razred. Po njih posega že več kot 70 odstotkov učencev. Na žalost pa učbeniški skladi ne premorejo tudi delovnih zvezkov, ker so ti le za "enkratno uporabo". Za starše, založniki seveda tarnajo nasprotno. Za prvi razred osnovne šole stanejo okrog 20 tisočakov, za sedmega in osmega blizu 40, za prvi letnik srednje šole pa povprečno kar 50 tisočakov. Nekdanji šolski minister dr. Slavko Gaber je z načrtnim spodbujanjem konkurence med založbami do neke mere razbil monopol še vedno vodilne DZS in Mladinske knjige in predvsem njegova zasluga je, da cene učbenikom ne rastejo več tako skokovito, kot so včasih. Po drugi strani pa številnost založnikov učbenikov prinaša tudi slabo plat; vsak tiska drugačna učna gradiva. Za prvi razred devetletne osnovne šole, denimo, je na voljo kar pet različnih učnih gradiv za matematiko. Osnovna šola je obvezna, torej tudi brezplačna. Je res tako? Če so že učbeniki iz šolskih skladov ugodni za starše, pa jih toliko bolj udari po žepu nakup "nepogrešljivih" delovnih zvezkov, zvezkov, torbic, takšnih in drugačnih barvic in kopice druge "krame", ki jo mora šolar tovoriti s seboj. In potem, ko se pouk že začne, dežujejo novi računi: za šolsko malico, za ekskurzijo, za kulturni dan, za naravoslovni tabor, za šolo v naravi. Kje si, brezplačna šola? • H. Jelovčan



## Čop prinesel srebrno, četverec bronasto kolajno

Slovenija tudi po letošnjem svetovnem prvenstvu v Luzernu ohranja tradicijo veslaške velesile

Bled, 28. avgusta - Naši reprezentantje so se namreč domov vrnili s srebrno kolajno Iztoka Čopa in bronom blejsko - mariborskega četverca brez krmarja, v katerem so veslali Milan Janša, Jani Klemenčič, Rok Kolander in Matej Prelog.

Rdeče jezero, eno od tradicionalnih postajališč veslaškega svetovnega pokala, je minule dni znova gostilo tudi svetovno prvenstvo. Boji v preteklih dneh in za ključna finala so trajali ves teden, "slovenski dan" v Luzernu pa je bila sobota. V sobotna finala so se namreč uvrstili kar trije slovenski čolni in dvema od njih je uspelo poseči tudi po kolajnah.

Prvi je bil za svoj trud s srebrno kolajno nagrajen najboljši slovenski veslač vseh časov Iztok Čop, dobro uro kasneje pa je kot tretji v cilj pripeljal tudi četverec brez krmarja. Izkušena Blejca Milan Janša, Jani Klemenčič ter mlada Mariborčana Rok Kolander in Matej Prelog so z bronom prekinili tradicijo četrtega mesta in se veselili bronaste kolajne.

Kot posrečen izbor se je izkazal tudi dvojni dvojec, v katerem sta nastopila Luka Špič in Davor Mizerit, ki pa v velikem finalu ni zmozel več kot uvrstitev na peto mesto. Ostali naši čolni so se uvrstili v B in C finala, Slovenija pa je z obema kolajnama in 14 točkami v moštvenem seštevku osvojila 15. mesto. Kot najboljša ekipa letošnjega svetovnega prvenstva so se izkazali Nemci, ki so zbrali kar 70 točk. • V. Stanovnik



Iztok Čop

## Nekoč so nas razdvojile tri ideologije



V soboto je bilo z mislijo: "Marija, sveta zarja novega tisočletja" na Brezjah že 20. romanje treh dežel, ki ga organizirajo ljubljanska, celovška in videmska nadškofija in na katerem se je v slovenskem Marijinem narodnem svetišču zbralo nad pet tisoč vernikov iz Slovenije, Avstrije in Italije. Tako se uresničuje geslo prvega tovrstnega srečanja na Sv. Višarjah: "Meje, ki so nas nekoč ločevale, naj nas povezujejo". Kljub skoraj neznosni sončni pripeki, ki je mnoge prisilila, da si najdejo prostor v senci cerkve ali bližnjih dreves, se je skoraj dveurnega evharističnega bogoslužja v štirih jezikih - slovenskem, nemškem, italijanskem in fur-

lanskem, udeležilo po ocenah prirediteljev nad pet tisoč ljudi. Mašo je vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, somaševala sta videmski nadškof Pietro Brollo in novi celovski škof dr. Alois Schwarz, prisotni pa so bili še trije slovenski škofje ter nad 70 duhovnikov.

Tovrstna srečanja je predlagal videmski nadškof Alfred Battistini in od leta 1982 so srečanja vsakič v drugi državi. Ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode je v svoji pridigi opozoril, da so pripadniki treh narodov zbrani na tem srečanju krščeni v enem duhu in edino ta zavest lahko odstrani nacionalistične in ideološke mejnike, ki so jih v preteklem stoletju postavili nosilci nekrščanske misli, ko so sejali nacionalno ali razredno sovraštvo. Sledovi tega se žal še pojavljajo, po besedah nadškofa, zato so prav kristjani, skupaj s pametnimi ljudmi vseh miselnih obzorij poklicani k delu za spoštovanje, strpnost in plodno sodelovanje. Osvežen zgodovinski spomin pravi, da smo živeli stoletja v isti državi, z istimi ustanovami, šolami, istim kulturnim življenjem in vrednotami, pa čeprav govorili različne jezike, potem pa se začeli razhajati. Najbolj so nas razdvojile tri ideologije - fašizem, nacizem in komunizem - in krščanska naloga je, da premagujemo njih ostanke in se

ponovno zblizamo. Kristjani morajo sodelovati pri gradnji skupnega doma - povezane Evrope, ki pa mora imeti svoj skupni duhovni temelj - krščansko vero. Zvezde, ki jih je videl učenec okrog glave Device Marije, je še dodal dr. Rode, krasi zastavo Evropske unije. Z svojimi nagovori sta sodelovala tudi videmski nadškof Pietro Brollo v italijanščini in furlanščini ter celovski škof dr. Alois Schwarz v nemščini in slovenskem jeziku. • Š. Žargi



**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI  
TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o. - Kranj  
Zoisova 1, 4000 Kranj



## SLOVENIJA IN SVET

## Prihodnost Evrope je v njeni širitvi

V avstrijski tirolski vasi Alpbachu poteka od srede avgusta politični simpozij v okviru Evropskega foruma z naslovom: Evropa - vizija in resničnost, na katerem je v nedeljo in včeraj nastopil tudi slovenski zunanji minister s prispevkom Perspektive širitve Evropske unije s stališča Slovenije. Simpozij sta odprla predsednik Avstrijskega Collegea in pooblaščenec avstrijske vlade za širitev Evropske unije Erhard Busek ter nekdanji nemški kancler Helmut Kohl, v razpravi pa so sodelovali še avstrijska zunanja ministrica Benita Ferrero-Waldner, liechtensteinski premier Otmar Hasler, belgijski zunanji minister Luis Michel, predsednica Evropskega parlamenta Nicole Fontaine in poljski zunanji minister Wladyslaw Bartoszewski. Poleg vprašanj o širitvi Evropske unije je bil simpozij posvečen tudi odnosom med UE in ZDA ter Rusijo in odškodninskimi zahtevkom za žrtve nacističnega režima.

Slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je v svojem nedeljskem nastopu poudaril pomembnost spoštovanja različnosti, ki lahko predstavlja učinkovito sredstvo za izogibanju sporom, ter upanje, da pripravljenim kandidatkam za vstop v Evropsko unijo ne bo potrebno čakati na ostale kandidatke. Opozoril je na prepad med političnim vodstvom unije in splošno javnostjo, za združeno Evropo pa ni dovolj le gospodarska integracija, pač pa demokratična udeležba vseh. Slovenija potrebuje odločno zagotovilo o sprejemu, saj bodo, če ne bodo uresničena ta pričakovanja, proevropski politiki in stranke doma kritizirani in ogroženi. Minister Rupel je seveda udeležbo na seminarju izkoristil tudi za srečanja s svojimi kolegi, predvsem s avstrijsko zunanjo ministrico Waldnerjevo. Govorila sta o srečanju sredi septembra v Ljubljani, kjer bosta odprla konferenco zgodovinarjev in pravnikov o pred, med in povojnih odnosih Slovenije z Avstrijo. V zvezi s potekom denacionalizacijskih postopkov je Rupel avstrijsko ministrico seznanil s podatki, da je bilo avstrijskim upravilcem vrnjeno 90 odstotkov stanovanjskih objektov in 96 odstotkov poslovnih objektov.

## Z mejo na morju bodo težave

Predsednik odbora hrvaškega sabora za zunanjo politiko dr. Zdravko Tomac je v izjavi za hrvaški Večernji list povedal, da v zvezi s kopensko mejo, oz. predlaganim sporazumom med Slovenijo in Hrvaško o tem, ne pričakuje težav, drugače pa bo s predlagano mejo na morju. V saborski razpravi bo namreč potrebno odgovoriti na obtožbe, da je predlagani koridor do mednarodnih voda za Slovenijo skozi hrvaško morje protustaven. Zanikal je trditve, da je hrvaška vlada s predlaganimi rešitvami kršila ustavo, po kateri je za spreminjanje meja pristojen le sabor, saj gre le za določanje meje, ne pa njeno spreminjanje.

Pri tem je podpredsednik Istrskega demokratskega zbora (IDS) - stranke, ki je nedavno izstopila iz hrvaške vladne koalicije, Damir Kajin povedal, da sporazuma o meji ne bodo podprli, če ne bodo rešena vprašanja ljudi, ribičev in zdravljenja v izolski bolnišnici. Želijo tudi, da bi prebivalci Hrvaške Istre lahko v Sloveniji vstopali po posebni poti.

Novici povzel Š.Ž.

Krajani o pobudi za ustanovitev samostojne občine Selca

# V Selcih še ne vedo, v Dolenji vasi pa so proti

Na zborih krajanov so ocenili, da predlog za ustanovitev samostojne občine Selca nima pravih argumentov, v Dolenji vasi pa še niso pozabili na slabe odnose.

Dolenja vas, Selca, 27. avgusta - Občinski svet občine Železniki naj bi čez dober teden oblikoval svoje mnenje k pobudi za ustanovitev občine Selca, ki bi pomenila izločitev dveh krajevnih skupnosti iz te občine. Predlog o tem sta potrdila sveta krajevnih skupnosti Selca in Dolenja vas, vendar očitno kar mimo volje ljudi, kot se je to pokazalo na petkovem in sobotnem zboru krajanov. Na na hitro sklicanih zborih je bila udeležba skromna.



Predlagatelja pobude za občino Selca Peter Krek in Jernej Bešter.

O tem, da sta sveta KS Selca in KS Dolenja vas oblikovala predlog za ustanovitev nove občine Selca in ga poslali v državni zbor, smo pred dobrim mesecem že poročali, saj je predlog mnoge presenetil, prvi komentarji pa so bili, da je to le predlog zelo ozkega vodstva KS Selca. Še bolj kot to, pa je temperatura dvignila obrazložitev, ki opozarja na nekaj stoletij staro nasprotje med Železniki - nekaj fužinarskim in kovarskim krajem naseljenim s Furlani, pozneje po vojni pa izrazitim

Železniki. Vse to so razlogi, za predlog za novo občino, ki s skupaj 1393 prebivalci še zdaleč ne bi bila najmanjša v Sloveniji. Že do sedaj je v naši državi 11 občin, ki imajo manj prebivalcev. V obrazložitvi za krajanje pa je še en račun: občina naj bi po kriterijih države dobila letno okoli 120 milijonov tolarjev sredstev, kar je po prepričanju obeh svetov znatno več, kot dobita obe krajevni skupnosti od občine sedaj, pri čemer se sklicujejo tudi na oceno s kongresa o lokalni samoupravi v Strasbourgu.

Na petkovem zboru krajanov v Dolenji vasi je bilo kar precej razburjenja. Najprej je odkrito prizadelost izrazil župan občine Železniki Mihael Prevc, saj pobudo za ustanovitev občine Selca razume kot nezaupnico, nato pa od udeležencev krajanov. Slišali smo očitke, da se pogreva zgodovina in stari spori, ki že zdavnaj (več generacij) niso več aktualni, mnogi argumenti iz obrazložitve pa so lažni, žaljivi in zavajajoči. Tako po županovem mnenju ni res, da bi občina zanemarjala Selca in Dolenjo vas (samo letos so investirali v te kraje 98 milijonov tolarjev) in ne kaže spregledati dejstva, da bi nova občina imela za svoje službe, družbene dejavnosti doma in pri sosedih kar za 85 odstotkov vseh sredstev zakonskih obveznosti. Župan in nekateri drugi razpravljavci - najglasnejši je bil Jože Rakovec, so odločno zavrnilo očitke o gradnji nesmotrne športne dvorane v Železnikih, ki se gradi za prebivalce, zlasti otroke - šolarje vse Selške doline, šola v Selcih je ostala nepopolna podružnična šola le zaradi majhnega števila otrok, športna dejavnost v Selcih pa je s poldrugim milijonom tolarjev kar dobro občinsko podpirana.

V Dolenji vasi so zadovoljni z urejanjem cest, gradnjo kanalizacije in splošno odnosom občine, sprašujejo pa se, kako bi občina Selca rešila nadvse pereč problem kanalizacije in čistilne naprave v Selcih, kar bo po sedanjih ocenah stalo nad 700 milijonov, verjetno pa še več. Največ kritik pa je požel glavni zagovornik in nosilec predloga za samostojno občino, predsednik sveta KS Selca Peter Krek, za katerega je bilo rečeno, da je glavni krivec za slabe odnose z občino. Predvsem pa so na zboru krajanov večkrat podarili, da so se prav zaradi slabih odnosov s Selci pred petimi leti izločili iz KS Selca, in še na misel jim ne pride, da bi bili sedaj del te občine. "Raje se priključimo občini Škofja Loka", smo slišali, "če res pride od tega!" So podpisnik predloga za ustanovitev nove občine, predsednik sveta KS Dolenja vas Jernej Bešter se o predlogu ni želel izjasniti, prepričan je le, da naj o tem odločajo ljudje. Po "informativnem glasovanju" se je pokazalo, da sta se dva vzdržala, ostali pa so bili proti obravnavanemu predlogu.

Zelo podobna razprava in polemika med županom Prevcem ter predsednikom KS Krekom je bila tudi na sobotnem zboru v Selcih. Novost je bila zahteva, da bi moral biti glavni argument boljši finančni položaj, za to pa ni dovolj govoriti na pamet le o večjih prihodkih, pač pa pokazati račune tudi s stroški. Medtem ko se je svetnik iz Selc Stefan Bertonec, ki je še vrh vsega predsednik enega najpomembnejših odborov občinskega sveta - za komunalno dejavnost, s splošno mnenjem ocenil, tako v Dolenji vasi kot tudi na zboru v Selcih, izognil odgovoru, kdaj so bili preglašovani, ali celo oškodovani, je svetnik iz Selc Anton Tušek, ki tudi vodi priprave na adaptacijo in razširitev šole v Selcih, sodelovanje z občino, županom in upravo pohvalil. Dodaj je tudi svojo oceno razpoloženja krajanov, da so v veliki večini proti predlogu za novo občino. Obravnava so zaključili brez sklepov in glasovanja.

Kakšno bo po vsem tem mnenje občinskega sveta v Železnikih, ki bo na zahtevo Odbora za notranjo politiko državnega zbora to obravnaval 5. septembra, ni jasno. Kot smo slišali na zborih, se utegne tudi zgoditi, da bo prevladala v Železnikih vse glasnejša pragmatična logika: "Pa naj Selčani gredo, saj su z njimi same težave!"

• Š. Žargi

## Danes se začne jesenska matura

Kranj, 28. avgusta - Direktor državnega izpitnega centra, Kranjčan Darko Zupanc, sporoča, da se danes v vseh slovenskih srednjih šolah začne jesenski rok mature. K njej so se prijavili 2303 kandidati; 918 jih bo maturo opravljalo prvič, 274 jih bo ponovno poskušalo, 1051 kandidatov bo opravljalo enega ali dva popravna izpita, 59 kandidatov opravlja maturo v dveh delih, eden pa bo opravljal dodatni maturitetni izpit. Razen tega bo 475 maturantov poskušalo izboljšati oceno iz že opravljene mature.

Pisni izpiti se s maternimi jeziki začnejo danes, jutri je na vrsti matematika, v četrtek tuji jeziki. V petek in soboto bodo maturanti pisali izpite iz tujih jezikov in izbirnih predmetov. Ustni izpiti bodo od 3. do 5. septembra. Kandidati bodo z rezultati jesenske mature seznanjeni 19. septembra.

## Jutri zaseda mestni svet

Kranj, 28. avgusta - Jutri, v sredo, 29. avgusta, se bodo ob štirih popoldne sestali člani sveta mestne občine Kranj. Med drugim bodo po hitrem postopku sprejemali dopolnjeni odlok o ureditvi cestnega prometa v občini, predlog programskih zasnov za območje Gorenjskega sejma, predlog povišanja cen vrčevskih programov, strategijo avnanja s komunalnimi odpadki, prisluhnili bodo polletnemu poročilu Zavoda za šport Kranj in poročilu o obnovi ceste v Podblici. • H. J.

## Poziv upravičnim odjemalcem elektrike

Kranj - Ministrstvo za okolje in prostor je pozvalo vse upravičene odjemalce električne energije, da lahko predčasno zberejo tuje ponudbe, saj bo uvoz elektrike sproščen že s 1. januarjem prihodnje leto. Razpis je bil objavljen v zadnjem Uradnem listu in bo trajal trideset dni. Sodelujejo lahko vsi upravičeni odjemalci, ki se bodo izkazali z veljavno predpogodbo s tujim dobaviteljem. Eles izvaja razpis s sodelovanjem Borze, zato informacije dobite tudi pri njih. Upravičeni odjemalci so vsi tisti, ki imajo več kot 41 kilovatom priključne moči.

## Dražji prispevek za RTV

Kranj - Vlada je na včerajšnji korespondenčni seji povišala prispevek za RTV programe, ki se bo tako s 1. septembrom povišal za 5 odstotkov. Vodstvo Javnega zavoda RTV Slovenija je že januarja predlagalo povišanje RTV prispevka in to utemeljevalo z večletnim zaostrenim gospodarskim položajem javnega zavoda.

## Uvedena tudi taksa za odpadke

Ljubljana, 27. avgusta - V petek je slovenska vlada na podlagi Zakona o varstvu okolja sprejela uredbo o taksi za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov. Uredba določa, da naj bi upravljalci odlagališč odpadkov začeli za obremenjevanje vode, tal, zraka in ustvarjanja odpadkov z začetkom prihodnjega leta plačevati takso po 0,5 tolarja na enoto obremenitve tal za letošnje leto. Glede na to, ali je zavezanec za plačilo takse pravna oseba zasebnega prava ali javno podjetje oz. izvajalec lokalne javne službe, je v uredbi določeno tudi, kolikšen del takse se lahko nameni (oprosti plačila) za izvajanje sanacijskih in drugih del, ki zmanjšajo obremenjevanje okolja. Pri tem se lahko ta sredstva namenijo za investicijske stroške izgradnje novega odlagališča, za rekonstrukcijo ali razširitev obstoječega ter za objekte in naprave za obdelavo odpadkov. Ta možnost velja tudi za opremo zbiralnic in sortirnic odpadkov, za mehansko ali mehansko-biološko obdelavo ločenih frakcij komunalnih odpadkov. Oprostitev ali zmanjšanje plačila sicer pomeni prihodek državnega proračuna, lahko pa dosega do 30 odstotkov upravičenih dokazanih stroškov. Na območjih, ki so upravičena do dodeljevanja regionalne državne pomoči, se lahko ta delež poveča na 40 odstotkov. • Š. Ž.

GORENJSKI GLAS  
Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjenost naročilnice s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2001 ali 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniško akcijo 2003" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogami BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila. In zgolj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GG-revija REDNO vsak zadnji tork v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili nagradni GLASOV izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:

- ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
- ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno
- ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosežani naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoj iz "Akcije 2003" ne velja. Izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj po prejemu izpolnjene naročilnice bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vam zmanjkuje časa za izpolnjevanje te naročilnice: pokličite naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji tork v mesecu še obsežnejši s prilogo GG-revija.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

GORENJSKI GLAS, d.o.o.

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni neestranski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Marija Volčjak / Novinarji in uredniki: Ivo Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Uroš Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Voznič / Fotografije: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-11 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure / Časopis izhaja ob torku in petkih. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo ob torku in petkih naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Gorenjska zaradi okuženih klopov sodi med ogrožena območja

# Zaradi pika klopov zbolelo kar 419 ljudi

Od maja do vključno julija letos je na Gorenjskem zaradi pika okuženih klopov zbolelo kar 419 ljudi. Lyme borelioza je bila julija najbolj razširjena nalezljiva bolezen na Gorenjskem, saj je zbolelo 209 ljudi. Iz leta v leto več pikov okuženih klopov, zato je nujna zaščita.

Kranj, 28. avgusta - Letošnje poletje je poletje izredno visokih temperatur, poletje dolgotrajne vročine in naši strokovnjaki so letos prvič tudi nedvoumno priznali, da se podnebje zaradi različnih vplivov res spreminja. O tem, kako vplivajo dolgotrajne visoke temperature na človekovo zdravstveno stanje, o tem, s kakšnimi primeri obolenj se v visoki vročini srečujejo zdravniki v ambulantah, smo se pogovarjali z dr. Francijem Bečanom, vodjem splošne medicine in namestnikom direktorja Zdravstvenega doma Kranj.

## Pretiranje pri rekreaciji vodi v ambulantno

"Huda in dolgotrajna vročina je neprijetna in slabo vpliva predvsem na ljudi, ki imajo oslabilen imunski sistem. To so predvsem kronični bolniki: srčni in pljučni in drugi bolniki, ki so imunsko kompromitirani. To so predvsem starejši ljudje," pravi dr. Franci Bečan.

"Moram pa reči, da so ljudje vedno bolj zdravstveno ozaveščeni in se po nepotrebnem ne izpostavljajo soncu in vročini. Tisti, ki ne prenašajo vročine, so v naših ambulantah že zelo zgodaj, tako da odidejo že ob deveti uri



iz zdravstvenega doma. Vročini se izogibajo, popijejo veliko tekočine, iščejo senco in ne pretiravajo z naporom zunaj in na

vročem soncu. Enako je tudi s tistimi, ki imajo, denimo, astmo, ki se ob stresu, naporu ali infektu sami znajo "obvarovati" in ustrezno zdravstveno ukrepati. Ugotavljamo, da večina ljudi že ve, kako je v različnih primerih treba ravnati.



Rekreacije po gozdovih je vedno več - v naravi se je priporočljivo zavarovati pred klopi.

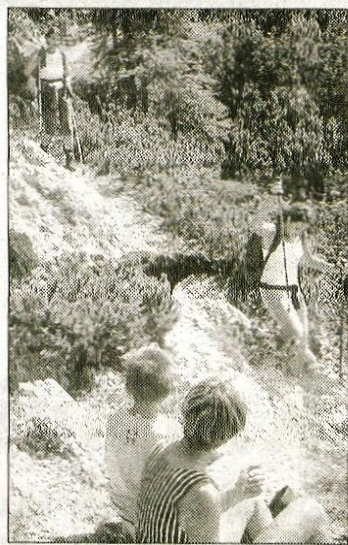
Čisto drugače pa je z rekreativci, tistimi, ki na vsak način in ne glede na vremenske razmere hočejo doseči svoj cilj - in zelo pretiravajo. "Hudi" rekreativci se nato znajdejo v naših ambulantah. Zavedamo se, da se način življenja zelo spreminja in da so ljudje vedno bolj na koleh, v gorah, na rekreativnem teku in v drugih rekreativnih sportih v naravi...

## Če se pojavi rdečina, takoj k zdravniku

Zato, ker se ljudje vedno bolj gibljejo v naravi, imamo tudi iz leta v leto več pikov, predvsem klopov. Razmere niso dramatične, saj ljudje pravočasno pridejo v ambulantno. Morda kar prevečkrat, saj tedaj, ko opazijo, da imajo klop, ni nujno, da je okužen. Klop lahko sami odstranijo in le v primeru, če se nato pojavi rdečina, ki se kolobarjasto širi, je treba k zdravniku. Čimkrajši je stik klopa s krvjo, hitrejša je ozdravitev. Rdečina pa ni nujno vezana na mesto pika, lahko se pojavi kjerkoli na telesu, zato se je treba ob piku klopa vsak dan opazovati. Vsekakor pa se je predhodno treba zavarovati in zaščititi pred

klopi. Ko odhajamo v gore ali v gozdove, se je treba zaščititi z repelenti, sredstvi, ki odganjajo klope.

Po podatkih, ki izhajajo iz epidemiološke situacije nalezljivih bolezni na Gorenjskem v zadnjih treh mesecih in ki jih pri-



Gorenjska sodi med okužena območja zaradi klopov.

pravlja Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, so respiratorne bolezni meseca maja predstavljale 49 odstotkov vseh prijavljenih nalezljivih bolezni, 35 odstotkov junija in 24 odstotkov julija. Najbolj pogosto so bile prijavljene norice, sledita akutni faringitis in škrlatinka. Maja je bilo kar 4356 prijav akutnih respiratornih okužb, gripe in gripi podobnih obolenj, teh bolezni pa je zdaj občutno manj.

## Več prijav nalezljivih bolezni

Maja je bilo 778 prijav raznih nalezljivih bolezni, junija 703 prijave in julija 863 prijav nalezljivih bolezni. Če vzamemo julij-sko epidemiološko situacijo nalezljivih bolezni na Gorenjskem, je bila stopnja obolevnosti (44 obolelih na 10.000 prebivalcev) večja od enakega lanskega obdobja in tudi večja od petletnega povprečja.

Najvišja obolevnost je bila na območju Jesenic, kjer je bilo 62 obolelih na 10.000 prebivalcev, najnižja pa v Trzinu, kjer je bilo 18 obolelih. Smrti zaradi nalezljivih bolezni v zadnjih treh mesecih ni bilo, Junija je bilo na območju Kranja več obolelih

otrok z znaki oslovskega kašlja, maja se je na območju Gorenje vasi med otroki pojavila rotavirusna.

Poleti vedno porastejo primeri črevesnih nalezljivih bolezni, v 60 odstotkih neznanega povzročitelja. To so driske, bruhanje, primeri salmonel. Teh je bilo v Kranju julija 11, na Gorenjskem 23, izrazito porastejo julija.

## Kar 209 primerov borelioze

Medtem ko je bilo maja na Gorenjskem največ noric (250 primerov) in so junija tudi bile po številu primerov na prvem mestu norice (143), je julija na prvo mesto prišla Lyme borelioza, ki so jo zabeležili v kar 209 primerih, medtem ko je bilo na Gorenjskem lani 121 primerov borelioze.

Na Gorenjskem je bilo maja 72 primerov borelioze, junija 109, julija 209. Maja največ v Kranju (40), junija spet v Kranju (49), julija v Kranju 90 primerov, sledi Škofja Loka 54 primerov, Jesenice 32, Radovljica 26 in Trzin 7.

Pričakovali bi, da piki klopov ne bodo tako pogosti, kot so, saj, denimo, letos ni bilo ne gob in ne borovnic. Vsaj ne toliko kot minula leta, ko so ljudje množično odhajali v gozdove in pri zdravniku skorajda redno navedli, da so nabirali borovnice ali gobe. A ni tako - ljudje hodijo v gore in v gozdove veliko bolj množično tudi zaradi rekreacije.

K boleznim, ki jih povzročajo klopi, pa je treba pristeti tudi klopni meningoencefalitis. Maja sta bila v Kranju dva primera klopne meningoencefalitisa, junija 6 primerov in dva v Trzinu, julija pa je bilo na Gorenjskem skupaj 19 primerov: eden na Jesenicah, šest v Kranju, trije v Radovljici, osem v Škofji Loki in eden v Trzinu.

Klopni meningoencefalitis je v porastu, saj je bilo lani 14 primerov, letos julija pa 19.

Še enkrat je torej potrebno opozoriti: zavarujte se pred klopi in se po povratku iz narave redno pregledujte! Klopi so tudi okuženi, nahajajo se v različnih predelih, zelo veliko jih je, denimo, v Kamniških Alpah." • D. Sedej

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so imeli ob koncu tedna na prometnih gorenjskih cestah kar veliko dela. Opravili so namreč 28 intervencij, od tega so 24-krat s cest odpeljali nevozna vozila, 4-krat pa so se njihovi mehaniki peljali na pomoč in popravili vozila na krajih, kjer so se pokvarila.

### GASILCI

Kranjski gasilci so sanirali posledice poplave na Planini 1, pogasili manjši požar, ki je nastal zaradi pozabljene posode na štedilniku na Trgu Prešernovih brigad 6. Pogasili so tudi dva požara podrastij, in sicer enega ob cesti Drulovka - Breg, drugega pa ob makadamski poti Senčur - Voklo. Po prometni nesreči, ki se je pripetila na Zlatem polju, so udeležena vozila odklopili akumulatorja. Pogasili so tudi dve goreči zapušteni vozili, eno je zagorelo v Tenetišah, drugo pa v Krizah. Do še enega kuhinjskega požara je v Kranju prišlo v minulih dneh, in sicer na Zlatnarjevi poti. Vžgalo se je olje na štedilniku, vendar so k sreči že pred prihodom gasilcev uspeli požar pogasiti, tako so kranjski gasilci opravili le pregled prostora in odklopili plin.

Gasilci PGD Trata in PGD Škofja Loka so pohiteli v Frankovo naselje, kjer se je iz stanovanja v 3. nadstropju močno kadilo. V kuhinji so v pečici našli kruh, ki se je žgal, zato so ugasnili pečico, odstranili zažgan kruh ter prezračili stanovanje. Gasilci PGD Selca so črpali vodo, ki je zaradi počene vodovodne cevi napolnila jarek. Gasilci PGD Železniki pa so pogasili listje in podrast v gozdu - 100 metrov nad blokom.

Jesenjski gasilci so v hladni valjarni Bela vršili požarno-varnostno spremstvo, tam pa so tudi črpali vodo. 10-krat so skozi karavanski predor spremljali vozila, ki so vozila nevarne snovi. Poleg tega so na pomoč pohiteli lastniku psa, ki je padel v odprt jasek, psa potegnili iz jaska in ga vrnili lastniku. Pogasili so požar plevla na polju na začetku avtoceste pri Vrbi ter pohiteli na C. revolucije 2b, kjer je lastnik stanovanja na štedilniku pozabil hrano, vendar gašenje ni bilo potrebno, ker se požar še ni razširil na kuhinjske elemente.

### NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od petka do danes dobili 17 novih prebivalcev, od tega v Kranju 14, na Jesenicah pa 3.

V Kranju je svoje otročičke prvič povilo 14 mamic, ki so rodile 10 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.780 gramov, najlažji pa prav tako deček z 2.960 gramov porodne teže.

Na Jesenicah so se rodili 3 novorojenčki. Dve mami sta povili dečka, ena pa deklico. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.580 gramov, najlažji - temu dečku pa se je kazalec na tehtnici ustavil pri 3.070 gramih.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurgiji 176 urgentnih primerov, na internem oddelku 44, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 23 otrok.

## (PREVENTIVNI) OKUŽENSKI SKENOD





## V slogi je moč, so prepričani Bašljani

Minulo soboto so odprli nov most in asfaltirano cesto v dolini Belice, vas pa je dobila tudi čistilno napravo, do katere bodo zgradili kanalizacijsko omrežje.

Bašelj, 28. avgusta - Delovne uspehe je treba proslaviti. To so storili tudi prebivalci vasi pod južnim pobočjem Storžiča, ki so se zbrali na sobotnem družabnem srečanju v športno rekreacijskem parku. Tam so simbolično prerezali trak in blagoslovili nove pridobitve v dolini potoka Belica.

Vas Bašelj ima skupaj s počitniškimi hišicami okrog sto hišnih števil, od katerih je najvišja na Domu na Kalisču. V naselju pod južnim pobočjem Storžiča živi okrog 260 prebivalcev, ki jim dela družbo več kot sto stanovalcev vikendov. Njihovo željo po povezanosti dokazuje tudi to, da že od leta 1968 deluje v kraju Turistično društvo Bašelj. V njem sodeluje vsaj 150 vaščanov. "Ob sodelovanju KS Bašelj in občine Predvor smo v preteklosti veliko postorili. Lani smo napekljali elektriko in uredili razsvetljavo ter postavili lopo v športnem parku. Poti do planinskih točk smo opremili s smerokazi. Letos smo dobili še asfalt na cesti do doma našega društva in most prek Belice do naselja z vikendi. Počasi uresničujemo načrte iz preteklosti. Naša želja pa je, da bi v ta kraj privabili čimveč gostov in obenem ohranili zdravo naravo," je spregovoril številnim udeležencem sobotne svečanosti **Jože Roblek**, predsednik TD Bašelj.

Vsem, ki so prispevali k lepši podobi vasi, se je zahvalil predsednik KS Bašelj **Srečo Roblek**. Kot je ugotovil, so nove pridobitve še en dokaz, da se s skupnimi močmi lahko veliko naredi. Za nov most je prispevala občina okrog 2,6 milijona SIT, vaščani pa so sami naredili leseno ograjo. Tudi za asfalt na cesti do športnega parka je občina pomagala z milijonom tolarjev in kranjski Vodovod s četrtino te vsote. Turistično društvo je skupaj s krajinami pripravilo podlago za cesto, kar je vredno dobre pol milijona SIT. Veseli so tudi prebivalci zaselka Laško, kamor je že pritekla voda v prvo hišo. Kot je povedal podžupan **Franci Bizjak**, je letošnja največja investicija nova čistilna naprava, ki je občino Predvor stala 30 milijonov SIT. Prihodnje leto bodo nadaljevali z izgradnjo kanalizacijskega omrežja, pri čemer pričakujejo tudi pomoč domačinov.



Trak za nove pridobitve so prerezali **Franci Bizjak**, **Jože Roblek** in **Srečo Roblek**.

Vsi trije govorniki so skupaj simbolično prerezali trak ob prireditvenem prostoru. Nove pridobitve je blagoslovil župnik **Miha Lavrinec**. Svečanost je s kulturnim nastopom obogatil nov vaški zbor. Pevec izpod sv. Lovrenca. V narodnih nošah sta se na plesišču zavrtela **Boštjan** in **Meta Roblek**, za glasbo pa so skrbeli Rajski gamsi. Tisti, ki so ostali na družabnem srečanju, so gotovo pritrtili besedam voditeljice programa. **Anka Naglič** je izrazila srečo, da živijo v tako lepem kraju, kjer skupaj počnejo vse; tudi hladijo in zabavajo se v senci Belce. • **Stojan Saje**



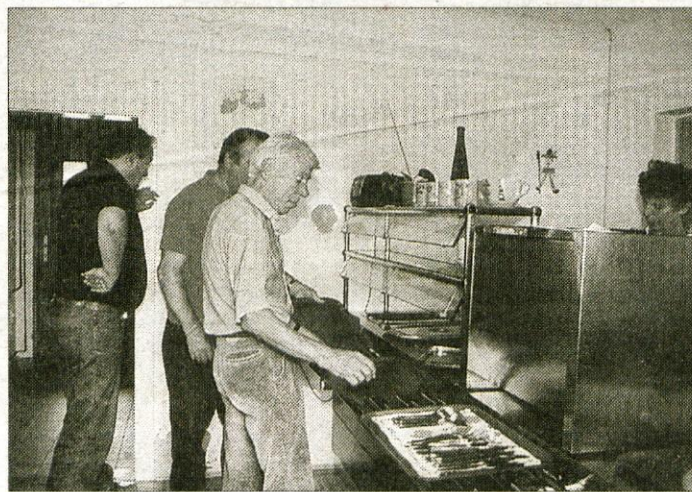
## Hvaležni županu za črpalko

Voglje, 28. avgusta - Pravi krajevni praznik v malem so imeli v soboto v Vogljah. Domači gasilci, ki jih je v društvu 170, so namreč slovesno prevzeli novo motorno črpalko Rosenbauer, ki jim jo je predal na svečanosti po kulturnem programu in blagoslovitvi župnikov iz Senčurja in Vogelj župan občine Senčur **Franc Kern**. Ob županu pa je gasilec za delo čestital tudi predsednik KS Voglje **Franci Tičar**. Za dobre tri milijone tolarjev vredno črpalko so gasilci pri domačinih začeli zbirati denar že spomladi. Nekaj so imeli v blagajni že od prejšnjih akcij, nekaj pa je primaknila tudi občina Senčur iz proračuna. Gasilci s predsednikom Alešem Zupancem in poveljnikom Miho Ropretom so se še posebej zahvalili županu za občinsko podporo, v kulturnem programu sta po scenariju Ivanke Lipar nastopila cerkveni mladinski pevski zbor in oktet Voglje. • **A.Ž.**, foto: **G. Kavčič**

# Brezplačna kosila v ljudski kuhinji

Center za socialno delo Kranj je z izdatno pomočjo mestne občine 17. novembra 1997 na Planini odprl razdelilnico hrane, v kateri povprečno trideset ljudi s socialnega roba vsak delavnik dobi brezplačno kosilo in čaj.

Kranj, 28. avgusta - Zanje je to praviloma edini topli obrok dneva, saj skromna finančna podpora, ki jo dobivajo na centru, ne zadošča za spodobno preživetje. V mestni občini so že od vsega začetka k sodelovanju v projektu t.i. ljudske kuhinje pritegnili donatorje, večja kranjska podjetja in ustanove, ki za reveže prispevajo brezplačne tople obroke iz svojih kuhinj.



Prva se je odzvala Sava, za njo IskraTel pa Iskrameco, Merkur, Živila, Gorenjska banka, trenutno je "štafeta" v rokah Zavarovalnice Triglav. Razdelilnica hrane je odprta vsak delavnik med pol dvanajsto in pol drugo uro popoldne.

Ljudje, ki prihajajo v razdelilnico, radi potožijo o svojih težavah, o usodi, ki jih je poglala na dno socialne lestvice, o življenju, ki ga živijo, zdi pa se, da jih je nekako sram, da bi se javno predstavili. Seveda jih je treba razumeti. Kdo rad prizna, da je revež?

"V razdelilnico nas prihaja kakšnih trideset. Hrana je dobra, z Božom, ki jo deli, se dobro razumemo, pa tudi gospa Anica, ki ga ta mesec nadomešča, je prijazna. Če kaj ostane, lahko dobimo "repete", pripoveduje Joža.

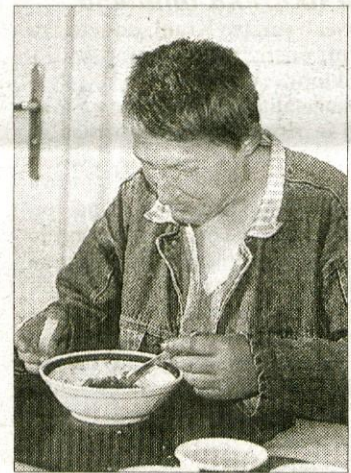
Mož je "padel", potem ko je ostal brez redne zaposlitve in je šel tudi zakon po zlu. "Stanovanja nimam. Tri zime sem preživel v gozdu, pod šotorom. Potem sem bil nekaj časa pri bratu, v votlini nasproti sejma pa so mi še tisto, kar sem imel, pokradli in zažgali. Zdaj spim v šupi pri športnem centru. Imam dve hčerki, stari sedemnajst in osemnajst let, ki me prideta obiskat, pa tudi z ženo se zdaj bolje razumeva, kot sva se, ko sva bila poročena. Če sem zadovoljen s takšnim življenjem? Le kdo bi lahko bil? No, krademo ravno ne, kakšen paradižnik pa poleti "pade". Sicer pa ljudje radi kaj dajo s svojih vrtov, če vprašate."

Kako je zašel med socialne podpirance, je zaupal tudi Milan. "Tekstilindus je propadel. Druge službe nisem mogel

dobiti, sem že prestar. Ne vem, zakaj borza sploh obstaja, če pa človeku ne poišče dela? Ko se je nadomestilo za brezposelne izteklo, sem pristal na socialni. Nemogoče je s podporo, z 20, 23 tisočaki na mesec vzdrževati stanovanje, plačevati položnice in zraven še jesti. Razdelilnica hrane je dobra zamisel, škoda le, ker je odprta samo ob delavnikih. Za sobote, nedelje in praznike bi nam lahko dali bone, da bi šli jest kam drugam."

Nad razdelilnico hrane je navdušen tudi 28-letni Sebastjan Ažman. "Živim pri mami samohranilki, ki je že upokojena in dobiva skromno pokojnino. Sam iščem službo, prijavljen sem na zavodu, s socialno pomočjo, ki jo dobivam, pa moram plačevati zavarovanje. Že nekaj mesecev prihajam jest v razdelilnico na Planino. Hrana je dobra, sicer pa nisem izbirljen."

Zadovoljna je tudi 51-letna Nataša Stojkovič, ki živi v občinskem stanovanju na Planini. Z invalidsko pokojnino 28 tisočakov na mesec je nemogoče



preživeti, pravi. "Skrbnica plača moje položnice, v razdelilnici pa prihajam že od vsega začetka. Odprli so jo ravno na moj rojstni dan, 17. novembra. Božo in Anica nam lepo postrežeta, tudi fantje, ki pridejo jest, so dostojni. Pred novim letom nas obiščejo dijaki iz škofoške lesarske šole. Prinesejo nam smrečico in praznično vzdušje."

Pred dnevi so dokaj obsežno zemljišče na Planini, kjer sta stavbi razdelilnice hrane in centra za odvisnosti, ogradili. Ljudje s socialnega roba, ki prihajajo v razdelilnico, upajo, da se bo tod postopno razvijalo tudi organizirano družabno življenje.

Ana Verc ta mesec deli hrano namesto Boža Bajta, ki je na dopustu. "Začnem ob desetih, vklopim ogrevalni pult, hrano pripeljejo ob enajstih, deliti jo začnem pol ure kasneje. Prednost imajo tisti, ki imajo napotnice centra za socialno delo, če kaj ostane, pa pridejo na vrsto tudi drugi. V glavnem prihajajo moški, ženski samo dve, tri. V bistvu so kosila malice, ki jih v donatorskih firmah pripravljajo za svoje delavce. Danes so jedli krompirjeve svačke in golaž. Manjkajo solate, kruha pa je dovolj."

Mestna občina Kranj je ena redkih, ki ima t.i. ljudsko kuhinjo z brezplačnimi toplimi obroki za najbolj revne. Kakovost obrokov je različna, odvisna predvsem od donatorjev - nekateri imajo bogatejše, drugi nekoliko skromnejše malice - seveda pa "šenkanemu konju ne gre gledati v zobe", kot pravi pregovor. Ljudje, ki prihajajo jest v razdelilnico, mu ne gledajo. So hvaležni za vse, kar dobe.

• **H. Jelovčan**, foto: **T. Dokl**

## Krajani Podlubnika so se uprli

Minuli četrtek je bila dvorana krajevnih skupnosti Stara Loka - Podlubnik premajhna za vse krajanke, da so prišli na razgovor o preureditvi stanovanjske hiše v Podlubniku, ki jo je odkupil Vzgojni zavod Kranj. Preverili bodo, ali so bili postopki zakoniti.

Škofja Loka, 28. avgusta - Hišo v Podlubniku 1 zavod že preureja, v njej bo pet osnovnošolskih otrok, ki so že prešolani na šolo Ivana Groharja in trije mladostniki, ki obiskujejo srednje šole. To so otroci in mladostniki iz gradu v Predvorju, imajo vzgojne težave in so 24 ur pod nadzorom pedagogov in vzgojiteljev.

Neposredni sosedje stanovanjske hiše, ki jo je odkupil Vzgojni zavod za stanovanjsko skupnost, so bili zelo razburjeni in užaljeni, ker jih kljub njihovim pisnim prošnjam, kaj se s hišo dogaja in kdo bo v njej, ni nihče doslej uradno obvestil. Zato so že na začetku razgovora ostro terjali, da se predsednik sveta krajevnih skupnosti **Boris Tomašič** umakne in so sami imenovali delovno predsedstvo. Boris Tomašič se je umaknil in napovedal, da bo na naslednji seji sveta predlagal svoj odstop, rekoč, da se čuti odgovornega zato, ker ni za otroke naredil vsega, ne pa tudi krivega, saj so bili pravno - for-



Dvorana KS Stara Loka - Podlubnik je bila premajhna za vse krajanke, ki so prišli na razgovor o odkupu stanovanjske hiše, v kateri bodo vzgojno moteni mladostniki...

malno vsi postopki v redu. Pozval jih je, naj vendar dajo tem otrokom možnost in priložnost!

Jezo in proteste so poskušali umiriti **Jure Svoltšak**, predstojnik oddelka za družbene dejavnosti občine, **Staša Sitar**, direktorica Vzgojnega zavoda, psiholog **Janez Lasič**, načelnik Upravnih enot **Brane Murnik**. Brez uspeha, kajti zamera zaradi neinformiranosti je bila prevelika. **Dr. Ivan Kristan** je dejal, da krajanom nihče ne sme očitati, da niso čuteči in razumevali do otrok. Problem je drugačiji: ali je za vselitev stanovanjske skupnosti v zasebno hišo potrebna sprememba namembnosti? Ali je lokacija primerna? Po njegovem mnenju je bil objekt kupljen za namen, ki ni bil odobren in to z davkoplačevalskimi sredstvi. Ob tem se bo tudi nujno znižala vrednost lastnine v tem predelu, ki nikoli ni bilo zasnovano za druge namene kot le za stanovanjske hiše in vrtec.

Načelnik upravne enote Škofja Loka je pojasnil, da je bila odločba izdana 17. avgusta. Sprememba namembnosti objekta ni potrebna, ni potrebno ne gradbeno in ne lokacijsko

dovoljenje, zato se glasi odločba le za priglasitev del. Če kdo ne verjame, lahko preveri pri nadzornem organu Ministrstva za okolje in prostor.

Krajani Podlubnika 1 bodo to vsekakor preverili in se bodo šele nato pripravljali na napredne pogovore.

Po tem "vročem" sestanku je jasno: krajanje so upravičeno nezadovoljni, kajti zavodu so vložili pisali in prosili za odgovor, pa nič. Ne gre le za oliko in korekten odnos do sosedov, kamor prihajaš, gre tudi za njihov, davkoplačevalski denar, o katerem imajo vso pravico reči, kje in kako naj se porabi. **Jure Svoltšak** je najbolj nazorno prikazal, kakšen je v takih primerih korekten postopek. Preden je rehabilitacijski center prišel v Sopotnico, so se s sosedmi pogovarjali na številnih sestankih, najtrše orehe celo individualno obravnavali na domovih, peljali so jih na ogled, da so na koncu zgledili vse pomisleke in napetosti.

V Podlubniku so bili krajanje meni nič tebi nič z ignoranco in aroganco zavoda, ki jim niti odgovoril ni, postavljeni pred izvršeno dejstvo. Le kdo se ne bi uprl? • **D. Sedej**, foto: **D.S.**



Torek, 28. avgusta 2001

# Stari po letih, mladostni po dejavnosti

Društvo upokojencev Tržič povezuje skoraj 1800 članov, ki se srečujejo na izletih, pri športu in rekreaciji ter petju, skrbijo pa tudi za medsebojno pomoč.

Zgornje Duplje, 28. avgusta - Na letošnjem občnem zboru so skupaj praznovali 25-letnico moškega pevskega zbora. Aleš Tišler, ki je v zboru od vsega začetka, je vsem priporočil veliko petja za dolgo življenje. Upokojenci so se strinjali, da bo društvo še naprej vodil Peter Belhar, uspehom pa so nazdravili ob pikniku.

Letošnji občni zbor Društva upokojencev Tržič so pripravili malo prek meje tržiške občine. Razlog za to je bila izbira prostora za piknik. Na turistični kmetiji Trnovc v Zgornjih Dupljah so jim ponudili dovolj sedežev za številno članstvo. In tudi streha je prišla prav zaradi popoldanske plohe prejšnji torek.

Za vedro vzdušje na začetku srečanja je poskrbel moški pevski zbor. Pripravil je krajši koncert, med katerim je nastopil kot solist Rado Pančur, član ljubljanske opere. Kot je zbrane seznanil pevovodja Franci Sarabon, njihov zbor prav letos praznuje 25-letnico delovanja. Ob ustanovitvi je imel okrog 30 članov, od katerih je do danes ostal le eden. Aleš Tišler se je spomnil, da so se naučili mnogo lepih slovenskih pesmi in na nastopih poželi nemalo uspehov. Ob težavah pri učenju jim je bilo v pomoč prijateljstvo,

znali pa so se tudi veseliti na izletih. Izrazil je zadovoljstvo, da lahko še nastopa v družini 18 pevcev. Petje je priporočil še drugim, saj po njegovem prepričanju - star bo 86 let - podaljšuje življenje.

Društvo je staro precej več kot zbor, saj so pred tremi leti praznovali 50-letnico ustanovitve. Takrat so izdali jubilejni bilten in posneli video kaseto, pripravili proslavo ter razvili društveni prapor. Le-ta jih spremlja ob veselih in žalostnih trenutkih, je ugotovil predsednik Peter Belhar. V štirih letih so se poslovlili od nekaterih članov, vendar so mednje prišli novi; sedaj jih imajo 1789, od tega kar 1186 žensk. Mnogi od njih se družijo pri športu in rekreaciji, izletih, petju in skrbi za medsebojno pomoč. Slednjemu je poleg treh komisij namenjena tudi nova gospodarsko ekonomska sekcija. Njihove članice prostovoljno sodelujejo pri aktivno-



stih v Domu Petra Uzarja, kjer pomagajo starejšim občanom. Društvo se povezuje tudi s kulturnimi in športnimi organizacijami v občini.

Od leta 1997 je kar 240 športnikov iz upokojenskih vrst sodelovalo v raznih dejavnostih, je poročal Alojz Trstenjak. Kot je pohvalil, so upokojenci vedno v vrhu občinske TRIM-lige, na Gorenjskem zmagujejo v sankanju, ženske pa so celo osvojile prehodni pokal na državnem prvenstvu v kegljanju.

Po besedah Vide Mejač je veliko zanimanja tudi za turistične, kopalne, nakupovalne in praznične izlete. Letos so na 17 izletih nasteli že 848 udeležencev.

Na občnem zboru so med častne člane sprejeli 12 upokojencev, dvajsetim pa so podelili priznanja in pohvale. Po razrešitvi dosedanjega vodstva so izvolili nove organe društva. Strinjali so se, da bo predsednik še naprej Peter Belhar, saj se je izkazal pri vodenju društva v minulih štirih letih. • S. Saje

## Na kopališče so pozabili

Razveseljivo je, da je Poljanska Sora primerna za kopanje, toda na kopališče so pozabili.

Škofja Loka, 27. avgusta - Ko smo nedavno pisali o (ne)urejenosti nekaterih kopališč na Gorenjskem, je v redakciji zvonil telefon, ki nas je opozoril na skrajno neurejenost škofjeloškega kopališča ob Poljanski Sori. Ko smo si ga ogledali, smo ugotovili, da povsem upravičeno. Ob novem Pušalskem jezcu, ki so ga pred dvema letoma praktično nanovo zgradili in preko katerega se preliva razveseljivo (vsaj na pogled) čista Poljanska Sora, je nekdanje škofjeloško kopališče že skoraj razvalina, predvsem pa okolica zanemarjena, polna odpadkov in povsem neurejena. Če so nas raziskave kvalitete vode dolga leta odvrčale od kopanja, je bilo pred mesecem objavljeno strokovno sporočilo, da je Poljanska Sora zopet primerna za kopanje, izredno razveseljivo, toda ob takem stanju na kopališču je seveda vprašanje: kje? Še več: ob 50. obletnici ustanovitve Turističnega društva Škofja Loka smo lahko slišali in prebrali, da ima škofjeloški turizem svoje korenine prav v kopalnem turizmu in stanje na kopališču drastično opozarja, da se je na to povsem pozabilo.

Ker je že leto ali dve v Škofji Loki slišati glasove o tem, da želi lastnik kopališča - Turis-



Robert Nograšek

resnično tečejo, pojavil se je ponudnik, ki naj bi to območje nanovo uredil predvsem v smislu športne ponudbe. Več pa da bodo vedeli pri Alpetourju.

Na Alpetourju smo o tem povprašali direktorja Roberta Nograška, ki nam je potrdil županovo izjavo. Podjetje bo svoja prizadevanja osredotočilo na hotel Transturist (kjer so tik pred zaključkom nekatera nujna obnovitvena dela), ter gostišči Krona ter Vahtnica na Mestnem trgu. Potrdil je, da je kopališče "odvečno poslovno sredstvo", da so ga skušali z obično resnično zamenjati za funkcionalno zemljišče ob hotelu. Prav zaradi tega je bila že pred nekaj leti prekinjena najemna pogodba s skoraj 15-letnim najemnikom kopališkega

objekta, ki je sicer v Škofji Loki s svojo dejavnostjo vzbudil vrsto pomislekov. Objekt sicer še uporablja, je pa že povsem dotrajan in primeren le za rušitev. To je tudi verjetni vzrok za to, da je tudi okolica neurejena.

Po besedah Nograška pa bo prav jutri, v sredo, pri županu razgovor z interesentom za nakup tega zemljišča, pri čemer namerava to zgraditi teniška igrišča, igrišča za odbojko in podobno športno ponudbo, manjši gostinski penzionski objekt in urediti kamp za avtodome, kar vse je tudi skladno z načrti in željami občine. Vse to seveda pomeni, da bi tudi kopališče na tak način dobilo povsem novo podobo. Sicer pa bodo najemnika opozorili, naj pospravi okolico. • Š. Žargi



## V Planini pod Golico in na Dobravi so praznovali

Blejska Dobrava, Planina pod Golico, 28. avgusta - V minulih dneh sta dve krajevni skupnosti v jesenjski občini - Planina pod Golico in Blejska Dobrava - praznovali svoj krajevni praznik. V Planini pod Golico so gasilci pripravili mokro vajo, v dvorani krajevne skupnosti pa so odprli zanimivo razstavo o zgodovini kraja, ki so jo pripravili šolarji. Na Blejski Dobravi je bilo zelo pestro in zabavno, saj so postavili šotor in pripravili več drugih prireditev. Na slavnostni seji na Dobravi so podelili priznanja Francu Srpiču in Bernardu Jakopiču. Na sliki: mokra gasilska vaja v Planini pod Golico. • D.S.

## Za gašenje in preskrbo z vodo

Z rezervoarjem za 2500 litrov vode bodo oskrbovali vasi Gabrovica in Vaseno.

Šmartno, 28. avgusta - Prostovoljno gasilsko društvo Šmartno, kjer so pred desetimi leti zgradili nov gasilski dom in kar dve precej veliki garaži, je v soboto dobilo moderno, 30 milijonov tolarjev vredno Mercedesovo avtociстерno. Popravljen in prenovljen vozilo, s katerim so se lani pre-



vrnili kamniški gasilci na intervenciji na Križu, so v soboto v Šmartnem prevzeli s svečano parado in kulturnim programom učence osnovne šole Šmartno. Glavni delež je namenila Gasilska zveza Kamnik, pomagala pa je tudi občina. V Šmartnem so gasilci s pomočjo domačinov in z veseljem zbrali poldrugi milijon tolarjev, denar pa je prispevalo tudi pet botrov. Avto z 245 KS ima pogon na vsa štiri kolesa, visokotlačno črpalko, črpalko za 1600 litrov vode na minuto, 160 metrov cevi, rezervoar z 2.500 litri vode in naprave za gašenje z vodo ali peno.

Na svečanosti, ko je vozilo izročil poveljniku PGD Šmartno Ivanu Hribarju kamniški župan Tone Smolnikar, blagoslovil pa ga je zaradi bolezni domačega župnika Franca Baloha župnik iz Motnika France Hočevar, je predsednik KS Šmartno Tone Rajsar zadovoljen ugotovil, da bodo z novim vozilom zdaj lažje oskrbovali z vodo tudi vasi Gabrovica in Vaseno. Na svečanosti je predsednik PGD Šmartno Franc Resnik podelil tudi priznanja Gasilske zveze Kamnik in Gasilske zveze Slovenije. Dobili so jih Roman Žibert, Anton Klemen mlajši, Martin Mali, Simon Anton Prašnikar in Franc Pavlič. Posebno priznanje pa so podelili tudi ekipi prve pomoči CZ Šmartno za osvojeno drugo mesto na tekmovalju. • A. Žalar

## V Krnici zakurili kopo

Kranjska Gora, 28. avgusta - Gozdarsko društvo Bled, občina Kranjska Gora in Zavod za promocijo turizma Kranjska Gora sta za številne turiste, a tudi za učence osnovnih šol, pripravili kopo v Krnici, ob njej pa zgradili tudi "kožarico" ali lubarico, skromno bajtko, kjer je nekdanj prebival ogrlar.

Ob kulturnem programu in ob številnih vabljenih obiskovalcih so jo minulo soboto zvečer tudi slovesno zakurili in prikazali, kako so pred dvesto leti v teh krajih kuhali oglje.

Pred nekaj stoletji so na Pokljuki še prevladovali bukovni gozdovi, ki pa so bili prav zaradi ogeljenja močno spremenjeni. V zlati dobi fužinarstva je bilo v Zgornjesavski dolini, na Mežakli, na Jelovici in na Pokljuki več kot 1500 kopišč. Danes je tak način pridobivanja le še spomin na nekoč zelo razvito obrt.



Kopo je zakuril ogrlar Jože Podlogar z Bleda, ki je bil dolga leta zaposlen kot gozdar na Pokljuki. "Kope so se razlikovale po velikosti: če je bilo v kopi 10 prostorskih metrov drv, so jo imenovali mulc, od 10 do 40 metrov je bila manjša kopa, od 40 do 80 srednja in z 80 prostorskimi metri je bila velika kopa. Ta v Krnici je manjša kopa, saj je v njej 17 prostorskih metrov drv. Včasih so ogeljarji eno kuhali, drugo ohlajali in za tretjo zlagali drva. Kako dobro je bilo oglje, je odločil šele kovač, ki je ogeljarju dal "kredit". Če je bilo oglje dobro kuhano, ga je še naprej naročal pri njem. Oglje mora imeti lep sijaj, ostre robove, vidno strukturo in dober zvok. Teža oglja pa je bila odvisna od vlage in temperature. Ogeljarji so nekdanj ob dobrem kuhanju in normalnih pogojih iz enega prostorskega metra bukovih drv pridobili okoli 100 kilogramov oglja. Zdaj je tako pridobivanje nerentabilno, saj se uporablja industrijsko oglje. Včasih so oglje veliko vozili na Jesenice, s samotežnicami v dolino in z vola na Jesenice.

Kopa v Krnici, ki se bo kuhala 14 dni, ima predvsem turistični in izobraževalni značaj. Gozdarsko društvo jo je postavilo in zakurilo za turiste, a tudi za učence, kajti začenja se šola in skupine osnovnošolskih otrok si bodo rade in z zanimanjem ogledale nekdanji način kuhanja oglja v teh krajih. • D. Sedej





V soboto se je zaključil XIX. Festival Radovljica

## TUDI LETOS IZJEMNO OBČINSTVO

Radovljica - S koncertom italijanskega pihalno-trobilnega ansambla Concerto Palatino - ansambel se z vso dinamičnostjo in virtuoznostjo posveča oživljanju glasbe na cinkih in baročnih pozavnah - se je v soboto v radovljiški cerkvi sv. Petra končal letošnji Festival Radovljica.

"Zelo sem zadovoljna, da smo uspeli odlično izvesti vseh deset koncertov, predvsem zato, ker je tokrat prišlo v Radovljico veliko število izvrstnih, mednarodno priznanih umetnikov," je po zadnjem, desetem koncertu letošnjega Festivala poudarila umetniška vodja **Tjaša Krajnc**. "Veseli me, da jih poslušalstvo v Radovljici tako dobro sprejema - očitno smo v vseh teh letih vzgojili resnično dobro publiko. To dokazujejo tudi glasbeniki, ki nikoli ne pozabijo pohvaliti našega občinstva, ki zelo pozorno in z zanimanjem spremlja koncerte. Ceni muziciranje in izvajalce spoštljivo nagradi z aplavzom. Zelo veseli smo, da so ljudje prišli v takšnem številu - tako v graščino kot v sosednjo cerkev. Toliko poslušalcev, kolikor jih vsako leto prihaja v Radovljico - predvsem pa stalni poslušalci - dokazujejo, da je staro glasbo resnično mogoče vzljubiti in uživati v poslušanju - tudi sodobnemu poslušalcu v enaindvajsetem stoletju."



Zadovoljni: hči Irena Kolar, ki je na čembalo spremljala nastop Komornega zbora Slovenicum in Schole Cantorum Cantate Domino, in mama Marija Kolar, predsednica Društva ljubiteljev stare glasbe.

Njeno mnenje deli tudi predsednica Društva ljubiteljev stare glasbe **Marija Kolar**: "Letošnji festival je bil še na višji ravni kot tisti pred njim, tako glede kvalitete izvajalcev kot tudi vzdušja na samem dogajanju v naši graščinski avli. Ob izvrstnem vzdušju v graščinski avli poslušalce seveda najbolj privlači predvsem zelo dobro izbran program."

Prihodnje leto bo Radovljica gostila že dvajseti festival stare glasbe. "Absolutno tudi v prihodnje želimo pripraviti program, kakršen je bil do sedaj, ga ne samo ohranjati, ampak tudi razvijati naprej - na najvišji izvajalski, programski in umetniški ravni. V jubilejnem dvajsetem Festivalu pa stari in novi glasbi dodajamo še ples ter kot poseben dogodek prvič tudi spevoigro oziroma opero z marionetnimi lutkami Josepha Haydna Jupitrovo potovanje na zemljo. Projekt nastaja skupaj s salzburškim ansamblom Hofmusik in gledališko skupino Piccolo Teatro Espresso iz Wuerzburga," napoveduje Krajnc.

• M.A., foto: Matej Rupel

Poletni otroški festival Kiselfest 2001

## ZA KONEC ŠE ORT-IKI

Kranj - V okviru poletnega otroškega festivala Kiselfest bo v četrtek, 30. avgusta, ob 18. uri na vrtu gradu Khislstein na sporedni še zadnja predstava. V showu na hoduljah bo nastopila skupina Ort-iki z Madžarskega.

Ort-iki je mož, ki je prevzel skrb nad človeštvom in je najmlajši sin Vogula v sibirski mitologiji, mlada publika Kiselfesta pa bo pod tem imenom spoznala skupino pouličnih igralcev in lutkarjev iz Debrecena na Madžarskem. Kot komedijanti v starih časih pripovedujejo ljudske zgodbe o zmajih, svinjskih pastirjih, komedije o nastanku sveta in podobno. Znajo tudi bruhati ogenj kot zmaj, hodijo na hoduljah kot štorclja, natanjajo obvestila kot javni govorniki v starih časih, udrihajo z dolgim bičem in zelo hitro plešejo... • I.K.

Kamniški Montmartre III

## ŠUTNA, SLIKARSKA PROMENADA

Kamnik - Pomenljivo, Kamniški Montmartre, so v Društvu ljubiteljev starega mestnega jedra, umetnosti in kulturne dediščine poimenovali likovno kolonijo, ki so jo letos pripravili že tretjič. Šestnajst likovnikov je s svojimi "štafelaji" od četrtega do sobote delilo utrip slikovitega Kamnika, Šutne, Malega gradu, Glavnega trga... Na koloniji ustvarjena dela bodo vse do 15. septembra na ogled v Hramu Lužar, ki je bil te dni tudi center likovnega druženja.



Stane Lužar, eden pobudnikov kolonije

Lepo vreme, z nekaj manj vročine, kot smo ji pričali že celo poletje, je krasilo petkovo rano popoldne, ko sem krenil gor po Šutni, ulici, ki bi ji lahko rekli kar "kamniški korzo". Pred lekarno sem opazil prvo stojalo in na njem še ne povsem dokončano sliko, nekoliko višje je prostor zavzel še eden od slikarjev... Ustavil sem se v Hramu Lužar, kjer ima v uvodu omejeno društvo, roko na srce s precej dolgim imenom, od izpred nekaj mesecev tudi sedež. "Ulica Šutna je za promet zaprta več kot deset let in naše društvo, v katerem dajemo pomen predvsem ohranjanju zgodovinske in kulturne dediščine starega Kamnika, želimo staro mestno jedro pozitivni z različnimi kulturnimi dogodki," mi je najprej povedal gostinec, sicer pa eden pobudnikov društva, Stane Lužar, ki je bil tudi eden glavnih pri organizaciji prvih dveh kolonij leta 1995 in 1996. "Že pred šestimi leti, ko društvo formalno še ni obstajalo, se nas je nekaj zanesenjakov odločilo, da z različnimi kulturnimi prireditvami poskušamo obuditi staro mestno jedro." Tako je poleg eminentnih slikarjev, ki so se udeležili druge likovne kolonije na Šutni, med drugimi tudi

Zvest Apollonio, Zdenko Huzjan, Rado Jerič in Jože Tisnikar, ta minila tudi v znamenju večih koncertnih glasbenih večerov. "Tudi v prihodnje, če bomo le v celotnem Kamniku naleteli na več posluha, se bo tu na Šutni marsikaj dogajalo. Prostor je na ulici dovolj, prepričan pa sem, da si tako občani kot obiskovalci Kamnika želimo čim bolj "živga" starega mestnega jedra," obljublja Lužar.

Letošnje, tretje po vrsti kolonije, so se lotili po nekajletnem premoru, na povabilo pa se je odzvalo 16 likovnikov iz Kamnika, Ljubljane, Domžal in iz tudi iz drugih koncev Slovenije. Kot je povedal Lužar, motiva tudi letos niso predpisovali, čeprav je na neki način bil poudarek na kamniškem starem mestnem jedru. Vsak udeleženec je prejel dve platni, slikali pa so v glavnem z oljnimi barvami ali pa akrilom.

Odličen pregled preko celotne Šutne je imel Kamničan Ivo Kordaš, zdravnik v pokoju, sicer pa zaljubljen v slikanje. "Prvi dan sem slikal veduto Kamnika z gradu Zaprice, da-

OŠ v Mengšu. "Zanima me igra ploskev, saj se mi strehe tukaj pod gradom zdijo kot ploskve različnih velikosti," je moje zanimanje potešila Vanja, ki si je tokrat namesto čopiča za slika-

ljudje, pa še pogled na začetek ulice je zanimiv," svojo pozicijo opravičuje Andrej. Vrnil sem se na ulico, kjer se je Kordašu nekoliko nižje pred lekarno pridružil akademski slikar in gra-



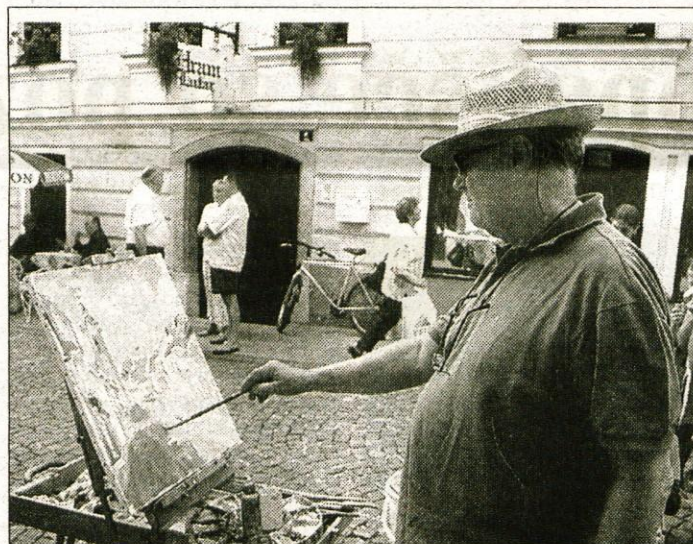
Vanja Repič si je za motiv izbrala strehe Glavnega trga.

nje izbrala kar lopatico... Tudi Lojze je opazoval strehe na Glavnem trgu, a si je za motiv

fik Lojze Adamlje iz Ljubljane. Slikal je portret kamniške Veronike. "Zaljubljen sem v dve slovenski mesti, Kamnik in Škofjo Loko, obe dobro poznam, hkrati pa imam slike tudi s kulturniki obeh mest. Tako me Kamničani radi povabijo v svojo središče." Publika ga ne moti, čeprav sicer več slika v ateljeju. Spominja se, ko je pred dvema letoma le nekaj metrov proč slikal na večjem formatu. Otroci, ki so se pridružili, so komentirali, da bi tudi oni znali kaj takega, on pa, naj poskusijo. Vmes je odšel na kavo in otroci so na platno nanesli precej barve, tako da, ko se je potem podpisoval, je pod sliko napisal Adamlje in ostali. Ko sem odhajal, se je na svoje "slikarsko mesto" vračal tudi slikar Dušan Sterle, sicer predsednik Društva ljubiteljev starega mestnega jedra, umetnosti in kulturne dediščine. Tudi on je prepričan, da se bo tudi v prihodnjih letih na Šutni in v starem Kamniku še dogajalo na likovnem in sploh umetniškem področju.

Kamniški Montmartre so zaključili v soboto z odprtjem razstave nastalih del v Lužarjevem hramu, kjer bodo na ogled tudi v času Dnevov narodnih noš, ki jih v Kamniku organizirajo drugi teden v septembru.

• Igor K.



Ulica Šutna je oživljala tudi na sliki Iva Kordaša.

nes pa me zanima ulica Šutna. Škoda, ker kolonija ne traja še dlje, saj je razgledov po mestu nič koliko," je povedal Kordaš, ki se sicer zelo rad udeležuje likovnih kolonij, čeprav več časa prebije kar v ateljeju. Nekoliko višje nad Šutno, na pobočju Malega gradu sta ustvarjala Vanja Repič, likovna pedagoginja iz Domžal in Lojze Kalinšek z Brnika, ki mlade uči slikanja v

izbral akt kamniške Veronike in pa v ozadju še druge kamniške značilnosti. "Tukaj je bolj mirna pozicija, čeprav me po drugi strani tudi bolj "prometna" ulica ne moti. Le danes mi je ljubše tukaj."

Kamničan Andrej Schlegel, ki sicer zaključuje študij likovne pedagogike, si je izbral kar vrt gostilne Pod gradom. "Zdi se mi dobro, če so na sliki tudi

Končan foto ex-tempore v Idriji

## MAČEK IN KONZERVA...

Idrija - Na 8. mednarodnem fotografskem ex-tempu Idrija 2001, ki ga z velikim zanesenjaštvom vsako leto v avgustu pripravi Foto skupina Idrija, so bili med letošnjimi nagrajenci tudi trije fotografi z Gorenjskega, naš zunanji sodelavec Janez Pelko z Jesenic je prejel drugo nagrado, diplomu pa sta si prislužila Ivo Drinovec s Podnarta in Klementina Žemva iz Zgornjih Gorij.

GLASBENA ŠOLA AKORDEON  
Tomšičeva 36, Kranj  
VPIS NOVIH UČENCEV  
Informacije:  
od 8. do 16. ure  
tel.: 04/2025-078  
ali na GSM 041/745-325

Letošnjega, že osmega po vrsti, mednarodnega ex-tempora v Idriji se je udeležilo 96 fotografov iz Slovenije in Italije. Poslikali in oddali so 110 diafilmov s približno 4000 diapozitivov. Fotografiji naj bi fotografije posneli v Idriji in okolici, na razpolago pa so imeli največ tri diafilme. V uradno projekcijo je žirija v sestavi Meta Krese, Sonja Lebedinec in Smiljan Šiška izbrala 133 diapozitivov 53 avtorjev. Prvo nagrado za kolekcijo petih diapozitivov je prejel Urh Černigoj iz Ajdovščine, med štirimi drugonagrajenci pa se je za kreativnost izkazal tudi Janez Pelko, občasni zunanji sodelavec Gorenjskega glasa. Diplomati za svoja fotografska prispevka pa sta prejela Ivo Drinovec iz Podnarta in Klementina Žemva iz Zgornjih Gorij. • I.K.



Iz bogatega opusa fotografij Janeza Pelka.

IMAGO SLOVENIAE  
Podoba Slovenije

MESTNA OBČINA KRANJ

vabita  
na koncert v okviru akcije oživljanja starih mestnih jeder

Nastopila bo:  
plesno instrumentalna skupina

**PATRICIO BAEZA SHOW**  
iz Čila in Brazilije,

pojutrišnjem, v četrtek, 30. avgusta 2001, ob 21. uri.

Koncert bo na dvorišču gradu Khislstein.  
(V primeru slabega vremena bo koncert v Športni dvorani Planina.)

Vstop je prost! Vljudno vabljeni!

MOHOR BOGATAJ, univ.dipl.ogr.  
ŽUPAN



# Tretje tako slabe sezone na Krvavcu ne bodo preživeli

Smučarji gredo po smuki radi nakupovat, v bazen, malo naokrog, za začetek bi bil primeren hotel v dolini, z bazenom, savno, teniški igrišči..., kjer bi bilo živahno vse leto.

Kranj - Na smučišču Krvavec se bodo septembra začele priprave na novo smučarsko sezono, predvidenih je tudi nekaj gradbenih del, ob spodnji postaji žičnice že urejajo nova parkirišča. V podjetju RTC Krvavec upajo, da nova zimska sezona ne bo tako tragična, kot je bila predlanska in lanska, ki je podjetje privedla na rob preživetja, saj je zadolženo skoraj dvakrat več, kot je knjigovodsko vredno. Pretežni lastnik podjetja je SKB banka, ki je sedaj v francoski lasti, zato bodo podjetje verjetno prodali, nič pa še ni odločenega. Pred začetkom priprav na novo smučarsko sezono smo se pogovarjali z direktorjem Jastom Marconom, ki je vodenje podjetja prevzel decembra lani, stvari pa dobro pozna, saj je iz Iskre v RTC Krvavec prišel že pred desetimi leti.

"Lanska zimska sezona je bila slaba?"

"V začetku novembra je padel sneg, vendar ga je odjuga pobrala in obratovati smo začeli šele 22. decembra. Sezona je trajala le 101 dan, samo šest najst je bilo normalnih, lepih zimskih dni. To je izjemno malo, kaj takega še nismo doživeli, bojim se, da to postaja pravilo. Zapiha južni veter, ki megle potegne od 1.500 do 2000 metrov nadmorske višine, nad zgornjo postajo žičnice se naredi kapa in razmere za smučanje so nikakršne. Lanska sezona je bila katastrofalna, še ene take ne bomo preživeli."

"Kakšen je bil obisk?"

"Za 30 odstotkov slabši kot prejšnjo sezono, ki je bila prav tako slaba."

"Ob spodnji postaji žičnice urejate zemljišče?"

"Podrli smo staro postajo, tako bomo pridobili 40 do 50 novih parkirnih mest. Ob lepih zimskih dneh imamo hude težave s parkiranjem. Ko je vreme grdo, ni žive duše, saj je na Krvavcu le 200 do 300 ležišč."

"Čez poletje ste žičnico ustavili?"

"Zaradi varčevanja vozimo samo najavljene skupine. Zanimivo je, da prihajajo predvsem s Štajerskega. Septembra bomo vozili zjutraj in ob dveh, saj se bodo začela popravila, dokončali bomo gradnje."

"Kaj še ni narejenega?"

"Fasade, asfalti, ureditev okolice, poleti je odneslo streho na zgornji postaji. SCT bo asfaltiral tudi parkirišče ob spodnji postaji žičnice. Gradbena dela so že plačana. Sami bomo opravili servise žičnic, vrvi, teptalcev, spustili bomo vodo na Krvavec itd."

"Kakšen je bil lanski poslovni rezultat?"

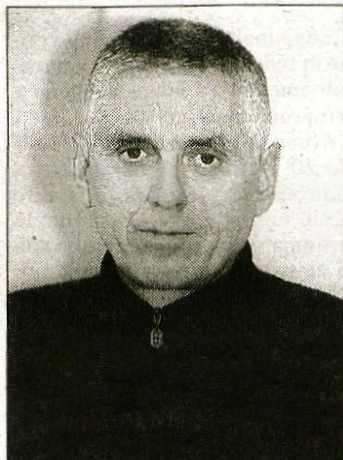
"Izguba je znašala dobrih 100 milijonov tolarjev, letos prek 120 milijonov tolarjev. Letos bomo poskusili poslovati s pozitivno ničlo, zaenkrat dobro kaže, saj se pozna, da poleti ne vozimo. V medijih je bilo precej pritožb, hotelir Popovič je ponujal denar, soudeležbo, da bi vozili, toda to so sanje, saj ima le 80 ležišč. Novinarji, ki so imeli pozimi smučarske tekme na Krvavcu, so se pritoževali, da jih ima še manj in da bodo šli drugič raje v dom na Krvavec."

"Koliko ljudi ste običajno prejelali poleti?"

"Štiri tisoč, letos smo jih osemsto. Kar tri četrte se jih je že prej peljalo po cesti, ki so jo popravili, makadam je dokaj dober, svetujem pa previdnost. Za razliko od Vogla lahko na Krvavec prideš z avtom, s tencem ne ni tako hudo, ker poleti ne vozimo."

"Kdo prihaja poleti na Krvavec?"

"Tisti, ki zaidejo, v glavnem tujci. In seveda ljubitelji Krvavca. Letos ni bilo nobene prireditve. Čez teden dni gostišče na



Jasto Marcon

Kriški planini zapuša oskrbnik, poiskati bomo morali novega. Morda nam bo v prihodnje uspelo povezati gostince in turistične kmetije ter poleti pripraviti kakšno prireditev."

"Kako sodelujete z občino Cerklje?"

"Z županom Čebuljem se dogovarjamo, da bi ustanovili občinski zavod ali podjetje, saj občina ne namerava ustanoviti lokalne turistične organizacije. Sedež naj bi imelo v Cerkljah, ob pošti in banki, to bi bila informacijska točka, ki bi povezovala hotele in turistične sobe, tržila zmogljivosti in se ukvarjala s promocijo. Goste bi na smučanje lahko vozili iz Predvora, tudi z Bleda ni daleč. Z županom sva se že pogovarjala, da bi občinska redarska služba skrbela tudi za cesto in parkirišča ob žičnici, šolski avtobusi bi lahko vozili tudi smučarje itd. Do leta 2003 bo obnovljena in razširjena cesta, s Cestnim podjetjem in s Podjetjem za urejanje hudoornikov bomo letos razširili zadnji ovinek."

"Sodelovanje torej, kakršnega prakticirajo v sosednji Avstriji?"

"Zame tako ali tako pravijo, da sem zaljubljen v avstrijski model. Mislim, da bi bil dober tudi pri nas, smučišče potrebuje vsaj tisoč stacionarnih gostov, vendar se na Krvavcu ne bo več gradilo. Pravijo, da je v širši okolici dva tisoč turističnih postelj, vendar nihče natančno ne ve, koliko jih je, saj jih ljudje ne prijavljajo, ker stvari niso urejene. Morali bi imeti status samostojnega podjetnika, kar je neumnost, državna podsekretarka za turizem Radičeva je pred kratkim že rekla, da bo potrebno zakon spremeniti."

"Kakšen odnos ima do žičničarjev gospodarsko ministrstvo?"

"Slovenski žičničarji smo pregledali, kako imajo stvari urejene v Franciji, Italiji, Švici, Nemčiji, Avstriji, kako države podpirajo izgradnjo turistične infrastrukture. Zelo različno, v Franciji jih država zgradi in nato proda ali da v najem. V Italiji je država zgradila celotno zasneževanje, kar so šteli kot podporo avstrijski manjšini. Avstrijski s pomočjo davka na pijačo zbirajo denar, ki ga lokalne

skupnosti dobe za izgradnjo infrastrukture, cest, čistilnih naprav itd, spodbude poznajo tudi na deželni in zvezni ravni. Skratka, v vseh alpskih deželah so našli modele, ki so v veljavi kljub določbam EU, preoblikovali so jih pač v skladu z evropskimi smernicami. Avstrijski Nassfeld je v zadnjih dveh letih dobil 40 odstotkov nepovratnih sredstev. Pri nas pa pravijo, da to ne gre."

"Modela sploh ni?"

"Nobenega. Za spodbude je poskrbel bivši turistični minister Razgoršek, prvo leto za 600 do 700 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev, drugo leto so jih spremenili v ugodna posojila, tretje spet v dotacije. Ministrica Petrinova jih je obdržala, sedaj je razpisanih 900 milijonov tolarjev. Finančni minister Rop pa pravi, da tako ne bo šlo več, da jih bo tako kot pri Voglu potrebno spremeniti v lastniške deleže ali dokapitalizacijo."

"Boste kandidirali za ta denar?"

"Ne, ker smo ga že dobili v preteklih letih, to je izločitveni pogoj. Letos ga bodo verjetno dobili Štajerci, najbolj glasni so."

"Kakšen model bi bil za Slovenijo najbolj primeren?"

"Mislim, da avstrijski, odvajali bi del turistične takse, davke na prenočitve, pijače ali kaj drugega,

kar bi dobile lokalne skupnosti, ki znajo s tem denarjem najbolje gospodariti. To ne bi bilo v nasprotju z določbami EU, samo pravo obliko bi morali najti. Najlažje je govoriti, da se to ne sme. Ni dovolj samo to, da postaviš žičnico, nato pa moliš, da bo sezona dobra, saj sicer ne moreš odplačevati posojila. V tujini dobe investicijska posojila s tri do štiriletnim odlogom, na petindvajset let, z nizko obrestno mero, ki je spet državna dotacija."

"Pri nas si s posojilom natakneš zanko na vrat?"

"Mi jo imamo."

"Kolikšne so obveznosti?"

"2,5 milijarde tolarjev."

"Koliko je RTC Krvavec vreden?"

"Knjigovodsko približno 1,4 milijarde tolarjev. Rešitev je sprememba obveznosti v kapital, s tem bi bila tudi vrednost stvarnejša, saj je zasneževanje novo, žičnica prav tako."

"Pretežni, 78-odstotni lastnik je SKB banka, upnik prav tako?"

"Tudi. Brez SKB banke ne bi bilo nove žičnice in zasneževanja, tudi smučarskega centra na Krvavcu ne bi bilo več. SKB banko so sedaj kupili Francozi in v njen koncept ne sodimo več."

"SKB banka RTC Krvavec namerava prodati, kakšnega strateškega partnerja si želite?"

"Takšnega, ki bi zgradil stacionarne zmogljivosti, ne na Krvavcu, v dolini. Smučarji gredo po smuki radi nakupovat, v kino, malo naokrog. Za začetek bi bil dobrodošel objekt z bazenom, savno, teniški igrišči, konji za jahanje. Takšen, da bi živel vse leto. Okolica je lepa, narava primerna za rekreacijo, letališče je blizu."

"Se je kdo že oglašil?"

"Že in žele zgraditi dva tisoč postelj, kar ni resno, to je preveč."

"Kako boste lahko novo sezono začeli s tako slabimi finančnimi?"

"SKB banka nam pomaga pri odplačilih, Elektro Gorenjska nam je do novembra odobril posojilo."

"V prihodnje boste morali napovedovati porabo elektrike, kar bo za vas težko, saj je obisk zelo odvisen od vremena?"

"Skleniti moramo pogodbo o dobavi, zelo težko bomo napovedovali dnevno porabo. Sicer pa še nihče ne ve dobro, kako bo to delovalo v praksi. Prav tako ne vemo, kaj bo z dieselskim gorivom, tudi plin je vse dražji. Žičničarji bomo morali na novo začrtati svojo energetsko usmeritev, kakšna bo, je še težko reči. Avstrijska elektrika bi bila precej cenejša, saj dosega tretjino naših cen, stala bi nas 30 do 70 grošev za kilovatio uri ter davek na dodano

vrednost, omrežnina je vse drugo. Toda, potrebovali bi nove daljnovode, da bi jo lahko uvažali. Ko sedaj požemo črpalko v Kokri, so tja do Jezerskega brez elektrike."

"Koliko bo stala smučarska vozovnica v novi sezoni?"

"4.600 tolarjev, tristo tolarjev več kot lani. Kalkulacija je 30 odstotkov višja, toda dražja ne more biti, saj ni kupne moči."

"V Avstriji bo spet cenejša?"

"Koroška vozovnica bo verjetno spet cenejša od naše sezonske, saj odpade 20 odstotkov davka. Če bo sezona trajala 150 dni, bomo s to ceno in z vgrajenimi popusti lahko preživeli in odplačevali obveznosti ter se morda začeli ogledovati, kdaj bomo obnovili naslednjo žičnico."

"Kdaj boste uvedli gorenjsko smučarsko vozovnico?"

"Spomladi smo se sestali na Bledu, tamkajšnja lokalna turistična organizacija bo poskušala dobiti denar za ta projekt, ki bi povezal vse smučarske centre na Gorenjskem. Če bi bilo vreme na Krvavcu slabo, bi z isto vozovnico lahko šli smučat v Kranjsko Goro ali na Vogel ali pa v bazen, savno, kakor imajo to urejeno na Rogli. Če se bomo povezali, bomo lahko ceneje prišli do tehnične opreme, saj izdelovalci dajejo popust na količino."

• Marija Volčjak

Delavke v pralnici Bolnišnice Golnik napovedujejo stavko

## Vozili naj bi nas na umazanih rjuhah

21 delavk, ki so zaposlene v pralnici Bolnišnice Golnik, je pod vodstvom zdravstvenega sindikata in ob pisni podpori 142 zaposlenih delavcev Golnika za 3. septembra letos napovedalo stavko, če vodstvo bolnišnice ne bo sprejelo njihovih zahtev.

Golnik, 28. avgusta - Delavke pralnice so pred izvršenim dejstvom. Pralnica se bo zaprla, delavke bodo razporejene na dve novi delovišči: v čistilni servis Anja, d.o.o., Jesenice in Kemično čistilnico in pralnico Jesenice. Po mnenju sindikata gre za čudne poslovne poteze in številne kršitve kolektivne pogodbe. Bolnišnica Golnik je pred dvema letoma v svojo pralnico sprejela tudi devet delavk iz Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj in jim po njihovih besedah zagotovila zaposlitev oziroma v primeru ukinitve pralnice na Golniku vrnitev na prejšnje delovno mesto.



Predsednica stavkovnega odbora Monika Šarabon.

Delavke, ki so se protestno zbrale pred pralnico, so odločene, da gredo rajši na cesto ali na zavod kot na Jesenice. Najbolj jih skrbi, ker bi se morale voziti za prevoz v samo eno smer in nekatere porabile uro in 50 mi-



Razburjene delavke pralnice na Golniku bodo predvidoma 3. septembra stavkale, kajti ne strinjajo se z ukinitvijo pralnice in ne z zaposlitvijo pri zasebnikih na Jesenicah.

nut, nekatere dve uri in 13 minut, ob tem, da bi morale nekatere na Jesenicah celo čakati 48 minut, da bi se delo začelo. Cena prevoza v eno smer je okoli 1300 tolarjev, delodajalec pa mesečno povrne največ 20 tisoč tolarjev. Njihova mesečna poprečna plača je 70 tisoč tolarjev, pri zasebnikih bo manjša. Ko so protestirale, jim je vodstvo menda brezbržno odgovorilo, naj se pač vozijo skupaj z umazanim perilom.

Dejansko so novi delodajalci s 1. avgustom delo že prevzeli, vendar delavke še vedno ne vedo, kakšne bodo pri zasebnikih plače, kakšni pogoji dela, pravijo, da imajo z Anjo, d.o.o., žalostno izkušnje. Ko so si nekatere delavke želele ogledati novo delovno mesto, jim je bila pralnica v železarni pokazana le od daleč, rekoč, boste že videli, ko boste prišle sem. De-

lavke obenem tudi pravijo, da novi delodajalci nimajo modernih pralnih strojev, da se lika še na "pupe", česar na Golniku že 20 let ni več. Pralnica na Golniku je sodobna, rentabilna, saj

se pere tudi za porodnišnico Kranj in zdravstveni dom, na dan se opere in zlika tona in pol perila, po ceni 125 tolarjev za kilogram, medtem ko naj bi novi delodajalci zaračunavali 152 tolarjev za kilogram. Delavke so trdno odločene in ne bodo podpisale pogodb o preazporeditvi.

Kaj pravi "druga stran", mag. Aleksander Kupljenik, pomočnik direktorja? "Pralnica na Golniku se zapira iz ekonomskih razlogov, zaradi zastarelosti objekta in opreme, ki ni več v skladu s predpisi, a tudi inšpekcije zahtevajo, da se ne sme prati za druge stranke. Cena kilograma perila je v Kliničnem centru 225 tolarjev, mi porodnišnici Kranj zaračunamo 170 tolarjev. Cene in stroški so nasprotno stvar interpretacije. Dela zasebnikom smo oddali na javnem razpisu."

• D. Sedej, foto: Tina Dokl

### Obvestilo

#### SPREJEM VLOG ZA REPUBLIŠKE ŠTIPENDIJE

Obveščamo vas, da je zadnji rok za oddajo vlog za republiške štipendije za dijake in vajence petek, 7. septembra 2001, za študente pa petek, 5. oktobra 2001, (roki veljajo tudi za tiste, ki so štipendijo že prejeli).

#### URADNE URE ZA SPREJEM VLOG ZA REPUBLIŠKE ŠTIPENDIJE:

| Dan        | od 26. 6. do 5. 10. 2001          | DODATNO ŠE                               |
|------------|-----------------------------------|------------------------------------------|
| Ponedeljek | od 8. do 12. ure                  | 29. 8. do 7. 9. in 1. 10. do 5. 10. 2001 |
| Torek      | od 8. do 12. ure                  | od 13. do 17. ure                        |
| Sreda      | od 8. do 12. in od 14. do 16. ure | od 13. do 17. ure                        |
| Četrtek    | -                                 | od 8. do 12. in od 13. do 17. ure        |
| Petek      | od 8. do 12. ure                  | od 13. do 15. ure                        |



# Skorajšnje slovo prostocarinskih prodajaln

Prostocarinske prodajalne na mejah z Avstrijo in Italijo lahko poslujejo le še do 20. septembra, ko se bodo morale preoblikovati v mejne prodajalne ali zapreti svoja vrata.

Kranj, 28. avgusta - O smiselnosti in nesmiselnosti zahteve za pritrje prostocarinskih prodajaln (PCP) je bilo v času od njene prve predstavitve povedano že skoraj vse. Država je ukrep utemeljevala z vstopanjem v Evropo, lastniki PCP pa so si krčevito prizadevali za njihovo ohranitev, kar je razumljivo, saj bo z novim režimom prodajaln konec tudi dosedanjim ugodnostim. Carinski uradi so minuli teden lastnikom PCP na mejah z Avstrijo in Italijo poslali odločbe o razveljavitvi dovoljenj za brezcarinske prodajalne.

Odločbe, ki so jih izdali pri- z Zakonom o preoblikovanju  
stojni carinski uradi so v skladu prostocarinskih prodajaln. Za-

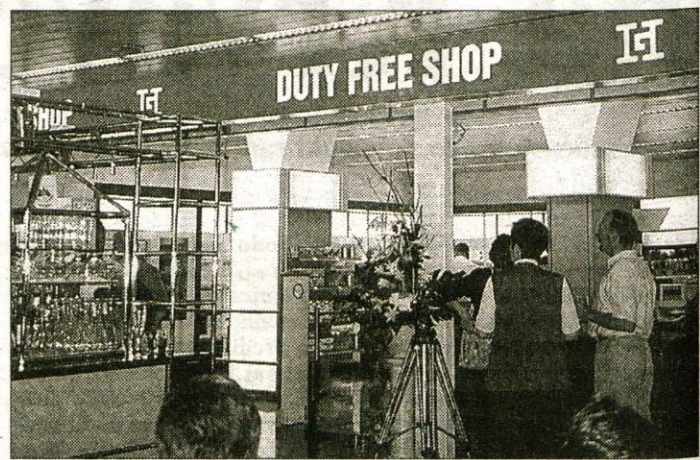


Prostocarinskih prodajaln po 20. septembru ne bo več, namesto njih bodo mejne prodajalne, za kupovanje v njih pa bo tudi v prihodnje treba prestopiti državno mejo.

kon predvideva zaprtje petintri- desetih PCP na mejah z Avstrijo in Italijo, na mejah z Evropsko unijo, za šestdeset PCP na mejah z Madžarsko in Hrvaško ter za prodajalne na letališčih in v pristaniščih odprtih za medna- rodni promet pa ostaja režim po- slovanja nespremenjen. Odločbe bodo veljavna dovoljenja za brez- carinsko prodajo razveljavile z 20. septembrom letos, kar po- meni, da bodo tedaj PCP prene- hale obratovati oziroma bodo od 21. septembra naprej lahko po- slovale kot mejne prodajalne ali pa jih bodo lastniki morali za- preti. Trošarine mejnih prodaj- aln bodo po novem namesto polovičnih polne. "Devet carin- skih uradov je v skladu z Zako- nom o preoblikovanju PCP do minulega torka izdalo odločbe 35 prostocarinskim prodajal- nam, zakon je tudi točno dolo- čil katerim. Do 20. septembra morajo lastniki prodajaln opravi- ti popis blaga ter obračunati uvozne dajatve (carino, DDV in razlike trošarine). Po novem PCP ne bo več, bodo le mejne prodajalne, ki bodo lahko pro-

dajale blago, za katerega, če gre za uvoz, bodo plačane vse na- štete dajatve, poleg tega bodo seveda lahko prodajali tudi bla- go domačega izvora. Na Go- renjskem ta režim velja za Lju- belj, Rateče, Korensko sedlo in Karavanke, ki so dobili odloč- be," je povedal Miran Kven- derc, vodja sektorja za trošarine Republiške carinske uprave, ter pojasnil, da so odločbe sicer iz- dali že spomladi, vendar jih je ustavno sodišče razveljavilo.

"Sodelovanje z lastniki PCP je bilo zgledno, gre pa za vrsto procedur, ki jih moramo izpe- ljati in tega se ne zavedamo le na carinski upravi, ampak tudi lastniki prodajaln," je še dodal Kvenderc. Septembra se bo tako spremenil status prodajaln in blaga v njih. Tudi poslovanje mejnih prodajaln bo nadzirala carinska uprava oziroma njeni carinski uradi, kajti lokacijsko bodo prodajalne še vedno na mednarodnih mejnih prehodih. Kdor bo želel kupovati v mejnih prodajalnah, bo moral prestopiti državno mejo, slovenski državl- ni pa za blago kupljeno v mejnih



Odločbe o razveljavitvi dovoljenj za PCP ne veljajo za letališča in pristanišča za mednarodni promet ter na mejnih prehodih s Hrvaško in z Madžarsko. Tudi na brniškem letališču PCP ostaja.

prodajalnah ne bodo plačali cari- ne in tudi količinskih in vrednost- nih omejitev za blago kupljeno v teh prodajalnah ne bo.

Kompas MTS svojih PCP tudi po 20. septembru ne namerava zapreti, vse njegove prodajalne bodo naprej delovale kot mejne prodajalne in tudi sedanjim napi- si že ustrezajo novemu režimu. S pojasnili o septembrskih no- vostih so bili v Kompas MTS skopi. Pravijo le, da je za njho- vo poslovanje zelo pomemben sezonski dejavnik, saj beležijo precejšen delež nakupov, ki jih opravijo turisti. Zaradi prihaja- jočih sprememb tudi v njihovi prodajalni na Ljubelju ne čutijo posledic, v turistični sezoni na- štejejo dnevno tudi do tisoč kupcev in pravijo, da jim tudi

popis blaga in preračunavanje dajatev ne bosta povzročila več- jih težav v poslovanju. PCP, ki so se dosedaj lahko pohvalile s konkurenčnimi cenami, bodo že čez dobre tri tedne postale običajne prodajalne, obdržale pa bodo svojo lokacijo na mej- nih prehodih. Bo ta prednost ali ne, bo odslej veliko bolj od- visno tudi od iznajdljivosti in sposobnosti trgovcev oziroma lastnikov mejnih prodajaln, ki bodo kupce prepričali s kako- vostno ponudbo in ugodnimi cenami. Kupcem je namreč vse- eno ali kupujejo v prostocarin- ski ali mejni prodajalni, po- membno je, da bodo tudi v pri- hodnje lahko dobro in ugodno kupovali. • Renata Škrjanc, foto: T. Dokl, R. Škrjanc

## Prevozniki nezadovoljni s pravilnikom

Kranj, 28. avgusta - Pred dve- ma letoma je začel veljati Pra- vilnik o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vozila in vozniki, s katerimi vozijo otroke, prevozniki pa so zanj izvedeli šele po objavi. Z njim naj bi minist- rstvo za notranje zadeve pove- čalo varnost prevoza otrok, saj nesreče pogosto zakrivita tudi premajhna usposobljenost vo- znikov in njihova utrujenost.

Pravilnik med drugim določa starost avtobusov, ki vozijo otroke. Ti so lahko stari največ osem let, od voznika pa zahte- va, da mora prej vsaj tri leta po- klicno voziti avtobus, pred za- četkom delovnega dne mora počivati najmanj dvanajst ur, v enem delovnem dnevu pa voznik ne sme voziti več kot osem ur. Prevozniki se sicer zavzema- jo za večjo varnost otrok med avtobusnimi prevozi vendar menijo, da pravilnik k temu bi- stveno ne bo pripomogel. Vozi- la za javni prevoz potnikov mo-

rajo vsakih šest mesecev opravi- ti tehnični pregled, zato se pre- voznikom zdi nesmiselna še sta- rostna omejitev vozila oziroma avtobusa. V nobeni od držav Evropske unije starostne ome- jitve vozil ne poznajo. Zato predlagajo, naj bodo raje teh- nični pregledi pogostejši.

Zakonodaja pri delovnih iz- kušnjah tudi zahteva, da mora imeti voznik tri leta vozniški iz- pit za tovorna vozila, šele nato lahko opravlja izpit za avtobuse. Tudi o tem določili imajo pre- vozniki pomisleke, saj menijo, da je poleg delovnih izkušenj zelo pomembna psihofizična sposobnost voznika med prevo- zom. Prevozniki kljub svojim pripombam večjih sprememb pravilnika niso dosegli. Spreme- njena je le starostna omejitev za avtobuse in sicer z osem na dva- najst let. Kljub dvigu starostne omejitve je v Sloveniji še vedno približno 40 odstotkov vozil ne- primernih za prevoze otrok.



Prevozniki so nezadovoljni s Pravilnikom o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vozila in vozniki, s katerimi vozijo otroke, ki določa, da smejo hiti avtobusi, s katerimi prevažajo otroke, stari največ 12 let.

Prevozniki menijo, da starost vozila za varnost otrok ni najpo- membnejša, pomembnejša je njegova tehnična brezhibnost. Z avtobusnimi prevozniki in nji- hovimi predlogi se strinjata tudi Obrtna zbornica Slovenije in Gospodarska zbornica Sloveni- je. Pravilnik se jim zdi neživ-

ljenjski in v praksi težko izved- liv. Spomladi so ministrstvu za notranje zadeve spet poslali predloge sprememb pravilnika in jih na junijskem sestanku vnovič pojasnili. Njihove pred- lege so zavrnili, zato prevozniki premišlujejo o ustavnem sporu. • R. Š., foto: G. Kavčič

## Manjši zlatarji, manjši stroški

Kranj, 28. avgusta - Konec junija je bila v uradnem listu RS ob- javljena Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o stroških ugotavljanja in potrjevanja skladnosti izdelkov iz plemenitih kovin, ki je prinesla nekaj pomembnih sprememb uredbe iz lanskega leta. Spremembe zadevajo način določanja letnega stroš- ka za nadzor, ki obsega preverjanje sistema zagotavljanja sklad- nosti izdelkov s predpisi, preverjanja tehnične dokumentacije ter skladnost izdelkov s podatki v tehnični dokumentaciji. @Body:Dosedanja uredba je za vse dobavitelje izdelkov iz ple- menitih kovin, ne glede na to, ali so jih sami izdelovali ali pa so prodajali tuje, predvidevala enak letni strošek za nadzor in sicer 220.000 tolarjev. Ta znesek vsaj za manjše zlatarje ni opravičljiv in sprejemljiv. Zato nova uredba na pobudo sekcije zlatarjev pri Obrtni zbornici Slovenije letni strošek nadzora določa glede na obseg proizvodnje oziroma uvoza izdelkov iz plemenitih kovin v enem letu. Tarifa letnih stroškov je razdeljena v dve skupini, na izdelovalce in uvoznike. Tarifa letnih stroškov za nadzor za izde- lovalce izdelkov je od 50.000 do 220.000 tolarjev, letna tarifa za uvoznike izdelkov pa je od 120.000 do 220.000 tolarjev. • R. Š.

## Brez parkirišča ne bo licence

Radovljica, 28. avgusta - Za- kon o prevozi v cestnem pro- metu od prevoznikov poleg strokovne usposobljenosti in dobrega ugleda zahteva tudi parkirno mesto. Brez njega prevoznik ne more dobiti licen- ce. Težave s pomanjkanjem parkirišč tarejo tudi radovlj- ške prevoznike, kajti ustreznega zemljišča ni.

Radovljiska območna obrtna zbornica si že vrsto let, še pred sprejetjem novega zakona, pri- zaveda za ureditev javnega par- kirnega prostora, vendar dose- daj na žalost neuspešno. Zbor- nica pokriva poleg radovljiske tudi blejsko in bohinjsko obči- no, v teh občinah pa je okoli 100 prevoznikov. Zbornica si ne prizadeva le za ureditev par- kirišč za avtoprevoznike, am- pak tudi za ureditev javnega parkirišča za tovornjake, vlačil- ce in avtobuse, ki se na svoji poti ustavijo v teh občinah.

Franc Ažman, predsednik Ob- močne obrtne zbornice Radov- ljica, pravi, da bi nujno potrebo- vali parkirišče vsaj za deset av- tobusov in enako število tovor- njakov. "Na nujnost javnega



V občinah, ki jih pokriva radovljiska območna obrtna zbornica, je vsaj 100 prevoznikov, ki morajo po novem zakonu za pridobitev licence imeti tudi urejena parkirišča, prostora zanje pa v radovljiski občini ni.

parkirišča opozarjamo že dalj časa. Ne gre le za zadostitev za- konskim zahtevam prevoznikov, ampak tudi za vse tiste, ki se pripeljejo v naše mesto, pa v njem nimajo kje parkirati svoje- ga tovornjaka ali avtobusa, saj takega parkirišča nimamo. Pre- vozniki tovornjakov so se znašli tako, da so parkirali pred šolo, vendar to vsekakor ni rešitev. Ustreznega zemljišča enostav-

no ni. Kar zadeva zasebne pre- voznike, bi občina lahko poeno- stavila postopke urejanja parki- rišč tudi na domovih prevoznikov. Številni so desetletja parki- rali na domačem dvorišču in mislim, da bi vsaj nekateri laho- ko na njih uredili lovilce olj in vse, kar parkirišče mora imeti, v mislih imam seveda domača parkirišča, ki ne bi motila osta- le soseske," je pojasnil Ažman.

Gradnja parkirišč je bila načr- tovana tudi v obrtno podjetni- ški coni Rožna dolina, ki je za- sebna last, prevoznike od naku- pa odvrača tudi visoka cena zemljišča. Prevozniki, ki se s prevozništvom ukvarjajo po sprejetju zakona, so za parkiriš- če morali poskrbeti še pred za- četkom opravljanja dejavnosti, sicer licence ne bi dobili. Ostali pa bodo morali za parkirišča poskrbeti do podaljšanja veljav- nosti licence. Dejstvo je, da so drugi lahko cenovno konku- renčni prvimi, kajti če parkiriš- ča nimajo in parkirajo na jav- nih površinah, tudi stroškov z njegovim urejanjem nimajo. Z novim zakonom naj bi bilo ko- nec stihijskega parkiranja na večjih parkiriščih pred stano- vanjskimi bloki, ob cestah, pred šolami..., urejena parkirišča pa morajo biti tudi prijazna do okolja in opremljena tudi z lo- vilci olj. Zakon je v svojih za- htevah jasen in neizprosno, obrtne zbornice pa naj bi sku- paj z občinami prevoznikom pomagale najti zemljišča pri- merne za parkirišča.

• R. Š., foto: G. Kavčič



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA  
Kranjska cesta 4, Radovljica

V ŠOLSKEM LETU 2001/2002 VABIMO  
K VPISU V NASLEDNJE IZOBRAŽEVALNE  
PROGRAME ZA ODRASLE

- \* Osnovna šola
- \* Trгоvec in prekvalifikacija
- \* Ekonomski tehnik
- \* Turistični tehnik
- \* Upravni tehnik
- \* Računalniški tečaji
- \* Tečaj knjigovodstva za mala podjetja
- \* Vodenje računovodskih servisov
- \* Tečaj kitare
- \* Tečaj električne klaviature
- \* Jezikovni tečaji: - angleščina  
- nemščina  
- italijanščina  
- francoščina  
- španščina

Informacije in vpis: Kranjska cesta 4, Radovljica: pon - čet  
8.00 - 18.00, pet. 8.00 - 14.00, tel.: 04/537 24 00, sple-  
na stran: [www.lu-r.si](http://www.lu-r.si), elektronska pošta: [info@lu-r.si](mailto:info@lu-r.si)



# Pol milijona Slovencev kupuje ceneje

Merkurjeva kartica zaupanja je bila med prvimi v Sloveniji, pred dvema letoma pa so člani postali tudi imetniki kartice Kovinotehne.



Barbara Zmrzlikar, pomočnica direktorja marketinga Merkur, d.d.

Naklo, 28. avgusta - Pred šestimi leti so bili prvi, danes so najmočnejši. Projekt Merkurjeve kartice zaupanja (MKZ) je plod domače zamisli, saj v Merkurju pravijo, da ni šlo za posnemanje tujega. MKZ ima že 470.000 imetnikov po vsej Sloveniji, od tega jih je samo na Gorenjskem, kjer je članstvo največje, dobrih 52.000, kar pomeni, da ima kartico zaupanja skoraj 90 odstotkov gorenjskih gospodinjstev.

V Merkurju, d.d., pravijo, da si že vrsto let prizadevajo ugoditi kupcem s kakovostno in cenovno ugodno ponudbo ter strokovnim svetovanjem, vsako leto večje število imetnikov MKZ pa potrjuje zaupanje v njihovo ponudbo. Pogoji pridobitve MKZ so enostavni, potreben je le nakup z enkratnim zneskom vsaj 10.000 tolarjev. Omejitev ni, imetnik kartice je po izpolnitvi omenjenega pogoja lahko vsak in to ostane neomejeno dolgo. "Vsi imetniki kartic, mi jim pravimo kar kartičarji, seveda niso enako dejavni, ocenjujemo pa, da je aktivnih od 250.000 do 300.000, kar pomeni, da redno kupujejo v naših prodajalnah, mi pa jim pošiljamo kataloge in skrbimo za nove ugodnosti. Merkurjev sezonski katalog pomlad/poletje 2001 smo poslali na 250.000 naslovov. Odzive imetnikov kartic redno spremljamo in lahko rečem, da večjih pritožb ni, z našimi ugodnostmi so zadovoljni," je povedala Barbara Zmrzlikar,

pomočnica direktorja marketinga Merkur, d.d., ter ob tem dodala, da je kljub kartičnim ugodnostim jasno, da kupci v Merkurjeve prodajalne ne bodo



Merkurjevo kartico zaupanja ima 470.000 Slovencev in je trenutno po številu imetnikov skoraj brez konkurence.

hodili le zaradi kartice, ampak predvsem zaradi kakovostne, raznolike in ugodne ponudbe, ki pa jo mora obvezno spremljati tudi prijaznost prodajalcev. Z MKZ želijo spodbuditi predvsem zvestobo kupcev, kajti slovenski trg je sorazmerno majhen, zato različni prodajalci ponujajo enake proizvode po skoraj enakih cenah in ena od oblik spodbujanja nakupa je tudi MKZ. Imetniki MKZ so bili že dosedaj deležni številnih ugodnosti, med njimi seštevaja

nakupov. V Merkurju so štirikrat letno preverili vse nakupe enega leta in če so ti presegli 100.000 tolarjev, je imetnik kartice prejel bon za popust v vrednosti 2 odstotkov kupljene vrednosti. V začetku letošnjega avgusta so bile dosedanje ugodnosti deležne novosti. Zdaj imetnik ne dobi le 2-odstotnega popusta, ampak od 2 do 5-odstotnega, odvisno od skupne vrednosti nakupov. Po novem vsak nakup šteje dvakrat. Vsi, ki bodo v enem četrtletju imeli 30 ali več nakupov, bodo deležni praktične nagrade, prve bodo podeljene novembra. Naslednja novost pa ni povezana s številom nakupov, kajti med vsemi imetniki kartice bodo štirikrat letno izžrebali deset MKZ, njihovi imetniki se bodo udeležili posebne Dogodivščine na kup, kamor spada tudi vožnja z balonom, na vsako nagrado kartico pa bodo na izlet lahko odšle

4 osebe. Konec leta naj bi bile 'dogodivščine' prvič.

Poleg naštetega kupci lahko dobijo tudi družinsko MKZ, trenutno jo ima 5300 imetnikov, s katero lahko vsi družinski člani kupujejo na eno številko. "Tako lahko hitreje pridejo do končne vrednosti, vendar njenih imetnikov ni toliko kot smo pričakovali. Naša ugodnost je tudi plačevanje na obroke brez obresti, največ 6 obrokov, vse našete ugodnosti veljajo tudi za kartico Dines-Merkur, ob prevzemu Kovinotehne pa je MKZ dobilo tudi okoli 100.000 imetnikov Kovinotehne kartice," je pojasnila Zmrzlikarjeva. V Merkurju izdajo letno približno 12.000 novih MKZ, največ imetnikov je na Gorenjskem, njihovo število se zadnje čase veča tudi na Primorskem, nekoliko slabša pa je zastopanost na ribniškem območju. Ob uvedbi novih ugodnosti poskrbijo tudi za izobraževanje trgovcev, ki so kupcem dolžni pojasniti nove pogoje in ugodnosti, svoje kupce pa Merkur obvešča tudi s katalogi in prek 'interneta'. "Z ugodnostmi sledimo zadovoljstvu kupcev in seveda ponoviti njihovega nakupa, trg pa nas včasih prisili, da spremenimo pogoje oziroma ugodnosti, kar za kupce, ki so vajeni stalnosti, ni najbolj prijetno, saj naj bi sistem ugodnosti veljal vsaj nekaj let. Res pa je, da nam nobena kartica ne bo pomagala, če je ne bosta spremljali tudi kakovostna ponudba in storitev."

• Renata Škrjanc

www.gorenjskaonline.com

## Dražje obvezno zavarovanje vozil

Kranj - Avgusta se je pri večini zavarovalnic za dobrih 9 odstotkov podražilo obvezno zavarovanje avtomobilske odgovornosti. To je letos že druga podražitev, med razlogi pa predstavniki zavarovalnic navajajo visoko inflacijo, višje cene storitev avtomobilskih servisov in večje število odškodninskih zahtevkov. Zavarovanje se je najbolj podražilo v Zavarovalnici Triglav in sicer za 9,4 odstotka, najmanj pa v Zavarovalnici Maribor in v Tilii za 9,2 odstotka. V Zavarovalnici Triglav je bilo pred podražitvijo treba za obvezno zavarovanje avtomobilske odgovornosti odšteti 47.055,00 tolarjev, po novem stane zavarovanje 51.478,00 tolarjev, v Zavarovalnici Maribor je bila stara premija 45.097,00 tolarjev, nova je 49.246,00 tolarjev, v Adriatici pa se je zavarovalna premija podražila s 44.818,00 tolarjev na 48.986,00 tolarjev. V Zavarovalnici Triglav so po prvih polletnih rezultatih ugotovili, da brez podražitve letošnjega leta ne bodo končali brez izgub, zato so cene dvignili za toliko, da bi poslovno leto predvidoma končali na ničli. Prva letošnja podražitev je bila aprila, ko so se cene dvignile za dobrih 14 odstotkov, skupaj z avgustovsko podražitvijo pa se je obvezno zavarovanje avtomobilske odgovornosti letos podražilo že za okoli 25 odstotkov. • R. Š.

## Enajst milijonov tolarjev svetovanju potrošnikov

Kranj - S svetovanjem potrošnikov se v Sloveniji ukvarjajo Urad za varstvo potrošnikov, ki deluje v okviru ministrstva za gospodarstvo, in nekatere nevladne organizacije. Dober nasvet kupcem je ena od prednosti razvitih držav, posebej članice Evropske unije. Ne predstavlja le pomoči pri uveljavljanju načelnih pravic potrošnikov, ampak jim lahko prihrani tudi veliko denarja. Pomembno je spodbujanje navladnih potrošniških organizacij, ki lahko strokovno svetovanje približajo potrošnikom.

Urad za varstvo potrošnikov je letos za spodbujanje strokovnega svetovanja potrošnikov namenil dobrih 11 milijonov tolarjev. Na razpis se je prijavilo 8 nevladnih potrošniških svetovalnih organizacij, ki svetujejo v Ljubljani, Murski Soboti, Trbovljah, Zagorju in v Novem mestu. Njihovi nasveti morajo biti dosledni, vsem, ne glede od kod pridejo, pišejo ali pokličejo. "Tudi z razmoma skromnimi sredstvi, ki smo jih letos namenili spodbujanju svetovalnega dela nevladnih potrošniških organizacij sem prepričana, da smo zagotovili osnovno varstvo pravic potrošnikov. Želimo namreč, da bi potrošniki imeli možnosti uveljavljati svoje pravice ne glede na to, ali so prizadeti zaradi večjih investicijskih nakupov ali zaradi vsakdanjih, navede malih nepravilnosti. Zato se poleg nevladnih organizacij na tem področju trudimo tudi na Uradu za varstvo potrošnikov. Naša dolgoročna želja je vzpostaviti brezplačno delujočega svetovanja potrošnikov kot javne službe, ki jo zagotavlja država," je dejala Vera Kozmik - Vodusek, direktorica Urada za varstvo potrošnikov RS. • R. Š.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 28. 8. 2001

|                                          | nakupni/prodajni |        | nakupni/prodajni |       | nakupni/prodajni            |       |
|------------------------------------------|------------------|--------|------------------|-------|-----------------------------|-------|
|                                          | 1 dem            | 1 ats  | 100 itl          |       |                             |       |
| <b>MENJALNICA</b>                        |                  |        |                  |       |                             |       |
| <b>A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)</b>  |                  |        |                  |       |                             |       |
| <b>GORENJSKA BANKA (vse enote)</b>       |                  |        |                  |       |                             |       |
| HRAVILNICA LON, d.d. Kranj               | 112,00           | 112,50 | 15,90            | 15,98 | 11,25                       | 11,35 |
| HIDA - tržnica Ljubljana                 | 112,10           | 112,35 | 15,93            | 15,97 | 11,32                       | 11,35 |
| HRAVILNICA Mengeš                        | 112,13           | 112,45 | 15,92            | 16,00 | 11,32                       | 11,36 |
| ILIRIKA Jesenice                         | 112,00           | 112,45 | 15,90            | 15,99 | 11,31                       | 11,37 |
| ILIRIKA Kranj                            | 112,00           | 112,50 | 15,89            | 15,99 | 11,28                       | 11,36 |
| ILIRIKA Medvode                          | 112,05           | 112,40 | 15,92            | 16,00 | 11,30                       | 11,37 |
| INVEST Škofja Loka                       | 112,15           | 112,50 | 15,93            | 16,00 | 11,32                       | 11,39 |
| KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka            | 111,90           | 112,70 | 15,91            | 16,02 | 11,30                       | 11,38 |
| KOVAČ (na Radovljanski tržnici)          | 112,10           | 112,50 | 15,92            | 16,00 | 11,31                       | 11,37 |
| ŠUM Kranj                                |                  |        | 236              | 26 00 |                             |       |
| VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj         | 111,90           | 112,55 | 15,90            | 16,00 | 11,28                       | 11,39 |
| PBS D.D. (na vseh poštah)                | 110,85           | 112,30 | 14,90            | 15,90 | 11,00                       | 11,34 |
| SZKB Blag. mesto Žiri                    | 111,91           | 112,69 | 15,88            | 16,04 | 11,29                       | 11,39 |
| TALON Škofja Loka                        | 112,05           | 112,50 | 15,92            | 16,00 | 11,31                       | 11,39 |
| <b>WILFAN Jesenice supermarket Union</b> |                  |        |                  |       |                             |       |
| WILFAN Kranj                             |                  |        | 586              | 26 96 |                             |       |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor          |                  |        | 530              | 40 40 | (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h) |       |
| WILFAN Tržič                             |                  |        | 596              | 38 16 |                             |       |
| <b>povprečni tečaj</b>                   |                  |        |                  |       |                             |       |
|                                          | 111,93           | 112,50 | 15,81            | 15,99 | 11,28                       | 11,37 |

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15.53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## TUJEC MED LEKOVIMI DELNIČARJI

Tečaji z ljubljanske borze vrednostnih papirjev so v preteklem tednu od ponedeljka do četrta povprečju rahlo padli. Nato pa so v petek porasli kot že večkrat doslej. Tako je slovenski borzni indeks SBI20 v cellem tednu pridobil 0,3 odstotka in v petek zaključil pri 1967 točkah. Pozitivno je bilo tudi gibanje indeksa PIX, ki je v tednu, ki je za nami pridobil 14 točk, njegova vrednost v petek pa je bila 1505 točk.

Od večjih podjetij so v preteklem tednu najbolj porasle delnice Pivovarne Union (3,1 odstotka), Kolinske (2,3 odstotka), Luke Koper (2,2 odstotka), Mercatorja (0,68 odstotka).

Gradbeno podjetje Primorje, d.d., iz Ajdovščine je tudi formalno večinski lastnik družbe Rudis. Uspelo jim je pridobiti 82,44 odstotka Rudisovih delnic, preostalih 17,56 odstotka pa je v lasti malih delničarjev. Primorje je 31. julija objavilo namero za prevzem Rudisa in mora do konca meseca po zakonu o prevzemih objaviti ponudbo za prevzem in prospekt za odkup.

Med delničarji farmacevtskega podjetja Leka, d.d., se je prejšnji teden pojavil novi tujec in sicer sklad Regent CIS Fund s sedežem na Cipru, ki je kupil 3933 delnic. Isti dan je 3934 delnic kupil tudi The Balkan Fund. Delnice pa sta ob posredovanju Bank Austria prodala Mercury Selected Trust in Merrill Lynch Emerging Markets Trust.

Luko Bar naj bi na informacijo - komunikacijskem področju opremila slovenska in avstrijska podružnica Siemens. V začetku

avgusta so namreč podpisali pogodbo o strateško poslovnem sodelovanju, ki vsebuje postavke o telekomunikacijskem središču na območju luke Bar, merilnih sistemih za temperaturo in vlažnost, video nadzorni sistem, itd.

V prihodnjem letu bodo upravljeni odjemalci lahko začeli uvažati, proizvajalci pa izvažati energijo. Odjemalci bodo smeli uvoziti 800 gigavatnih ur, če bo šlo za petletno pogodbo, oziroma 1.200 gigavatnih ur ob enoletni pogodbi, izvozniki pa bodo smeli izvoziti približno 1.400 gigavatnih ur električne energije. K prijavi na razpis bodo morale biti priložene tudi predpogodbe s tujimi dobavitelji in odjemalci. Možnost uvoza je predvsem pomembna v industriji, kjer je električna energija pomembna postavka.

Boštjan Pliberšek  
Ilirika BPH, d.d., Analitski oddelek

**ILIRIKA**  
**ODKUPUJEMO DELNICE:**  
TELEKOM, ALPINA, ODEJA, ETIKETA, ALPETOUR BANDAG, CORONA, SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA  
JESENICE Titova 7,  
Tel 04/58 64 203  
KRANJ Koroška 5  
Tel 04/202 17 22  
MEDVODE  
PC Mercator Gorenjska  
Tel 01/36 11 100

## Perutnina Ptuj razdelila dividende

Kranj - 28. avgusta - Minuli četrtek je bila redna letna skupščina delničarjev Perutnine Ptuj, na kateri so potrdili razdelitev 582.299 milijonov tolarjev dobička ustvarjenega v minulem poslovnem letu. Po plačilu davčnih obveznosti bodo delničarji za vsako delnico prejeli 52 tolarjev dobička.

Perutnina Ptuj je lani investicijam namenila 19 milijonov nemških mark ter 9,5 milijona nemških mark dokapitalizaciji in odkupu večinskega lastninskega deleža v drugem največjem hrvaškem perutninskem podjetju Pipa Čakovec. Ptujška Perutnina zaposluje nekaj manj kot 1200 delavcev, zanjo na Štajerskem, Koroškem in v Prekmurju vzreja piščance še več kot 200 zadružnikov, in spada med najpomembnejša podjetja v Podravju. Specializirana je za vzrejo in predelavo perutninskega mesa ter izdelkov iz perutninskega mesa. Lani je izenačila količinsko prodajo perutninskega mesa in izdelkov iz perutninskega mesa, oboje pa predstavlja 80 odstotkov dejavnosti družbe. Vrednost prodaje izdelkov je zelo presegla vrednost prodaje elementarnega perutninskega mesa.

"Nadaljevanje te usmeritve predstavlja ob internacionalizaciji družbe eno od strateških razvojnih usmeritev tudi v prihodnosti. Glede na številne spremembe in pretrse, ki jih je v minulem letu doživljala mesnopredelovalna dejavnost tako v Evropi kot tudi v Sloveniji, ki je z njo vsak dan ekonomsko bolj povezana in odvisna, je Perutnina Ptuj uspešno obdržala svojo stabilnost. Uresničila je glavno zastavljenih gospodarskih ciljev, nekatere je celo presegla. Danes je najsodobnejše opremljeno mesnopredelovalno perutninsko podjetje v tem delu Evrope, sposobno za izzive naraščajoče konkurenčnosti in prestrukturiranja na slovenskem trgu," je dejal dr. Roman Glaser, predsednik uprave in generalni direktor družbe Perutnina Ptuj. Težava, s katero se sooča Perutnina, pa so dodatni stroški predelave, skladiščenja in uničenja perno kostne moke. Na skupščini so po štirih letih delovanja razrešili dosedanj nadzorni svet in imenovali novega, ki ga sestavljajo: Radovan Stonič, Simon Toplak, Ivan Zupanič, Sonja Žibrat, Drago Sok in Stanislav Kosi. Lastninski kapital zastopajo trije člani nadzornega sveta, trije so iz vrst delavcev podjetja, predsednika pa bodo izvolili na naslednji seji. • R. Š.

## 16. in 17. avkcija enomesečnih zakladnih menic

Ljubljana - Minulo sredo je bila 16. avkcija enomesečnih zakladnih menic, razpisana emisija 16. serije enomesečnih zakladnih menic (EZM) je znašala 4 milijarde tolarjev oziroma 400 lotov v apoenih po 10 milijonov tolarjev. Na avkciji enomesečnih zakladnih menic je bilo prodanih 672 lotov naročil investitorjev, od tega je ministrstvo za finance sprejelo 402 lota naročil v skupni vrednosti 4.020.000.000 tolarjev po enotni ceni 99,237. Nominalna letna obrestna mera za vpisane EZM je 9,89 odstotna. R Slovenija jamči za izplačila 16. serije EZM, ki bo 22. septembra letos. Naslednja avkcija EZM bo v jutri, v sredo, 29. avgusta. Razpisana emisija 17. serije EZM znaša 4 milijarde tolarjev oziroma 400 lotov v apoenih po 10 milijonov tolarjev. Obrestna mera EZM se bo oblikovala na osnovi cene določene na avkciji. Vplačilo na avkciji sprejetih naročil EZM bo pojutritšnjem, v četrtek, 30. avgusta. • R. Š.



## Kmetija, kjer še sejejo ajdo

Šlibarjevi v Kovorju imajo že šest let njivo s poskusnimi posevki ajde, sedaj pa si prizadevajo tudi za pridobitev certifikata ekološke kmetije.

Kovor, 28. avgusta - Na kmetiji pri Šlibarjevih že prej niso dajali prednosti intenzivni pridelavi niti v poljedelstvu niti v živinoreji. Ko so lani na sejmu v Gornji Radgoni prišli v stik s strokovnjaki za ekološko kmetijstvo, so se odločili usmeriti v tak način pridelave. Zanj so navdušeni oče Stanislav in sinova.

Srednje velika kmetija v Kovorju ima trdno tradicijo, saj na njej živi in dela že četrti šlibarjev rod. Vedno so se preživljali s poljedelstvom in živinorejo, a jih ni premamila intenzivna pridelava. Na poljih so tako glavni posevki koruza, krompir in žita, med dosevki pa zlasti ajda.

"Pri nas smo od nekdaj sejali ajdo. Bilo je obdobje, ko je divjad naredila toliko škode, da smo to kulturo skoraj opustili. Edini mernik semena smo potem ponovno posejali in se usmerili v strojno obdelavo. Pred šestimi leti smo v sodelovanju z Biotehniško fakulteto in občino Tržič namenili eno od njiv za poskusne posevke ajde. Sivo ajdo, ki je bolj primerna za Dolenjsko, smo po dveh letih opustili. Še naprej sejejo črno ajdo in to avtohtono sorto primerjamo z drugimi sortami. Letos rastejo poskusni posevki na okrog 2,5 hektarjih. Za lastno proizvodnjo posejemo domače seme. Če je letina ajde dobra, pridelamo tudi 1,8 t/ha, včasih pa nič. Ajda je zelo primerna za kolobar povsod, kjer prej sejejo žita. Ima to dobro lastnost, da uničuje plevel," je povedal Stanislav Šlibar.

Njegov najmlajši sin Grega je agronom. Za razvoj kmetije se zanima tudi srednji sin Stanko, ki je sicer profesor strojništva. Lani sta z očetom obiskala sejem v Gornji Radgoni, kjer so prišli v stik s strokovnjaki za ekološko kmetijstvo. Po ogledu dveh kmetij so se odločili za sodelovanje s Kmetijskim zavodom Maribor, ki kontrolira postopke naravne pridelave hrane.



Stanislav Šlibar in sin Grega ob polju z domačo ajdo.

"Letos so že prišli na pregled naše kmetije. Zanimali so se, kako obdelujemo njivske in travne površine, kaj se dogaja v hlevu, kakšna so skladišča in drugo. Umetna gnojila in drugi kemični pripravki so strogo prepovedani. Za živino mora biti vsaj 120 dni na leto zagotovljen izpust. Mi imamo okrog 20 govedov za paitanje, ki jih pasemo na 2,5 ha pašnikov, čez poletje pa je 5 telic na Dolgi njivi. Tudi kokoši se prosto pasejo po dvorišču. Pridelki na poljih so res nekaj manjši in tudi višjih cen ekoloških pridelkov naš trg še ni priznal, a vseeno vidimo v tem pravo prihodnost. Prizadevali si bomo, da bomo po dveh letih preusmeritve pridobili certifikat ekološke kmetije," je dodal Grega Šlibar. Za zastavljeni cilj je enako ogret starejši in mlajši rod. Manj bodo namreč odvisni od industrije in naraščanja cen reprodukcijskih materialov. Tudi ritem življenja bo bolj umirjen, saj je pri opravih na ekološki kmetiji ura manj pomembna kot v intenzivnem kmetijstvu. • S. Saje

### MEŠETAR

#### Nagrade za najtežji grozd

Novo mesto - KZ Novo mesto bo na Zadružnem sejmu Graben, ki bo od 7. do 9. septembra, v sodelovanju s Kmečkim glasom letos že šestič izbrala najtežji grozd. Sodelujejo lahko vinogradniki iz vse Slovenije s katerokoli sorto. Gorenjci res nimajo veliko možnosti v primerjavi z Dolenjci, Štajerci ali Primorci, a poskusiti ni greh! Grozd ima lahko le en pecelj do 3 cm dolžine, biti pa mora brez listja in vidnih znakov bolezni. V primeru dveh enako težkih grozdov bo odločala vsebnost sladkorja desetih povprečnih jagod. Ocenjevanje grozdov bo zadnji dan sejma od 10. ure do 16.30. Slovesna razglasitev bo ob 17. uri, ko bodo podelili nagrade najboljšim; 100-litrski sod za vino iz nerjaveče pločevine za 1. mesto, majolika za 16 litrov in komplet kozarcev za 2. mesto in paket škropiv za trto za 3. mesto. Trije nagradenci bodo prejeli tudi knjige, vse udeležence - ne glede na težjo grozda - pa bodo nagradili s kilogramom sredstva za varstvo rastlin. • S. S.

#### Cene na kranjski tržnici

Kranj - Ponudba poljskih pridelkov in vrtnin je kljub sušnemu poletju dobra. In kako se gibljejo cene za kilogram najbolj iskanega blaga? Krompir stane od 60 do 200 SIT, čebula od 100 do 200, česen od 450 do 500, korenje od 200 do 250, stročji fižol od 350 do 500, glave zelja 100, solata 300 do 600, radič 600 do 1000, paradižnik 350, paprika 150 do 250, kumare 150 do 200, bučke 100 do 200 SIT.

#### Najbližje sejmišče

Kranj - Gorenjski kmetje, ki se odločajo za prodajo ali nakup govedi in konj, morajo potovati dlje po Sloveniji, saj sejmišča za te živali na Gorenjskem ni. Najbližje sejmišče je v Kamniku, kjer trgujejo s prašiči vsak drugi torek v mesecu. • S. S.

# Žetev hitra, plačila za pridelke pa počasi

Kljub zmanjševanju obdelovalnih površin so letos pridelali veliko kakovostnih žit, ugotavlja vodja poljedelstva v Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj Janez Bergant. Manj zadovoljni so z nizko ceno in trimesečnim rokom za plačila pridelkov.

Kranj, 28. avgusta - Največ polj so zasejali s pšenico, ki so jo pridelali 2.322 ton. Povprečni pridelek ozimnih žit je bil dober, jarih žit pa so pridelali manj zaradi suše. Posebej so zadovoljni s kakovostjo žit, kar pa se premalo pozna pri ceni žit, ocenjujejo v Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj. Prejšnji teden so že stekli dogovori o setvi za prihodnje leto, ko bo spet manj obdelovalnih površin.

Izguba zemljišč, ki jih postopno vračajo po končanih postopkih denacionalizacije, vsako leto zmanjša polja z žiti za 70 do 80 hektarov, lani pa je bila ta površina še nekaj večja. Veliko zemlje so že zgubili na Sorskem polju in v okolici Cerklje. Zaradi lažje obdelave skušajo čimveč polj obdržati v enem kompleksu, zato se s kmeti dogovarjajo o združevanju zemljišč za vračilo na enem kraju. "Površine zasejanih žit se zmanjšujejo tudi zato, ker je potrebna pridelava krme za prekrbo črede naše živine z okrog 600 govedi. Lani in letos smo posejali največ pšenice. Od 439 hektarov smo okrog 45 odstotkov površin namenili za semensko pšenico. Na slabša zemljišča ob brniškem letališču smo posejali 15 ha rži, 16,5 ha tritikala in 18 ha ovsa. Jari ječmen je rasel na 28 ha. Setev je dobro potekala in tudi poznejši razvoj rastlin je bil brez posebnosti. Tik pred zorenjem se je začela suša, ki je povzročila prisilno dozorevanje. To se je najbolj poznalo pri jarih žitih, kjer je bil povprečen pridelek slabši od lanskega; znašal je manj kot 4 t/ha, pri ozimnih žitih pa smo dosegli poprečje 5,7 t/ha. Žetev se je vseeno začela celo kak dan kasneje kot lani; do 23. julija je bilo treba čakati na primerno vlažnost zrnja. Žetev je

bila zaradi lepega vremena izredno hitra; končali smo jo že 2. avgusta," je povedal Janez Bergant, vodja poljedelstva v KŽK Kranj.

#### Zadovoljni s količino in kakovostjo

Letos so pridelali 2.322 ton pšenice. Povprečno so jo pridelali 5,3 t/ha; najboljši je bil pridelek v obratu Cerklje (5,8 t/ha), najslabši pa v obratu Senčur (4,5 t/ha). Dober je bil tudi pridelek ovsa; povprečno 4,4 t/ha, skupaj pa 79 ton. Rži je bilo 65 ton (4,4 t/ha), tritikala 79 ton (4,7 t/ha) in jarega ječmena 135 ton (4,9 t/ha). Zadovoljni so tako s količino kot ka-



Janez Bergant, vodja poljedelstva v KŽK Kranj.

kovostjo pridelka. Letos se lahko celo pohvalijo, da niso imeli nekvalitetnih žit. K temu pripomorejo tudi analize pridelkov na poskusnem polju, kjer so letos zasejali 34 sort. "Na žalost se kvaliteta premalo upošteva

pri ceni žit. Osnovna cena je 26 SIT za kilogram, mi pa ob upoštevanju kakovosti ne bomo dosegli 30 SIT. Cene so nižje od lanskih, ob tem pa so se stroški pridelave povečali za okrog 20 odstotkov. Pridelke semenskih posevkov smo po vnaprejšnjem dogovoru sproti vozili znanim kupcem. Tudi večino trgovinske pšenice smo že oddali. Problem pa bo 90-dnevni rok plačila pridelkov, saj račun za najem kombajnov, prevoze in drugo že prihajajo. Kmalu bo treba nabaviti tudi seme in zaščitna sredstva za novo sezono, na zaslužni denar pa bo verjetno treba čakati do zadnjega. Ne glede na to se moramo pripraviti na prihodnjo setev. Prvi pogovori so že stekli. Zaenkrat je znano, da bodo obdelovalne površine spet manjše od letošnjih, približno pol setve pa bo namenjene za semenska žita," je Janez Bergant spregovoril o problemih, ki spremljajo njihovo dejavnost.

Pri krompirju, tega so posadili na 115 hektarjih, bo letos pridelek slabši od lanskega, a še vseeno dober. Zelo slabo kaže s koruzo in tudi s sladkorno peso. Ker obenem primanjkuje trave na pašnikih, morajo že sedaj dodatno krmiti živino. Čeprav je poljedelstvo dejavnost, ki zaenkrat še daje dobre poslovne rezultate, pa ostanki dohodka tudi pri tem vse bolj pičli zaradi vplivov narave na letno in okoliščin na trgu pri prodaji pridelka. Tako tudi za pomoč živinoreji, ki se ji godi še slabše zaradi nizkih odkupnih cen mleka, ostaja le malo denarja. • Stojan Saje



## Naj še kdo reče, da so drva predraga!

Ko so v nedeljo na kmečkem prazniku domačini prikazali, kako so nekdaj pripravljali drva in kako jih danes, je Franci Lombar po vsem delu pribil: "Naj mi še kdo reče, da so drva s Storžiča predraga!"

Bašelj - In med obiskovalci ni bilo nikogar, ki bi tej ugotovitvi oporekal, marsikdo se je le ozrl na strmo pobočje Storžiča in Kališča, odkoder domačini spravljajo bukve v dolino, jih nato zagajo in cepijo...



Takole so nekdaj prežagovali debela.

Turistično društvo Bašelj je v nedeljo priredilo v športno turističnem parku Belica že šestnajsti Kmečki praznik pod Storžičem. Lepo vreme je po oceni predsednika društva Jožeta Robleka privabilo na prireditev okrog 2.000 obiskovalcev, ki so si lahko ogledali nekatera kmečka opravila in običaje. Letos so dali poudarek "drvariji", pri tem pa so prikazali razliko med preteklim in sodobnim načinom. Peter Naglič in Franci Cvek sta bukev žagala in cepila ročno - z žago "na poteg", s sekirami in drugimi pripomočki,

Med pokrovitelji kmečkega praznika v Bašlju je bil tudi Gorenjski glas, ki je dvakrat objavil kupon z nagradnim vprašanjem. Na prireditvi so med prispelemi dopisnicami izžrebali dve. Darilo, ki ga prispeva turistično društvo Bašelj, bosta prejeli Albina Kosmač, Cesta revolucije 8, Jesenice, in Breda Osterman, Cesta na Klanec 19a, Kranj.

vitlo," je ob tem ugotavljal Franci Lombar, ki je tudi komentiral kmečka dela. Domačini so poleg "drvarije" prikazali še nekatera druga dela. Tomajnarjev Janez je pletel cajne in koše, Janez Roblek in Franci Kepić sta na "deri" kmečkega



Franci Lombar



Boža Marenča pri krtačenju volne.

voza ročno ostrigla ovco, Boža Marenča je iz ovčje volne spredla niti, Kati Kepić in Milka Rakovec sta iz volne pletli nogavice, Majda in Tone Roblek sta se ukvarjala z zeliščarstvom. Andrej Galun s čevljarstvom - in še kaj. Bašelske gospodinje so pripravile masovnek, skuto s klobaso, kisló mleko z žganci in domač kruh, obiskovalci so lahko tudi kegljali, ugibali, koliko tehta jarec, poskušali srečo na srečelovu, tekmovali v metanju na koš, prisluhnili Gašperjem, Rajskim gamsom iz Bašlja, pevcem izpod Sv. Lovrenca, šaljivcu Marjanu Nagliču in lajnarju Zdravku Debeljaku, zvedeli pa so tudi, kakšna je razlika med mestno in kmečko "deklinó". Ja, kmečka ima v popku klopa, mestna pa "ringl"! • C.Z.



Na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu

# Nastajajo velike kmetije, a hkrati tudi revščina

Medtem ko po eni strani nastajajo kmetije, ki lahko tekmujejo s tistimi v Evropi, se na drugi strani na podeželju počasi ponovno obnavlja revščina, je ob odprtju sejma dejal predsednik državnega zbora Borut Pahor in ob tem poudaril, da rešitve za kmetijstvo presegajo zgolj vprašanje cen kmetijskih pridelkov.

Gornja Radgona - Na sejmu, ki ni le največji v Sloveniji, ampak tudi eden največjih in najuglednejših v srednji in jugovzhodni Evropi, več kot 1.400 razstavljalcev iz 24 držav predstavlja ponudbo kmetijskih strojev, opreme, orodja, reprodukcijskega materiala, živil in drugega kmetijsko živilskega "blaga". Prireditelji so letošnji sejem poimenovali kot "sejem za novo letino", pri razstavah konj, koz, perutnine, kuncev in malih živali so dali poudarek sonaravnemu kmetovanju, ocenili so 1600 vzorcev mleka, mesa, mlečnih in mesnih izdelkov ter vina in kmetijske mehanizacije in pripravili okrog petdeset posvetovanj, predavanj in pogovorov.

Kot je ob odprtju sejma dejal predsednik državnega zbora Borut Pahor, je bolj kot število razstavljalcev in obiskovalcev pomembna vloga sejma pri spodbujanju napredka in konkurenčnosti v kmetijsko živilski dejavnosti. Pomen kmetijstva se spreminja: gospodarsko je vedno manj pomembna dejavnost, krepijo pa se druge vloge, zagotavljanje poseljenosti ter ohranjanje kulturne krajine,

varstva okolja in socialne stabilnosti. "Menim, da te vloge ne znamo dovolj ceniti in da jo je potrebno na novo opredeliti," je dejal Borut Pahor in poudaril, da slovensko kmetijstvo pesti strukturna kriza. Naravne razmere so neugodne, dohodki kmetov praviloma zaostajajo za povprečnimi dohodki v gospodarstvu, povečujejo pa se tudi razlike med uspešnostjo kmetov. Medtem ko po eni strani



nastajajo kmetije, ki lahko tekmujejo s tistimi v Evropi, se na

drugi strani na podeželju počasi ponovno obnavlja revščina. Rešitev za kmetijstvo je v mnogočem v regionalnem razvoju in razvoju podeželja, v rešitvah torej, ki presegajo zgolj vprašanje cen kmetijskih pridelkov. Slovensko kmetijstvo bo verjetno delilo usodo drugih držav, kandidatka za članstvo v Evropski uniji, zato v prehodnem obdobju pogajanih brzkone ne bo deležno vseh podpor, čeprav bi bili za to opravičeni razlogi. "Toda prav zaradi nakopičenih težav in strukturne krize kmetijstva ne smemo pustiti na cedilu. Čas in razmere zahtevajo rešitve, ki bodo omogočile preživetje slovenskih kmetov in njihovo prilagoditev na ostre ekonomske razmere," je dejal predsednik državnega zbora Borut Pahor in poudaril, da je hiter in učinkovit odziv oblasti, sodelovanje vlade in parlamenta pri reševanju posledic letošnje suše bistvenega pomena za zmanjša-

nje kratkoročne in dolgoročne škode v kmetijstvu.

## Čas za solidarnost

"Občutek, da je nekdo močnejši kot človek in poleg tega nepredvidljiv, je vsem, ki se ukvarjamo s kmetijstvom, dobro znan. Le malokdo med njimi je, ki še ni doživel trenutkov, ko nekajmesečni trud izginja pod zrnati točo, ko obetaven pridelek uniči pozeba ali ga povsem zaduši suša, ki smo ji v zadnjih tednih priča v Sloveniji," je dejal minister za kmetij-

stvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But in ob tem predlagal, da naj bi 1,8 milijarde tolarjev denarja, kolikor bi jih še potrebovali za plačilo obveznosti iz lanske suše, lahko solidarno zagotovili s prerazporeditvijo denarja iz vseh vladnih resorjev, saj skrb za slovensko podeželje in ljudi na teh območjih ni zgolj v pristojnosti enega ali dveh ministrstev, ampak celotne vlade. Ko je minister govoril o pripravi na vključitev v Evropsko unijo, je dejal, da Slovenija v pogajanjih pričakuje, da bo s prevzemom celotnega pravnega reda na področju kmetijstva deležna vseh pravic kot sedanje članice in tudi denarja iz evropskega kmetijskega sklada. Kmetijski proračun za naslednji dve leti upošteva proračunske omejitve in gospodarske možnosti, poudarek pa daje usposobitvi živilsko predelovalne industrije za konkurenco na mednarodnem trgu, ohranitvi enakomerne poseljenosti podeželja in skladnemu regionalnemu razvoju podeželja. Slovenija potrebuje svoje podeželje in neopopravljiva škoda bi bila, če bi ga začeli ceniti šele takrat, ko bi ga že izgubili, je dejal mag. But.

• C. Zaplotnik

## Denar za pomoč po suši vendarle bo

Vlada RS je na petkovi dopisni seji namenila 1,6 milijarde tolarjev za odpravo posledic suše v lanskem letu.

Ljubljana, 28. avgusta - Seznanila se je tudi z informacijo Kmetijske svetovalne službe o razmerah v kmetijski pridelavi in posledicah letošnje suše. Sprejela je uredbo o neposrednih plačilih za rejo živali in plemenskih živali ter dopolnila uredbo o ureditvi trga z žiti.

Iz Ministrstva za okolje in prostor so sporočili, da je vlada RS 24. avgusta 2001 na podlagi zakona o zagotovitvi sredstev za odpravo posledic suše, neurja s točo, plazenja tal in sluzenja morja v letu 2000 iz neangajanih sredstev proračunske rezerve namenila 1,6 milijarde SIT za odpravo posledic suše. Državno komisijo za sanacije je zadolžila, da pri pripravi predloga programa četrtke akontativne delitve sredstev pomoči prednostno upošteva občine, ki jih je na podlagi meteoroloških podatkov Agencije RS za okolje najbolj prizadela suša tudi letos. Obenem je komisijo zadolžila, da določi nosilce postopkov, način ocenjevanja in verifikacije škode po letošnji suši ter posreduje končno poročilo o škodi najkasneje do 30. oktobra 2001.

Vlada se je seznanila tudi z informacijo Kmetijske svetovalne službe o razmerah v kmetijski pridelavi in posledicah suše do 22. avgusta letos, so zapisali v obvestilu za javnost v Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Osnovna ugotovitev je, da je letošnja suša zajela širše območje Slovenije kot lan-

ska. Že junija je bilo čuti pomanjkanje vlage za rast rastlin v Pomurju in Beli krajini. Zaradi nadaljevanja vročega in suhega vremena se stanje v kmetijski pridelavi še poslabšuje, škoda je iz dneva v dan večja.

V Pomurju je suša najbolj prizadela koruzo, kjer je ocenjena škoda na večjem delu površin od 50 do 80 odstotkov, na manjšem delu površin pa tudi od 80 do 100 %. Enako velja za sladkorno peso, oljne buče in travne površine. V Podravju so na istih poljščinah in travi škode enake kot v Pomurju, odvisne pa so tudi od vrste tal. Na Dolenjskem, v Posavju in Beli krajini so najbolj prizadete površine s koruzo (45 do 75 odstotkov). Na krompirju je škoda od 40 do 50 odstotkov, na travinju od 30 do 70 odstotkov, v trajnih nasadih pa 50 odstotkov; posledice bodo v nasadih še naslednja leta. Na Primorskem je največ škoda na koruzi in travinju, prizadete pa so tudi vrtnine in mladi sadovnjaki ter vinogradi na slabših tleh. Na Gorenjskem je največ škoda na koruzi, travnikih, vrtninah in strniščnih dosevkih; na slednjih je bil vznik

slab ali ga sploh ni bilo. Na Celjskem so prizadeta območja s travinjem (do 40 odstotkov), koruzo (do 50 odstotkov) in sladkorno peso. V osrednji Sloveniji je prizadeta koruza (do 45 odstotkov), krompir in travinje (do 30 odstotkov) in zelenjava ter strniščni dosevki (do 90 odstotkov). V vinogradih so najbolj prizadeti mladi nasadi. V sadjarstvu je razredčen pridelek zaradi pozebe in toče prizadela še suša; plodovi prisilno zorijo in odpadajo.

Vlada je sprejela Uredbo o neposrednih plačilih za rejo živali in plemenskih živali ter podpora za pospeševanje prodaje kmetijskih pridelkov oziroma živil za leto 2001. Namen te uredbe je določitev ukrepov kmetijske politike neposrednih plačil, ki niso bili zajeti v že sprejetih uredbah tržnih ureditev za pomembnejše kmetijske proizvode, pa postopkov za njihovo financiranje. Sprejela je tudi Uredbo o spremembi in dopolnitvi uredbe o ureditvi trga z žiti. Novela določa Zavod RS za blagovne rezerve kot izvajalca intervencijskega nakupa; leta bo v soglasju z Agencijo RS za kmetijske trge in razvoj podeželja določil intervencijska skladišča.

• S. S.

## Brez razstave goved, ovc in prašičev

V Pomurskem sejmu so se tudi letos pripravljali na razstavo goved, ovc in prašičev, vendar jo bodo tokrat obiskovalci zaman iskali. Ne zaradi sejma ali kake bolezni, ampak zato, ker so se rejci odločili, da na tak način opozorijo na ravnanje države, ki v letošnjem proračunu ni zagotovila denarja za najpomembnejši del selekcijskega programa. Vlada je šele dan pred odprtjem sejma sprejela uredbo, s katero je zagotovila denar, potem pa priprava razstave iz tehničnih razlogov že ni bila več mogoča.



**TURISTIČNA KMETIJA  
SENEKOVIČ**

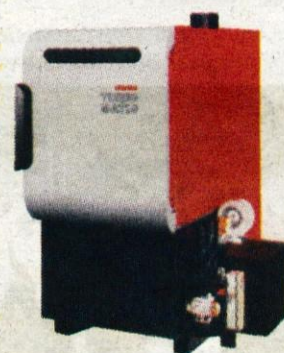
Trstenik 20, Benedikt

Tel.: 02/703 14 65, 02/703 12 37

Naj ne govori o lepota Slovenije, kdor še ni videl Slovenskih gor, tako potrjuje lepoto zelenih gričev vsak, ki ga to pripelje pot. Družina Senekovič vas vabi v osrčje teh slovenjgoriških gričev, kjer boste v neokrnjeni naravi našli mir in sprostitve. Njihova kmetija je sicer odmaknjena od glavne ceste, ki povezuje Maribor in G. Radgono, vendar vas številni smerokazi napotijo na ravno pot k njim. Turizem na kmetiji Senekovičevih lahko sprejme večje organizirane skupine izletnikov, na voljo imajo tudi 4 sobe, kar

pomeni, da lahko zlasti družine preživijo prosti čas na podeželju. Gostje imajo možnost tudi aktivne rekreacije, obiščejo lahko bližnje naravne znamenitosti ter doživljajo življenje v vaškem okolju. Njihova kuhinja na daleč slovi po dobrih domačih babičnih receptih, kar potrjuje tudi to, da je gospodinja, gospa Marija, dobitnica mnogih priznanj za dobro peko kruha. Seveda pa na njihovem jedilniku ne manjka dobrih domačih gibanj, ki kar nekako zadišijo tudi vam, kajne?

Tudi v času sejma v Gornji Radgoni vam nudijo prenočišča v njihovih sobah, med bogato kulturno ponudbo narezke, ostale domače hrane pa po naročilu.



**BIOMASA**

Rok Suhodolnik s.p.

Logarska dolina 25, 3335 Solčava  
tel.: 03 838 40 86, fax: 03 838 40 87,  
gsm: 041 383 383  
e-mail: biomasa@siol.net, http://www.biomasa-rs.si

**TOPLINA ŽIVLJENJA**

Generalni uvoznik za:

**FROLING**



- ♦ Kotli za leseni odpad (obločina, žagovina, sekanci, polena, peleti)
- ♦ Oprema za daljinsko ogrevanje
- ♦ Izdelava in prodaja lesenih sekancev
- ♦ Sekalniki

**Vreček AGRO**

Vreček AGRO d.o.o.  
Mirka Vadvna 22, 4000 Kranj  
Tel.: 04/204-22-24, 204-14-79  
Fax: 04/204-14-82

Centrifugalne črpalke za namakanje od 400 do 1600 l/min.



Škropilnice 200, 300, 400 in 600 litrov



Specializirana trgovina za lokostrelstvo, tel.: 04/20 41 335

**EASTON**

PRECISION SHOOTING EQUIPMENT



Vrtavkasta brana je priključek za motorne kose z ravno osjo. Namenjena je rahljanju zemlje in mehanskemu zatiranju plevela; z enim, dvema ali tremi jeklenimi noži.

Črpalke za škropljenje 25, 65, 100 litrov pretoka.

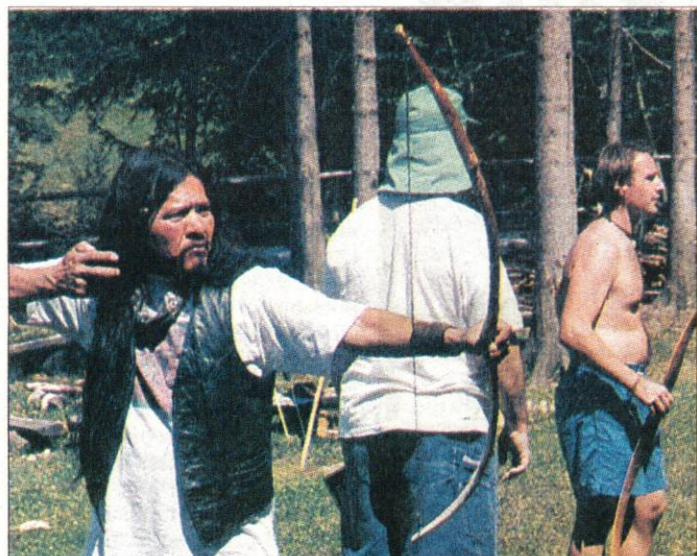


Kombinirane peči za centralno ogrevanje na trda goriva in olje - prodaja kombiniranih boilerjev - prodaja materiala za centralno ogrevanje



# Zbudili smo si radost, veselje in ljubezen!

V nedeljo, 26. avgusta, se je z dnevom odprtih vrat za zunanje obiskovalce in prijatelje plemena Miru, končal indijanski tabor v Suši. Udeleženci tabora so se vživeli v bojevnike notranjega miru, začutili povezanost z naravo, zemljo in nebom, se sprostili, radostili in ustvarjali. Indijanski tabor bo postal tradicionalen.



Suša nad Hotavljami - V nedeljo se je na kmetiji pr' Gwolešn'k zaključil drugi indijanski tabor, ki je privabil veliko število udeležencev, zunanjih obiskovalcev, pa tudi slovenskih medijev. Zanimanje za indijanski tabor je veliko, tako da so se organizatorji zavoda Harmonija iz Medvođ odločili, da bo postal tradicionalen. Letos so se še posebej potrudili in pripravili izredno zanimiv in strnjen program, ki je vseboval tako spoznavanje indijanske kulture, njihovega razumevanja življenja in sveta, kot tudi spoznavanje številnih tehnik in metod za doseganje notranjega miru, jasnosti in čilosti, ki so za indijance bistvenega pomena za urejeno in ustvarjalno življenje z namenom za dobrobit vsega. Organizatorji tabora menijo, da je kljub eksotiki, ki jo za slovenski prostor predstavlja indijanska kultura, veliko stvari, ki se jih lahko od njih naučimo in jih uporabimo v našem, zahodnem načinu življenja, ki je zaradi osredotočenosti na kopičenje materialnih vrednot zgubilo občutek povezanosti z naravo in materjo Zemljo. Ta pa je, po besedah Richarda Mansona, pripadnika plemena Navajo iz Arizone, ključnega pomena za ohranjanje fizičnega zdravlja in čilosti duha: "Na svet nismo prišli bolni, takrat smo samo začeli zbirati strupe in negativnosti v našem telesu. Postali smo zavedeni, šibki in nato

bolni. živimo hitro življenje in ob tem smo pozabili, zakaj smo tu, saj smo tu le za kratek čas." Indijanci prakticirajo vrsto metod, s katerimi si očistijo duha in telo, predvsem z namenom, da ugotovijo svoje živ-

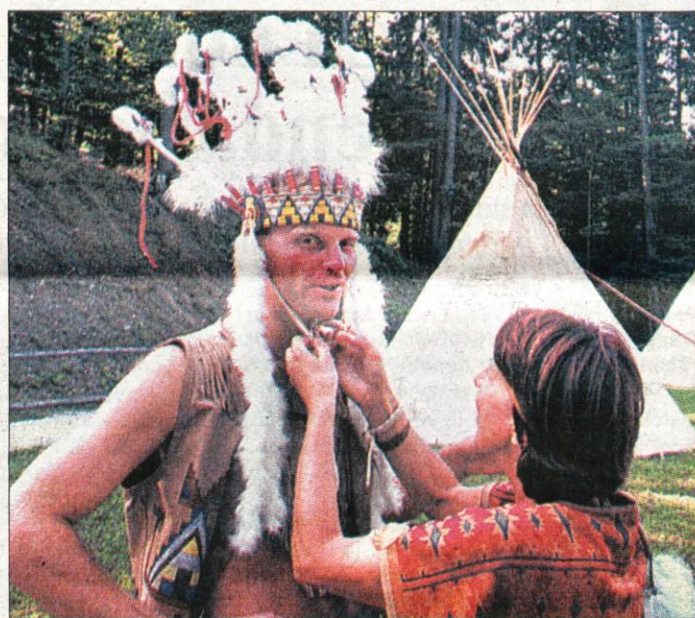


ljenjsko poslanstvo ali pa če želijo zgolj razrešiti nekatera osebna vprašanja. V ta namen prakticirajo indijansko savno, šamanske plese, plese štirih elementov, hojo po žerjavi, zdravilne kroge, energetske šamanske vaje. Z njimi si ob petih fizičnih čutih obudijo še šesti čut, s katerim se začuti povezanost z zemljo, nebom, naravo in Velikim duhom, ki mu pri nas rečemo Bog. Šele takrat

lahko prepoznamo in začutimo vse, kar nas obdaja.

"Vse, kar nas obdaja, moramo prepoznati. Sele, ko prepoznamo in začutimo svoje sorodnike - ljudi, živali, rastline, drevesa, kamenje, vodo, zemljo, zrak, ogenj - upočasnimo potovanje skozi življenje, postanemo manj šibki in zavedeni. Če tega ne prepoznamo, zbolimo in gremo v bolnico, kjer dobimo v telo še več kemikalij," pojasnjuje Manson. Indijanske očistevalne metode pa kot vse, s čimer se indijanci z namenskim obrednim de-

njem in posvečenostjo ukvarja, služijo zdravljenju telesa in človekove notranjosti. Postopoma se zbudijo posameznikovi notranji darovi, začuti se enost povezanosti s stvarstvom in začne se tako zdravljenje fizičnih bolezni, duha, kot tudi zdravljenje matere Zemlje. Človek je namreč tisti, ki jo uničuje, a jo lahko tudi zdravi. Ljubezen, radost in čutenje, ki so jih udeleženci tabora zbudili, pa predstavljajo prvi in poglavitni korak na poti vsake ozdravitve. • Katja Dolenc



## 27. Pohod večno mladih fantov Radovljica

Tudi letošnjo zadnjo soboto v avgustu so se Večno mladi fantje odpravili na Stol. V lepem, sončnem vremenu se je pohoda udeležilo več kot 60 članov. Letošnji simbol pohoda je podkev. Veličastna je bila parada po ulicah Radovljice, po prihodu Večno mladih s Stola. V paradi so sodelovali: člani, društva, konjeniki, planinski vodniki, mladi planinci, pihalni orkestri iz Škofje Loke, Mežice in Lesc, iz Cerknice pa so poleg pihalnega orkestra prišle tudi mažortke. Vsekakor ne smemo pozabiti folklorne skupine Triglav z Jesenic. Povorko so zaključili motoristi. V šotoru pred hotelom Grajski dvor so se predstavile godbe na



Dolgoletni zastavonoša Zdravko Knific s Praporom Večno mladih fantov Radovljica.

pihala s kratkim programom. Svoj program je imela tudi folklorna skupina Triglav. Zvečer pa so udeležence pohoda zabavali člani ansambla Štajerskih 7, za hrano in pijačo pa je poskrbelo gostišče Adrijan s Crniva. Tekst in foto: Tomaž Gruden



Najstarejši člani kluba, med katerimi je tudi Alojz Šuštaršič s Crniva, ki je bil rojen leta 1911 in je še pravi korenjak.



Na vrhu Stola, kakor tudi v Radovljici so "zažigali" člani ansambla BID BANG iz Radovljice.



Lepa poživitev povorke so bile narodne noše članic in članov folklorne skupine Triglav z Jesenic.

### ŽIVILA

Živila Kranj, trgovina in gostinstvo, d. d.,  
Cesta na Okroglo 3, Naklo

**Objavlja  
ZELO UGODNO PRODAJO  
RABLJENE TRGOVINSKE OPREME  
IN DROBNEGA INVENTARJA**

Prodaja bo v četrtek 30. 8. 2001, med 10. in 14. uro v prostorih SP PLANINA CENTER, Ulica Gorenjskega odreda 12, Kranj.

**Prodajni pogoji:**

- takojšnje plačilo kupnine,
- DDV plača kupec,
- prodaja po načelu kupljeno - videno,
- kupljeno opremo je potrebno takoj odpeljati.

V primeru več sočasnih ponudb za posamezni predmet prodaje ima prednost ponudnik, ki ponudi višjo kupnino.

Živila Kranj, d. d., 4202 Naklo



TEST RENAULT LAGUNA 1.9 dCi EXPRESSION

# VPRAŠANJE HIŠNE IDENTITETE

Uglajena eleganca, neprimerljivo udobje in svojsko oblikovanje so bile nekoč temeljne značilnosti francoskih avtomobilov. Z leti se je marsikaj spremenilo, številni štirikolesniki pa še vedno nosijo s seboj sporočilo tradicije. Tako tudi renault laguna, ki ima manj tipičnih francoskih lastnosti in se veliko bolj ukvarja z vprašanjem hišne prihodnosti.



Laguna skuša prepričevati tiste, ki so se ali se še bodo ozirali predvsem po nemških tekmeceh, sprednji del je vščen le delu vozniške populacije.

Nova limuzinska različica je z oblikovalskega vidika dinamična in dokaj samosvoja, po drugi strani pa skuša zvabiti kupce, ki se hkrati ozirajo po volks-wagenu passatu, fordou mondeu ali citroenu C5. Oblikovno je najizrazitejši sprednji del, ki utegne opazovalce razvrstiti v dve skupini, v prvo, ki jim je lagunin nenavaden nos všeč kar na prvi pogled, in v drugo, ki se nekako ne morejo sprijazniti z domišljijo Renaultovih oblikovalcev.

Potem si je potrebno priti na jasno tudi z zadnjim delom, ki je za srednji avtomobilski razred skoraj predrzno športen.



Zadek: oblikovna kombinacija uporabnosti in športnosti, oblika ima prednost pred prostornostjo.

Laguna je tudi tokrat petvrtna kombilimuzina, vendar s položneje prirezanimi prtljažnimi vrati in visoko zadnjo steno, na kateri so izzivajoče velike zadnje luči. Ob tem ni zanemarljivo, da je posledica takšnega oblikovanja celo nekoliko manjši prtljažnik, kot je bil v prvi generaciji lagune, a vendar prostornina še vedno dosega razredno povprečje.

Laguna nima več kontaktnega ključa, njegovo vlogo je zamenjala elektronska kartica, ki hkrati služi odklepanju in zagonu motorja. Svoje mesto ima v reži na dnu sredinske konzole in ko je vložena, se samodejno

sprosti volanski mehanizem. Za zagon motorja je potreben še pritisk na gumb, enako je tudi pri ugašanju. Ta sodobna rešitev najbrž ni povšeči vsem voznikom, vendar pri Renaultu hočejo iti v korak s časom in sofisticirane elektronike je v avtomobilih vsak dan več. Lagunina notranjost je odeta v svetle barve, ki poudarjajo občutek pros-



Smisel za podrobnosti: rolojski senčnik v zadnjih vratih.



Armatura plošča je pregledna in strogo siva, ključ za odklepanje vrat in zagon motorja je nadomestila magnetna kartica.

- udobje in oprema, solidne zmogljivosti, uglaseno podvozje, učinkovite zavore, varnost
- videz sprednjega dela, premalo odlagalnih predalov, ni ključic za obešanje oblačil, preglednost nazaj

## TEHNIČNI PODATKI

Vozilo: kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev  
mere: d. 4.580, š. 1.750, v. 1.430 m  
medosna razdalja: 2.740 m  
prostornina prtljažnika: 430 l  
motor: štirivaljni, turbodizelski, 16V  
gibna prostornina: 1870 ccm  
moč: 88 kW/120 KM pri 4000 v/min  
navar: 270 Nm pri 2000 v/min  
najvišja hitrost: 200 km/h  
pospešek od 0 do 100 km/h: 10,7 s  
poraba EU norm.: 4,6/5,5/7,7 l/100 km  
maloprodajna cena: 4.588.000 SIT  
zastopnik: Revoz, Novo mesto

tornosti in armaturni plošči dajejo kar malce strog videz, kakršen je bil doslej značilen predvsem za nemške avtomobile. Sedenje v laguni je udobno spredaj in zadaj, vendar je hkrati laguna prinesla s seboj tudi dediščino svoje predhodnice, zato še vedno primanjkuje pripravnih predalčkov za odlaganje drobnarij.

Dosežek sodobnosti je nenačuden tudi 1,9-litrski turbodizelski štirivaljni motor z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vodu. V laguni ta pogonski stroj solidno opravlja svoje delo, čeprav se ob speljevanju zdi nekoliko prerobit in za kanček premalo energičen. Enakomerno razporejena motorna krivulja vozniku omogoča lagodje pri pretikanju, in tudi bolj dinamično vožnjo. Modni tokovi niso zaobšli niti menjalnika, ki je šeststopenjski in tako omogoča še boljši izkoristek motorja, ki v povprečju porabi dobrih 8 litrov plinskega olja na 100 kilometrov. Laguna je izgubila še eno nekoč zelo tipično francosko maniro: meh-kobno nastavljenega vzmetenja

ni več, namesto tega pa podvozje s svojo čvrstostjo bolj spominja na kakšnega od nemških tekmecev, kar pa še ne pomeni, da avtomobil ne zna dovolj kul-tivirano požirati cestnih grbin in potnikom ponuditi povsem zadovoljivega udobja. Ne gre prezreti, da je laguna serijsko opremljena s klimatsko napravo z ločenim delovanjem za levo in desno stran in tudi takimi podrobnostmi, kot so rolojski senčniki v zadnjih vratih.

Vsa prizadevanja konstruktorjev so bila seveda v skladu z visokoletnimi cilji, ki so dosegli samo, če je delo zastavljeno brezkompromisno. Laguna vsekakor je brezkompromisen in hkrati tudi dovolj svojeglav avtomobil, ki se hoče meriti tudi ali predvsem z nemško konkurenco. • M. Gregorič

## FEJST FIČKO FEST

### Še eno uspelo srečanje fičkov in njihovih lastnikov Prisopihali so z vseh koncev

Fejst fičko fest ali zdaj že skoraj uradno gorenjsko srečanje legendarnih fičkov in njihovih lastnikov se je tudi letos izteklo uspešno. Na Polico pri Naklem je sredi vročega sobotnega dopoldneva prisopihalo 18 fičkov, kar je eden več kot lani, nikomur ni bilo dolgčas in vsi so odšli domov z obljubo, da bodo ostali pri življenju vsaj do naše-ga prihodnjega srečanja.

Fički, ki so se pripeljali na naše srečanje, so bili spet zelo pisana množica različnih letnikov in tudi različnih izvedb. Najstarejšega je tokrat kar iz Mojstrane pripeljal Franc Berce, v prometnem dovoljenju je bila napisana letnica 1961, nič kaj dosti mlajši pa ni bil lepoteč krem barve, ki ga vsako leto na Fejst Fičko Fest pripelje Jaka Beravs iz Rodin pri Žirovnici. Tudi trojica iz Horjula z doma v kabrioletu predelanimi fički je že stalni gost naših srečanj, za posebno presenečenje pa je poskrbel Peter Bergant, ki je pripeljal fička buggyja, ki so ga med leti 1975 in 1985 predvsem za potrebe obmorskih izposojevalnic avtomobilov predelovali v ljubljanski Avtomontaži. In nenazadnje, eden od fičkov je skupaj s svojim lastnikom prispel iz Zavodenj pri Šoštanju, tako da si že zaradi oddaljenosti oba zaslužita priznanje.



Seveda je bil vsak fičko zase posebej, vsem pa je skupno to, da kljub letom in prestatim naporom še vedno dobro služijo svojim lastnikom in da z njimi nimajo večjih težav (lastniki s fički). Če že ne težav, pa vsaj nekaj dela in veliko zabave so imeli lastniki fičkov z glavno spretnostno igro; sestavljanje modernega prevoznega sredstva skiroja je nekaterim povzročilo precej preglavic, nazadnje ga je med štirimi, ki so ta podvig zmogli v manj kot 9 sekundah, najhitreje sestavil Janez Škerjanec in si ga tudi prislužil kot glavno nagrado. Nagrad tudi letos ni manjkalo in nihče ni odšel domov praznih rok, tudi najmlajši udeleženec srečanja komaj 2-letni Žiga Šolar iz Kranja, ki je skupaj z družinskim fičkom spravil skupaj 19 let.

Letošnji Fejst Fičko Fest smo družno pripravili Radio Sora, Gorenjski glas in avtoklub Bencin Adrenalin iz Železnikov, ki nam je nudil izdatno organizacijsko pomoč, hkrati pa na istem mestu organiziral Avto Mabi šov. Našega srečanja seveda ne bi bilo brez pooblaščenega prodajalca in serviserja Fiatovih vozil Avto Mlakar in Podborskih in številnih drugih. Ob tem si lahko samo še želimo, da bi bilo prihodnje leto v dobri kondiciji vsaj toliko fičkov kot letos in da bi se ponovno pripeljali na Fejst Fičko Fest. • M.G.

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

# RGL

studio (01) 561 31 30  
marketing (01) 561 30 60

Radio Glas Ljubljane d.d., C. 24. junija 23, Ljubljana, 1231 Ljubljana - Črnuče

## ŠPORTNI AVTOMOBILI

### SL 55 AMG: najmočnejša zvezda

Skupaj s krstom nove generacije športnega dvose-da SL so v Mercedes-Benzovem športnem od-delku AMG pripravili še izvedbo za dobro si-tuirane športne sladokusce.



Gre seveda za SL 55 AMG, ki bo za nekaj časa najmočnejši mercedes-benz. Pod njegovim motorjem bo namreč 5,5-litrski osemvaljni, v katerem bo skozi štiri zaključke izpušnih cevi rohnelo kar 476 konjskih moči. Morda je še bolj impresiven podatek o največjem navoru, ki bo dosegel kar 700 Nm, na voljo pa bo od 2650 do 4500 vrtljajev. O zmogljivostih ni potrebno izgubljeni besed, saj se bo SL 55 AMG do hitrosti 100 kilometrov na uro izstrelil le v 4,7 sekunde. Stilisti pri AMG so športnika obuli v 18-palčna platišča in poskrbeli za iz-jemno zunanjo in bogato prestižno notranjo opremo, zanj pa bodo v Stuttgartu zahtevali 124.236 evrov.

• M.G., foto: DaimlerChrysler

## Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

|                                 |                |              |
|---------------------------------|----------------|--------------|
| Renault Megane Scenic 1,6 (g,k) | 1998 RDEČA     | 2.050.000,00 |
| VW Golf VR 6(vsa oprema)        | 1997 SREBRNA   | 2.090.000,00 |
| Renault Megane 1,4 (g)          | 1999 MET.RDEČA | 2.370.000,00 |
| Renault Megane 1,9 DT (g,k)     | 2000 RDEČA     | 2.700.000,00 |
| Renault Laguna 1,6 (g,k)        | 2000 SREBRNA   | 2.790.000,00 |
| Renault Laguna 1,6 (g,k)        | 2000 SREBRNA   | 2.990.000,00 |
| Suzuki Baleno 1,3               | 1996 MODRA     | 1.120.000,00 |
| Ford Fiesta (g)                 | 1999 RDEČA     | 1.160.000,00 |
| Ford Escort 1,6                 | 1995 MET.SIVA  | 1.160.000,00 |
| Renault Twingo 1,2(cz,es,r,air) | 1999 MODRA     | 1.290.000,00 |
| Kia Sportage 2,0                | 1995 BELA      | 1.490.000,00 |
| Renault Clio 1,6 (sv,cz,es,air) | 1998 SREBRNA   | 1.495.000,00 |
| Škoda Felicia 1,6               | 1997 MODRA     | 1.080.000,00 |

**REMOINT** D.D. KRANJ  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

Del. čas:  
med tednom od 7 do 19 ure  
sobota od 8. do 13. ure

## RENAULT

www.alpetour-remont.si

**Za vozila z garancijo vam jamčimo:**

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:  
- G VOZILO Z GARANCIJO  
- K KLIMA  
- SV SERVVO VOLAN  
- CZ CENTRALNO ZAKLEPANJE  
- R RADIO  
- ES ELEKTR. DVIG STEKEL  
- AIR AIRBAG

**Vse za vaš avto na enem mestu:**

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

## Gorenjski prijatelj

**RADIO SORA**

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8  
91.1  
96.3





**BAZEN - SAVNA**  
Na kresu 25, Železniki  
Tel.: 04/5146-381

Del. čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik



**BAZEN - SAVNA**  
Na kresu 25, Železniki  
Tel.: 04/5146-381

Del. čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

## NOGOMET

### KRANJČANI BREZ TOČKE, DOMŽALČANI Z ENO

Kranj, 28. avgusta - V 6. krogu 1. državne nogometne lige Si.mobil je ekipa Triglava Živil gostovala pri Muri in izgubila z 2:0, ekipa Domžal pa je doma igrala 1:1 s CMC Publikumom.

Najboljše slovenske nogometne ekipe so se konec tedna pomerile v 6. krogu lige Si.mobil. Kranjčani, ki so zelo solidno začeli z letošnjim tekmovanjem, so bili tokrat poraženi 2:0 (2:0). Vzrok za poraz je slabša igra v prvem delu igre, kar so izkoristili gostitelji in povedli z goloma Čauševića v 5. minuti in Dvoršaka v 27. minuti. V drugem delu igre so pobudo prevzeli Triglavani, a rezultata - kljub nekaj lepim priložnostim - niso več uspeli obrniti v svojo korist.

Točko pa so tokrat osvojili igralci Domžal, ki so na domačem igrišču gostili CMC Publikum. Domžalčane je v vodstvo z 11-metrovke na koncu prvega polčasa popeljal kapetan Protega, ekipa CMC Publikum pa je uspela izenačiti tik pred koncem tekme, ko je bil iz prostega strela natančen Beršnjak.

Po 6. krogu je tako ekipa Živil Triglava zbrala 7 točk in je na osmem mestu, Domžalčani pa so s 5 točkami enajsti.

Danes se bo na Brdu pri Kranju znova zbrala slovenska nogometna reprezentanca, ki jo v soboto zvečer v Ljubljani čaka kvalifikacijska tekma z ekipo Rusije za nastop na svetovnem prvenstvu 2002, prihodnjo sredo pa se bo naša ekipa v Beogradu, na stadionu JNA (in ne na Marakani, kjer je zaradi koncerta Zdravka Čoliča travnata površina močno poškodovana), pomerila še z ekipo Jugoslavije.

Zaradi obeh reprezentančnih tekem bo tekmovanje v ligi Si.mobil naslednji teden prekinjeno in se bo nadaljevalo 8. in 9. septembra. Domžalčani bodo 8. septembra gostovali pri Kopru, ekipa Triglava Živil pa se bo znova predstavila domačim navijačem, saj bo tekmo 7. kroga odigrala v Kranju z ekipo Olimpije. • V. Stanovnik

### DELOVNI TRETJELIGAŠI

Kranj, 28. avgusta - Od petka do nedelje so se nogometaši pomerili tudi v 3. krogu 3. SNL - center. Ekipa Avto Debeveca Dob je 3:2 premagal Senčur Protect GL, Slaščičarna Šmon Bled pa je bila 2:1 boljša od Britofa. Status Kolpa in Zarica sta se razšla z rezultatom 0:0, ekipa Kamnika pa je na gostovanju pri Litiji zmagala z 1:3. Ostali rezultati: Grosuplje - Factor 2:0, Svoboda - Rudar 1:1, Cockta Kresnice - Vrhniki Blagomix 0:1.

Po treh krogih so v vodstvu ekipe Avto Debeveca Dob, GPG Grosuplje, Kolpe in Zarice s po 7 točkami. Pari 4. kroga: Senčur Protect GL - Slaščičarna Šmon (petek, 31.8. ob 19.30 uri), Zarica - Litija, Factor - Kamnik, Vrhnika Blagomix - Status Kolpa, Britof - Cockta Kresnice, Rudar Trbovlje - Avto Debeveca Dob, GPG Grosuplje - Svoboda Ljubljana (vse nedelja, 2. septembra, ob 16.30 uri). • V.S.

### ZMAGA KADETOV TRIGLAVA

Kranj, 28. avgusta - Minulo soboto so se pomerili tudi nogometaši v 1. slovenski mladinski in kadetski ligi. Kranjski ekipi sta tokrat doma gostili ekipi Rudarja iz Velenja. Mladinci so igrali izenačeno 0:0, kadeti pa so zmagali 3:1. • V.S.

## BALINANJE

### CENTER ZMAGOVITO NAPREJ

Kranj, 28. avgusta - Minuli konec tedna so z ligaškimi nastopi ponovno začeli balinarji v 1. in 2. ligi. V 1. ligi je ekipa Bistrice gostovala pri EIS Budničarju in igrala izenačeno 12:12. Ekipa Centra je doma 15:9 premagala Balasty in z 31 točkami vodi na lestvici pred Bistrico, ki ima 20 točk. V 2. ligi - vzhod je ekipa Alpetour Radovljice gostovala pri Krim Špici in izgubila 14:10. Ekipa Primskovega je v gosteh pri Sodčku izgubila 8:16, Planina pa pri Zarji 13:11. Vodi Krim Špica z 28 točkami, Zarja in Primskovo pa imata po 25 točk. • V.S.

### POKAL OSTAL DOMA

Radovljica, 28. avgusta - Minulo nedeljo so v Radovljici pripravili 37. tekmovanje za Pokal Gorenjske 2001. Med ekipami Hrvaške in Slovenije so se v končne obračune uvrstila štiri slovenska moštva. V finalu je ekipa Radovljice 1 v postavi: Jože Rebec, Aldin Čatić in Matjaž Mušič s 13:5 premagala Postojno, v tekmi za tretje mesto pa je bila ekipa Tržiča s 13:12 boljša od Velenja. • V.S.

### ZAČETEK JESENSKEGA DELA

Kranj, 28. avgusta - Prejšnji teden so oživila tudi gorenjska balinišča. V 1. gorenjski balinarski ligi je bilo odigrano 13. kolo - TELE-TV Rogovila : Bratov Smuk 5:11, Tržič : Čirče VAN-DEN 11:5, Železniki : Podnart 8:8, Trata Vedriap : Žiri Magušar 11:5, Radovljica Alpetour : Jesenice Gradis 4:12. Lestvica: Tržič 34 točk, Trata Vedriap 28, Bratov Smuk 23, Jesenice Gradis 22, TELE-TV Rogovila 19, Čirče VAN-DEN 18, Žiri Magušar 18, Železniki 14, Radovljica Alpetour in Podnart po 6 točk. Po 12. krogih v 2. ligi vzhod vodi Center s 30 točkami, sledijo Visoko Rapa 22 ter Bistrica mladi in Sava po 19. V 2. ligi zahod vodijo Lesce 27, Planina 91 in Adrijan Črnivec po 24 in Huje Kokra 20 točk. • S. Š.

Naši veslači so se s svetovnega prvenstva vrnil s srebrno in bronasto kolajno

## PRAVICA VENDARLE JE!

Potem ko je v soboto popoldne v Luzernu Iztok Čop v finalu dvojcev letošnjega svetovnega prvenstva osvojil srebrno kolajno, so se dobro uro kasneje bronaste kolajne veselili še člani našega četverca, med njimi tudi Blejca Milan Janša in Jani Klemenčič

Bled, 28. avgusta - Del tradicije se nadaljuje. Naši veslači so se z velikega tekmovanja znova vrnil z odličnimi rezultati. Del tradicije pa je vendarle pozabljen. Četverec je namesto četrtega mesta tokrat v velikem finalu osvojil tretje mesto in njihovo veselje na slovitom Rdečem jezeru v soboto popoldne ni bilo nič manjše kot veselje Iztoka Čopa, ki je le malo prej v skifu osvojil srebrno odličje. Še malo pa nista bila razočarana tudi fanta v dvojnem dvojcu, Luka Špik in Davor Mizerit, ki sta letos prvi skupaj sedla v čoln in v velikem finalu osvojila peto mesto.

Prvi od finalnih odločitev s slovenskimi čolni na slovitom Rdečem jezeru je bil obračun skifistov. Slovenci in Gorenjci smo imeli tokrat v čolnu enega glavnih adutov, našega najboljšega veslača vseh časov, Iztoka Čopa. Previdni in izkušeni nekdanji svetovni prvak v skifu (leta 1995) in dvojnem dvojcu (leta 1999) ter lani olimpijski prvak v dvojnem dvojcu, pred tekmo ni hotel napovedovati razpleta. To pa seveda ni čudno, saj je bila konkurenca na štartu izenačena kot morda še nikoli. Eden glavnih favoritov je bil domačin Xeno Mueller, prav tako pa naj bi se za najvišja mesta borili še češki veteran Vachlav Chalupa, Norvežan Olaf Tufte in seveda naš Iztok Čop.

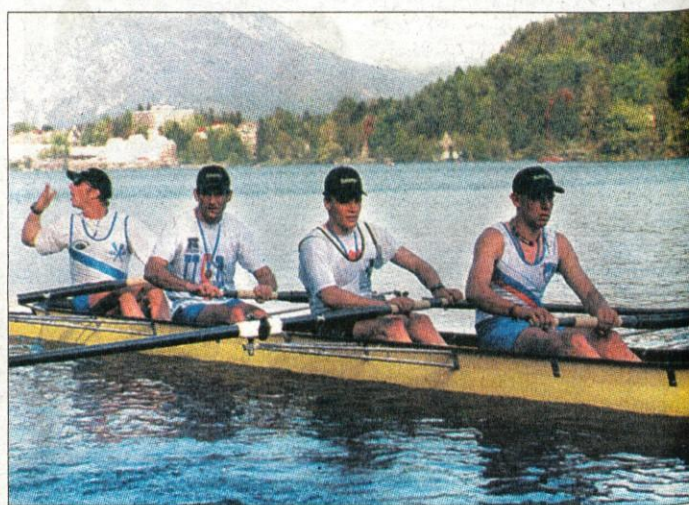
Iztok je vlogo enega od favoritov upravičil že na prvih petsto metrih, nato pa ves čas veslal povsem v ospredju. Boj za kolajne je na veliko razočaranje številnih domačih gledalcev prekmalu zapustil Xeno Mueller (na koncu je osvojil 5. mesto), obračun med Čehom Chalupom, Norvežanom Tuftejem in našim Čopom pa je trajal vse do zadnjega zaveslaja, ko je ciljno črto prvi prevozil Olaf Tufte, nato še Iztok Čop in Vachlav Chalupa.

Slavje v slovenskem taboru, med našimi navijači ob Rdečem jezeru in med gledalci pred TV zasloni se je začelo.



Iztok Čop je z drugim mestom in srebrno kolajno izpopolnil svojo zbirko kolajn iz največjih tekmovanj.

Toda treba je bilo počakati še oba preostala slovenska nastopa. Natanko uro kasneje sta se namreč v konkurenci najboljših dvojnih dvojcev na svetu s štarta podala Luka Špik in Davor Mizerit. Najmlajša posadka v finalu (22-letni Luka in dve leti mlajši Davor), ki je šele letos poleti začela s skupnimi treninji in nastopi, je bila v prvem delu zelo blizu najboljšim. Kasneje so jima moči malce popustile, saj so izkušeni tekmeci veslali v izrednem ritmu, tako da je čoln Velike Britanije šele po foto finišu za dve stotinki sekunde ugnal čoln Jugoslavije, naša mladeniča pa sta s petim



Četverec brez krmarja v blejsko - mariborski postavi Jani Klemenčič, Milan Janša, Matej Prelog in Rok Koladner se je tokrat v Luzernu vendarle veselil bronaste kolajne.

mestom dokazala, da je imel trener Miloš Janša z izbiro novega partnerja Luki Špiku res srečno roko.

Zadnji finalni nastop, ki smo ga še nestrpno pričakovali, je bil nastop četvercev brez krmarja. Naši olimpijci Milan Janša, Jani Klemenčič, Rok Kolander in Matej Prelog, ki so se lani iz olimpijskih iger vrnili z "nesrečnim" četrtem mestom, so tokrat (ob dobri pripravljenosti) upali tudi na nekaj sreče. "Če je kaj pravice na svetu, potem bo tokrat kolajna, je potihno in tudi naglas že pred odhodom v Luzern razmišljal Jani Klemenčič, ki je zadnje kolajno prinesel domov leta 1992 z olimpijskih iger v Barceloni. Nato so se ga vsa leta večino "držala" četrta mesta. Toda pravica zagotovo je! Tokrat je bila na strani pogumnih in seveda najboljših. Izkušena Janša in Klemenčič (Jani bo čez slab mesec slavil 30 jubilej, Milan pa le nekaj dni

kasneje že 36. rojstni dan) ter mlada Rok Kolander in Matej Prelog (oba sta stara dobrih 21 let) so ves čas veslali med najboljšimi in na koncu jim kolajna ni več mogla uiti. Brona so bili veselili, kot marsikdo morda ni bil vesel niti zlata!

Ostale naše posadke so se tokrat morale zadovoljiti z B in C finali. V C finalu je zmagal lahko skifist Blaž Kajdiž in tako končno osvojil 13. mesto, Miha Pirih in Gregor Sračnjek (vsi VK Bled) pa sta bila v C finalu svojcev brez krmarja tretja in tako končno osvojila 15. mesto. Dvojni četverec v postavi Grega Novak, Boštjan Božič, Tomaž Pirih in Žiga Galičič je bil na koncu v C finalu četrta in skupno 16., četverec s krmarjem v postavi Andrej Hrabar, Matija Pavšič, Peter Mizerit, Tine Gardin in Dimitrij Kuštrin pa je nastopil v B finalu ter osvojil drugo in skupno 8. mesto.

• V. Stanovnik

## KOŠARKA

### VIKTORIJA IZGUBILA ŠELE V FINALU

Ljubljana, 28. avgusta - Košarkarski klub Viktorija Kranj je uspešno zastopal barve Slovenije na 6. svetovnem prvenstvu v maksi košarki (veterani) v Ljubljani, saj so bili Kranjčani v svoji kategoriji moški 35+ drugi. Edini poraz na prvenstvu so doživeli v nedeljskem finalu proti ruski ekipi Jackpot System - 65:74. Viktorija, ki je zadnjih deset let najuspešnejša rekreativna ekipa na Gorenjskem, je na poti do finala premagala AVVB & AVEBESP iz Brazilije (67:63), Derby Hellas iz Grčije (92:57) in v odločilni tekmi še hrvaški V.K.K. Zagreb (82:56).

"Celoten teden so fantje igrali zelo dobro, tudi v finalni tekmi so dali vse od sebe, vendar pa so bili Rusi vseeno predober nasprotnik. Glede na velik organizacijski zalogaj in dejstvo, da so igrali fantje, ki imajo povečini že družine in službene obveznosti, je drugo mesto zelo velik uspeh. Pohvaliti moram prav vse, saj so prvenstvo resno vzeli in so zadnji mesec trdo trenirali po petkrat na teden kot pravi profesionalci," je po prvenstvu povedal trener KK Viktorija Kranj Grega Jeras in se ob tej priložnosti zahvalil vsem sponzorjem, še posebej pa Trgovskemu centru Viktorija, Avto Tehni biro - Canon, Iskra Telu Kranj, SWIM Telekomu, Zavarovalnici Maribor PE Kranj, Slaščičarni Randes Vous, ELBI, d.o.o., in Elektru Korošec.

Za Viktorijo so igrali Miloš Košir, Edvard Golob, Dušan Mitič, Darko Omahen, Zvonko Minov, Marko Bidovec, Dušan Metelko, Andi Križnar, Robert Horvat, Slavko Tadić, Marjan Kern, Matjaž Božič, Jure Rozman in Branko Črček, ekipo pa sta poleg trenerja Grega Jerasa vodila še Robert Žumer in Roman Kolar. Za zanimivost naj omenimo, da je v ekipi igral sedaj duhovnik Miloš Košir.

Na SP v maksi košarki je sicer nastopilo trinajst slovenskih ekip, ki so osvojile deset odličij, s čimer je bila Slovenija najuspešnejša med 26 državami udeleženkam. Slovenske ekipe so zmagale v kategorijah ženske 30+ (Slovenija : Argentina 87:27), moški 40+ (Elan Leone Prule : Finska 100:65) in moški 50+ (SLO 50 plus : Litva 64:35).

• S. Šubic, foto: G. Kavčič

## SKOKI

### BINE ZUPAN ZMAGOVALEC

Reit im Winkl, 28. avgusta - S četrtem tekmovanjem v smučarskih skokih za poletni pokal Loewenbrau se je v tem bavorskem turističnem središču končala serija tekmovanj več kot 100 mladih skakalcev Nemčije, Avstrije in kranskega Triglava. Tudi na zadnjem srečanju so Kranjčani zabeležili odlične rezultate. Zmagali so v treh kategorijah. Najbolje se je zopet izkazal mladinec Bine Zupan, ki je tretjič zapored zmagal in v absolutni konkurenci v skupnem seštevku vseh tekmovanj zasedel prvo mesto. Odličien je bil tudi Primož Delavec z drugim rezultatom. Trikrat je zmagal med člani, na zadnji tekmi pa je bil drugi. Na šesto mesto skupne razvrstitve se je uvrstil Marcel Klemenčič.

Uvrstitve na zadnji tekmi: člani: 1. Pichler (Avstrija), 2. Delavec (Triglav); mladinci: 1. B. Zupan, 2. Kern, 3. Klemenčič, 4. Iskra, 5. Zelnik, 8. Urbanc (vsi Triglav); dečki do 15 let: 1. Rozman, 2. Šparovec, 6. P. Zupan (vsi Triglav), dečki do 14 let: 1. Pelko, 4. Mestek (oba Triglav), dečki do 13 let: 1. Gruber (Avstrija), 5. Penič (Triglav). • J.J.

## KOLESARSTVO

### USPEŠEN KONEC TEDNA

Bled, 28. avgusta - Mladi blejski kolesarji so bili prejšnji teden uspešni na največji etapni dirki za mlajše mladince "Bank Austria jugend tour". V konkurenci dvajsetih ekip so osvojili 9. mesto, tudi posamezno pa je bil najboljši Grega Bole skupno na 9. mestu. Grega je dosegel tudi etapno zmago, dve tretji in eno četrto mesto ter bil na koncu najboljši v seštevku letečih ciljev in po točkah. Blejska ekipa je nastopila v postavi: Vid Ogris, Matej Vilfan, Gregor Rakar in Grega Bole.

Blejski kolesarji so se nato v nedeljo udeležili tudi dirke za pokal Lorenzon v Italiji, kjer so - kljub utrujenosti - dosegli še en lep uspeh. Zmagovalec je bil namreč Grega Bole, ki je v vročini pripehljal v cilj precej pred ostalimi, v glavnini pa je Vid Ogris zasedel 5. mesto, Matej Vilfan pa 22. mesto. Marko Hlebanja je bil 48. • V.S.



V soboto pozno zvečer se je končal blejski uvod v novo hokejsko sezono

# JUBILEJNI POKAL EKIPI CSKA

Deseti blejski poletni turnir se je končal z obračunom med ekipama Acroni Jesenic in moskovskim CSKA, slovyto rusko moštvo pa je po zmagi 3:1 postalo šesti zmagovalec tega turnirja - Jutri na Bledu še poslovilna tekma CSKA proti selekciji Gorenjske.

Bled, 28. avgusta - Kar enajst tekem so si imeli prejšnji teden v ledeni dvorani na Bledu priložnost ogledati ljubitelji hokeja. Na jubilejni 10. poletni hokejski ligi je namreč nastopilo šest ekipi, poleg štirih slovenskih: Olimpije, Acroni Jesenic, Slavije M Optime in Bleda, pa sta mednarodni ton turnirju pripisali moštvi zagrebškega Medveščaka in moskovske ekipe CSKA.

Po torkovih in srednjih tekмах je bilo že moč sklepati, kdo so favoriti turnirja. V prvi vrsti je bila to seveda ruska ekipa CSKA, takoj za njo slovenski podprvaki in prvaki: Acroni Jesenice in Olimpija. Toda le malo je manjkalo, da za preseñčenje ne bi poskrbela ekipa Slavije M Optime, ki je z najboljšimi izgubila z minimalno razliko. Tako je v četrtki Slavija z ekipo CSKA igrala 2:1 (1:0, 0:1, 1:0), ekipa Acroni Jesenic je v petek Založane premagala še v zadnjem delu 3:2 (0:0, 2:0, 3:0), v boju za tretje mesto pa so bili nato igralci Slavije trdnasprotnik tudi za Olimpijo, ki je na koncu vendarle slavila 6:5 (1:1, 2:2, 3:2). Kar nekaj dela so imeli v četrtki zvečer Jesenice tudi z ekipo Bleda, ki so jo okrepili ruski igralci, na koncu pa so le zmagali 2:5 (1:2, 1:1, 0:2).

Tako je prvo mesto v A skupini osvojila ekipa Acroni Jesenic s 4 točkami, druga je bila ekipa Olimpije z 2 točkama in tretji

Bled brez točke. V B skupini je prvo mesto osvojila ekipa CSKA s 4 točkami, druga je bila Slavija M Optima z 2 točkama, tretji pa Medveščak, brez točke.

Olimpija je v petek 2:3 (0:0, 1:2, 1:1) izgubila z ekipo CSKA, Jesenice pa so za gol ugnali Slavijo M Optimo. Sledili so sobotni obračuni. Potem ko je Olimpija komajda premagala Slavijo, je več kot tisoč gledalcev na Bledu pričakovalo zanimiv obračun za zmago na turnirju med Acroni Jesenicami in ekipo CSKA. Čeprav so Rusi povedli že v 2. minuti, se Gorenjci niso dali in dobro minuto pred koncem 1. tretjine je Borut Vukčević izenačil na 1:1. Sloviti gostje z Rusije pa so tempo drsanja stopnjevali in v 2. tretjini povedali na 1:2, na koncu pa zmagali 1:3. Kljub temu so gledalci obe moštvi nagradili z močnim aplavzom, saj so za slovo od turnirja videli lepo hokejsko predstavo. "Turnir je izpolnil moja pričakovanja, prav tako pa so bili s pote- kom zadovoljni tudi fantje, ki so bili na koncu nagrajeni res z lepo tekmo proti ekipi CSKA. Na njej so sicer malce zaostali s tehniko, z drsanjem, vendar pa je ta zaostanek pač minimalen, kar kaže tudi rezultat. Vendar pa so igralci svoje dolžnosti izpolnili in jaz sem zadovoljen," je po koncu turnirja povedal trener Acroni Jesenic Pavle Kavčič.



*Žal se je na petkovi tekmi proti Slaviji M Optimi poškodoval Toni Tišler. Toni je nato v soboto vendarle začel igrati proti CSKA-ju, vendar je po prvi tretjini zapustil igrišče. Gre za poškodbo prepone, ki pa naj ne bi bila hujša. Toni Tišler je bil na turnirju izbran tudi za najboljšega napadalca.*

"Po mojem osebnem prepričanju je bila letošnja zasedba ekip na turnirju najboljša, kar smo jih imeli doslej, turnir pa je tudi sicer lepo uspel. Rezultati med štirimi najboljšimi moštvi, rusko ekipo CSKA in našimi tremi ekipami so bili izredno tesni, kar dokazuje, da je slovenski hokej napredoval in da smo zasluženo v A skupini." Že ob koncu turnirja je povedal predsednik Hokejskega kluba Bled Janko Popovič in priznal: "Se vedno je jeseniška publika tista, ki polni dvorano, predvsem takrat, ko gre za vrhunski hokej ali derbi med Olimpijo in Acroni Jesenicami. Zato bomo morali v blejskem klubu narediti še veliko, da bo v večjem številu v dvorano prihajala tudi domača, blejska publika. Tudi sicer ostala slovenska moštva nimajo navijačev, ki bi prihajala na druga tekmovališča."

Kljub skrbem pa se na Bledu te dni veselijo začetka prenov



*Marcel Rodman se je tokrat na Bledu predstavil v jeseniškem dresu, že danes pa letošnji izbravec ekipe Boston Bruinsov v NHL potuje v Ameriko.*

ledene dvorane, kar bo veliko pomenilo za domače moštvo, pa tudi za druge ekipe, ki so tarnale nad pogoji (garderobe, soba za prvo pomoč...) v dvorani.

Končni vrstni red na turnirju: 1. CSKA, 2. Acroni Jesenice, 3. Olimpija, 4. Slavija M Optima, 5. Medveščak (v tekmi za peto mesto je 4:2 premagal Bled) in 6. Bled.

• V. Stanovnik, Foto: T. Dokl



*Jesenice so v zadnji tekmi blejskega turnirja proti ekipi CSKA pokazali lepo igro in napovedali dobro sezono.*

Reprezentanca danes začne skupne priprave v Mariboru, jutri, v sredo ob 19.30 uri pa bo na Bledu poslovilna tekma ekipe CSKA proti gorenjski reprezentanci. Jesenice se bodo na domači ledeni ploskvi prvič letos predstavili v četrtki, ko bodo odigrali prijateljsko tekmo proti ekipi Medveščaka. Srečanje se bo začelo ob 19. uri, vstopnine na tekmo pa ne bo!

## MINI GOLF

## NA BLEDU SO SE VESELILI SOSEDJE

Bled, 28. avgusta - Poletne počitnice niso ovirale igralcev in igralcev mini golfa, ki so odigrali že 9. krogov lige v klasičnem malem golfu za pokal Slovenije 2001 in 8 handicap turnirjev. V pokalu Slovenije trenutno med moškimi vodi Danilo Pavšič pred Matjažem Sopotnikom in Mitjo Reinhartom, med ženskami pa Maja Vukotič pred Mojco Balek Šmid in Majdo Sopotnik. Med mladinci je najboljši Matevž Vukotič, med klubi pa Pizzerija Matjaž I. Na handicap turnirjih je v vodstvu predsednik Mini kluba Bled Sergej Učakar.

Prejšnjo sredo pa je bil ob svoji 37-letnici Mini golf klub Bled organizator tradicionalnega tekmovanja v klasičnem malem golfu. Poleg najboljših Slovencev so nastopili tudi gostje iz avstrijske Koroke in po izenačenem boju osvojili ekipno zmago. Posamično je med moškimi zmagal Helge Geier (Celovec), pred Matjažem Sopotnikom (Bled), med damami je pa je bila najboljša Siegelinde Geier (Celovec) pred klubsko prijateljico Dagmar Gietz. Med mladinci je zmagal Ažbe Mejavšek (Bled).

Naslednja večja mednarodna prireditve na blejskem mini golf igrišču bo 22. in 23. septembra, ko bo na sporedu odprto prvenstvo Slovenije v klasičnem malem golfu. • G. Lavrenčak

## MEDOBČINSKE ŠPORTNE IGRE

Škofja Loka, 28. avgusta - Športna zveza in Zavod za šport Škofja Loka bosta tudi letos pripravila tradicionalne medobčinske športne igre občin Ziri, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Škofja Loka. Tekmovanja na prostem (kolesarjenje, tek, tenis, balinanje, plavanje) bodo potekala od 15.9. do 13.10., tem pa bodo sledila tekmovanja v ostalih športnih panogah. Za kolesarjenje, tenis, tek in balinanje se je treba prijaviti do 10. septembra, za ostale športe pa do 1. oktobra. Prijave in informacije po telefonu 515 70 71. • V.S.

## ROLKANJE

## TEKAČI NA ROLKAH V TRŽIČU

Tržič, 28. avgusta - Prva septembrska sobota je že po tradiciji namenjena mednarodnemu tekmovanju na tekaških rolkah, ki bo letos v Tržiču že devetiti. Največja tržiška športna prireditve, ki bo popestrila dogajanja ob tradicionalni Šuštarški nedelji, je vedno znova pravi užitek za tekmovalce, pa tudi številne gledalce, ki se zberejo ob progi med tovarno Peko v Tržiču in Lomom.

Tako bo prvi štart sobotnega tekmovanja ob 9.30 uri, na 4,5 kilometra dolgi progi pa se bodo najprej pomerili mlajši in starejši dečki ter deklice. Uro za najmlajšimi bodo s tekmovanjem na 6,5-kilometrski progi začeli mlajši mladinci in vse ostale ženske kategorije. Zadnji štart za tekmo na najdaljši, 8,5-kilometrski progi, bo ob 11.30 uri, pomerili pa se bodo starejši mladinci, juniorji, člani in veterani. Tekmovanje bo od 12. ure naprej sledila zabava, tudi letos pa bo v Lomu pod Storžičem organizirano tekmovanje na rolkah za člane častnega odbora prireditve (vodi ga minister za pravosodje Ivan Bizjak) in predstavnike pokroviteljev. Med 14. in 15. uro bo pred domom krajanov v Lomu razglasitev rezultatov. Organizatorji tekmovanja, Turistično društvo Tržič, PD Strelca in ŠD Lom skupaj z organizacijskim odborom sprejemajo prijave za tekmovanje še do tega četrtka, 30. avgusta, po telefonu 59 61 354 ali faxu 59 24 731, kjer dobite tudi dodatne informacije. • V.S.

## KEGLJANJE

## TUDI LETOS OBČINSKA LIGA

Kranj, 28. avgusta - V prostorih KK Triglav na sejmišču v Kranju bo danes, 28. avgusta, z začetkom ob 17. uri, sestanek pred začetkom letošnje kranjske občinske kegljaške lige. Na sestanku bodo govorili o razporedu tekmovanja in sprejeli nova pravila. Letos bo namreč v ligi nastopalo 14 ekip. • J.M.

## TRIATLON

## ZUPANČIČ PETIČ NAJBOLJŠI

Ribčev Laz, 28. avgusta - Marjan Zupančič iz Posavca pri Radovljici in Ljubljanka Nataša Nakrst sta zmagovalca letošnjega triatlona Jeklenih Bohinj 2001.

Šestnajsta ponovitev najbolj odmevne vsakoletne športne prireditve od Bohinja do Triglava, kljub tehničnim spremembam, ni niti malo okrnila udeležbe. Kljub temu da so morali cestna kolesa na tradicionalni trasi po zgornji bohinjski dolini do Mrzlega studenca in Rudnega polja, zamenjati za gorska po vaških kolovozih in makadamski cesti na Uskovnico pod Konjščico, se je prireditev TK Bohinj javilo kar 121 jeklenih, ter še 21 tričlanskih štafet, ki so si zahtevno traso veslanja po Bohinjskem jezeru (8 km), kolesarske trase (16 km) in gorskega teka (8 km) podelili na tretjino. Štafeta z najhitrejšim kajakašem Jernejem Korenjakom, kolesarjem Gorazdom Podrekarjem in tekačem Markom Šubicem je tudi najhitreje zmogla pot do cilja v času 2,18:43. Sledila sta popolni gorenjski trojki, drugouvrščenca (Martin Grašič, Lenart Noč, Boštjan Potočnik, 2,22:27) in tretje Alpina (Niko Svoljšak, Janez Bogataj, Lojze Oblak, 2,26:55).

"Nisem še tako obnemogel, da ne zmorem sam," se je na novost štafete odzval eden od nepogrešljivih udeležencev Jeklenih Milan Kirn. Po tej "prvini" je prednjačil 65-letni Franc Horvat iz Mošenj pri Radovljici.

Vsekakor pa je vse zasenčil Marjan Zupančič. V času 2,31:47 je sam zmagal najtežjo vzdržljivostno preizkušnjo vsestranskih športnikov pri nas in se s peto zmago postavil ob bok Lojzetu Oblaku (zmagal je prvih pet ponovitev, ko so enkrat nadaljevali do Kredarice) in tokrat odsotnemu Jožetu Roglju.

"Do Studorskega prevala (1900 m) niti nisem dobro vedel, če zares vodim. In sem bil zato kar malce prehitel. Malce nesiguren sem pogledoval nazaj na gorskem kolesu. Bal sem se, da bi me Bojan Kos ujel prekmalu. Proga je težja, ne dovoljuje taktiziranja. Čeprav sem dejal, da hočem zmagati petič in potem vzamem premor, bom naskočeval še šestič. Za zalogo. Rogelj še vedno lahko pride in zmagal," se je smejalo Zupančiču. Moravčan Bojan Kos je sicer do druge menjave nadoknadil šest minut zaostanka v kajaku, vendar v gorskem teku ni bil dorezal Zupančiču. Najhitrejši domačin Robi Mikelj iz Fužine se je še četrtič zapored moral sprijazniti s četrtim mestom. Tokrat ga je dober kilometer pred ciljem prehitel Zvone Zorc izpod Šmarne gore. Na peto mesto se je povzpela Maks Pogačar iz Žirovnice, pedagog, "Valvasorja" pod Stolom, šesto bivši kajakaš in sedanji gorski kolesar Srečko Križnič, sedmo Metod Močnik. Sledila pa sta vaščana najbolj vzdržljive vasi na Gorenjskem Godešiča Marko Bečan in Uroš Bertonec. Najhitrejši po kajakaškem in kolesarskem delu, pri čebelnjaku pod Konjščico je imel že slabi dve minuti prednosti pred Križničem, in tri pred Kosom in Zupančičem, Tine Zupan je zmagal do 11. mesta. Nataši Nakrst, 37. v absolutni razvrstitvi, je to že sedmi naslov najbolj "Jeklene" Slovenke pod Triglavom: "Vzdušje je enkratno, specifična tekma. Sprememba z gorskim kolesom je osvežitev za dušo, čeprav je zame, ki se z gorskim kolesom vozim le turistično, težje. A tako je triatlon Jeklenih še bolj strupen, še bolj krvav."

Izidi, moški abs. solo: 1. Zupančič (KGT Papež) 2,31:47, 2. Kos (Novice Extreme) +5:59, 3. Zorc (Šmarogorska naveza) +6:18, 4. Mikelj (Bohinj-Mihovec) +6:37, 5. Pogačar (Zavrtniča) +9:23, 6. Križnič (Bišpot) +10:11, 7. Močnik (Calcit) +12:16, 8. Bečan +13:41, 9. Bertonec (oba Kondor Godešič) +13:46, 10. Kračun (Kovinotehna) +16:37, ženske: 1. Nakrst (K 2 sport) 3,06:31, 2. Anželj (Ajax) +37:53, 3. Draksler (Sviz) +1,22:26, štafete M: 1. Korenjak, Podrekar, Šubic 2,18:43, 2. Grašič, Noč, Potočnik +3:44, 3. Alpina - Svoljšak, Bogataj, Oblak +8:13, štafeta ž: 1. Jeklene - Podboj, Skok, Baškovič 4,08:40; po kategorijah: M9 - Lenaršič (Brdo), M8 - Medvešček (Bohinj), M/ - Hafner F. (Šk. Loka) 2,54:12, M 6 - Škoflek (Litostroj) - 2,53:23, M5 - Pogačar, M4 - Grašič A. (Telekom) 2,53:42, M3 - Zupančič, M2 - Kos, M1 - Kračun.

• M. M., foto: T. Dokl

## ATLETIKA

## LAH ŠESTI MED "KENGURUJI"

Falls Creek, 28. avgusta - Jeseničan Gaber Lah je s 6. mestom na "11. Kangaroo Hopet" - Kengurujskem maratonu v Falls Creeku v Avstraliji odprl pravo smučarsko sezono 01/02. Razmere na prvem iz niza trinajstih maratonov iz serije Worldlopet, na katerem je teklo 1100 tekačev iz 11 držav, tudi deseterica slovenskih veteranov, so bile podobne tistim na odprtem prvenstvu Avstralije, kjer je bil Lah prav tako šesti. "Orkanski veter je komaj dovoljeval dihanje. Poleg tega so se razmere spreminjale iz kilometra v kilometer. A zame je bilo to nemara celo boljše. Dobro sem preстал nore razmere," je najboljšo slovensko uvrstitev na maratoni Worldlopet komentiral Lah. Zmagal je, tako kot lani, domačin Ben Derrick. • M.M.

## IZ PODBRDA NA ČRNO PRST

Podbrdo, 28. avgusta - Planinsko društvo, Krajevna skupnost in Turistično društvo Podbrdo bodo skupaj z GRS postajo Tolmin to soboto, 1. septembra, organizatorji 8. gorskega teka iz Podbrda na Črno prst. Proga je dolga 6 kilometrov, z višinsko razliko 1320 metrov in je stalno v vzponu. Tokrat bodo tekmovalci in tekmovalke razdeljeni v osem kategorij, v dveh dodatnih kategorijah (do in nad 40 let) pa se bodo pomerili tudi gorski reševalci. Prijave bodo sprejemali na dan teka do 8. ure na štartu, štart pa bo ob 9. uri na odcepni cesti za vas Trtnik. Dodatne informacije dobite pri Marku Drakskoblerju (05 380 80 80) ali Ivanu Čuferju (05 388 33 30). • V.S.





## Koalicija zmešnjav

Branko Grims,  
državni svetnik

Georges Clemenceau se je s kologom peljal na konferenco o zunanji politiki, ko je ta dejal: "Diplomacija ni nič drugega kot veliko toplega zraka." Clemenceau se je strinjal: "To je res, vendar je topel zrak tudi v avtomobilskih zračnicah in pogledite, kako lepo se zato peljeva."

Medijska kampanja, katere akterji niti ne skrivajo več želje, da bi Slovence odvrnili od zveze NATO, se stopnjuje. Hkrati s tem se povečuje tudi nasprotja znotraj vladne koalicije. Na način, ki da misliti. Nasprotja znotraj političnih strank, ki so "skupčkalne" sedanjo vladno, so večja, kot pa so nasprotja med samimi strankami. Razlog je očiten: stranke vladajoče koalicije so v glavnem politični hibridi, zasnovani v sedanji obliki zato, da bi zameglele svoje (skupno) politično bistvo, ki ga nekateri analitiki zaradi načina funkcioniranja imenujejo kar "paradržava". Zato so na mnogih mestih ljudje, ki so po mnenju strategov slovenske tranzicije za tujo javnost bolj sprejemljivi. Ko pa ti ljudje začno delovati skladno z uradno razglašeni cilji vlade, začne vse skupaj funkcionirati kot koalicija zmešnjav. Znajdejo se namreč v nasprotju z zmožnostmi, a bistvenimi cilji nosilcev realne politične moči.

Priznanje dr. Dimitrija Rupla o tem, da na sončni strani Alp obstaja organizirano politično delovanje, uperjeno proti včlanitvi Slovenije v zvezo NATO, je povzročila politično hajko prve vrste. Navidez paradoksalno so zlasti Mladina in dnevi časopisi, znani kot "neuradna uradna" glasila LDS, z vso silo udarili po zunanem ministru. V resnici so s tem le potrdili dejstvo, da je LDS s hadezejevskim sindromom okužen konglomerat zelo različnih ljudi z nasprotujočimi interesi, ki jih skupaj drži le denar davkoplačevalcev. Namigi, da gre pri tej izjavi za akcijo dr. Rupla, ki bi se rad vključil v tekmo za predsedniški stolček, morda niti niso brez osnove. Znano je, da ima dr. Rupel velike politične ambicije, zaradi česar njegovo vlogo v slovenski politiki ni mogoče ocenjevati enoznačno (razcep SDZ in razpad Demosa sta že taka primera). Toda ne glede na vse to je tokrat zadel "žeblico na glavico" in dimenzije izjave

prvega moža slovenske diplomacije so za ta politični prostor (ki praviloma ceni in nagraduje povprečnost, vodljivost in nespodobnost) vsaj nenavadne. Za politično analizo je bistven tudi podatek, da se je to pot dr. Rupel znašel na povsem nasprotnem bregu z g. Kučanom, ki pooseblja bistvo slovenske realne oblasti in po prepričanju mnogih velja za neformalnega šefa "paradržave". Dolga leta je dr. Rupel namreč veljal za Kučanu široko odprla vrata Bele hiše. Ker Američani ne trpijo za amnezijo in dobro vedo, kdo in kaj je kdo nekoč bil ter počel (na primer izvajanje političnih čistk na univerzi za CK ZKS in negativno stališče o zvezi NATO), je bil njegov trud zaman.

Slovenska paradržava, poosebljena v članih nomenklature prejšnjega režima, bi se sodeč po namigih morda še sprijaznila z vključitvijo v Evropsko zvezo, z vključitvijo Slovenije v zvezo NATO pa se ne bo nikoli. Evropska zveza je le gospodarsko-politična združba, v kateri se lobira in trguje skoraj z vsem, vključno z deklariranimi načeli (zgodba z Beneško komisijo je poučna); zveza NATO pa od temeljnih načel ne odstopa in zahteva od svojih članic brezpogojno spoštovanje demokratičnih standardov. In prav to je očitno velik del slovenske realne oblasti zaznal kot nevarnost. Brez dvoma upravičeno. Razgradnja slovenske demokracije (navidezne demokracije, "oplemenitene" z balkanskimi vzorci) bi pomenila za določen sloj ljudi dokončno izgubo položaja "avantgarde", ki ga jemljejo kot samoumevnega že desetletja. Pri vsej medijski kampanji proti vključitvi v zvezo NATO gre torej v resnici le za obrambo povsem osebnih interesov peščice oblastnikov oziroma povedano naravnost - privilegijev zelo majhnega števila ljudi na račun večine.

Diplomacija je morda res (tudi) veliko toplega zraka, a tokrat je vrh slovenske diplomacije pomagal razgaliti bistvo problema. Za prihodnost Slovenije je čimprejšnja in predvsem dosledna uveljavitev demokratičnih standardov zveze NATO življenjskega pomena.



## V glavnem protiprometno

Andrej Kokot,  
zunanji sodelavec

Pa je šel. Pater Ciril z Brezj. V Avstralijo je šel služiti. Za šest let. Ko sem delal zadnji intervju z njim, mi je dejal, da je navajen slovesa ob odhodu, navajen pozdravljanja ob prihodu. Že od svojega štirinajstega leta, da je od doma, je še dodal. Zdaj pa je že v Avstraliji. In gleda drugo nebo.

Pater Ciril je eden tistih redkih Slovencev, ki bo letos imel dve pomladi in dve poletji. Pomlad se je v Avstraliji komaj dobro začela. Tako mu ne bo kmalu dano, da bo žegal šolarje ob prvem šolskem dnevu, kot bi to počel, če bi ostal na Brezjah.

Prvi šolski dan. Prometna opozorila, transparenti čez cesto, trikotniki "pozor šola" ob cesti, policisti na vidnem mestu. Vsaj dva tedna, če ne tri. Jaz sem se bolj bal otrok med počitnicami. Mnogi so nepremišljeno vijugali po cestah s kolesi ali na rolerjih, zdaj bo pa mir, saj bodo po osmi zjutraj otroci redki.

Pa tudi sicer je bolj prav, da v prometu pazimo čez celo leto. Ne le zdaj, ko se policisti dajo videti, tudi potem, ko se bodo poskrili nazaj za škarpe, grmovje in za ovinko. Tam čakajo na bedake, ki padajo v radarske pasti, kjer navadno sploh ni pravih nevarnosti. Prometne nesreče se dogajajo povsem drugje.

Sicer pa sta nepredvidna vožnja in povzročanje nesreč največkrat povezana z objestnostjo. Ali pa neumnostjo. Ne morem reči, da je bil tisti ata objesten v trenutku, ko mi je po avtocesti pri Kranju pred leti pripeljal nasproti po moji strani. Prej bi rekel, da se je prav butasto zmotil. In k sreči nič ni bilo. Največkrat je res tako, zato pa si moramo nenehno vbijati v glavo možnost v obliki pregovora, da nesreča nikoli

ne počiva. Slovenski strip Magna Purga pa dodaja citat gospe Nesreče: "Mat'r s'm zmatrana."

Pa bi se nesreči lažje izogibali, če bi spoštovali vsaj omejitve hitrosti. Te so predpisane samo zato, da avto lažje ustavimo takrat, kadar je to potrebno. To sem sam spoznaval na treningu varne vožnje Braneta Kuzmiča. Človek žal vse prevečkrat krepko precenjuje zmogljivosti svojih čutil, ko pa je potrebno, ne more pravočasno ustaviti.

Morda bi iz prometno-varnostnih razlogov raje na začetku šolskega leta opozarjali otroke, naj se pazijo voziti. Morda bi to bolj zaleglo od opozarjanja voznikov.

Sicer pa se je minuli konec tedna hkrati z veselico Večno mladosti fantov (in še kaj drugega) končal tudi festival stare glasbe v Radovljici. Ta festival se je uspešno zasidral v okolje in med ljubitelje glasbe. Po tem, kar sem videl letos, ljudje radi poslušajo takšno glasbo. Pred leti je bilo obiskovalcev malo, v glavnem le tisti zastojkarji, zdaj pa jih je bilo veliko. Vsaj na tistih koncertih, na katerih sem bil sam. Festival Radovljica ima prijatelje.

Koncerte so posneli. In bodo spet izdali CD.

In verjemite mi, da je bolje izdati CD kot prijatelja.

Kar koli naj že to pomeni.

**SALON OKVIRJEN**  
**GAB**  
**KRANJ**  
**OKVIRJANJE SLIK**  
tel.: (04) 23-64-970

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz  
**RGL**  
studio (01) 561 31 30  
marketing (01) 561 30 60  
Radio Glas Ljubljane d.d., C. 24. junija 23, Ljubljana, 1231 Ljubljana - Črnuče

## PREJELI SMO

### 3. obletnica DLB Gorenjske

3. obletnico Društva ledvičnih bolnikov Gorenjske je 40 članov društva 19. 8. 2001 praznovalo na pikniku posestva družine Globočnik v Globokem. Prijetno druženje so spremljale športne igre in veselje ob lepih darilih, dobljenih na tomboli.

Po zelo dobrem kosilu (nojev golaž, popoldne pa še ocrti puranovi zrezki) s čudovitim kruhom, se je članica društva zahvalila predsedniku društva g. Mitji Koširju in vsem članom izvršnega odbora za uspešno realizacijo letnega programa dela. ta se odraža predvsem v:

- odlični organizaciji izletov, ki so namenjeni zdravstveno-rekreativni dejavnosti s kopanjem v zdraviliščih ter kulturno-poučni tematiki z ogledom zanimivosti in dejavnosti krajev, mimo katerih nas pelje pot

- finančni pomoči vsem, ki letujejo na morju ali v toplicah
- obeležja spominskih dni, kot so:

- 20 in 18 let dializnega zdravljenja

- poslovitev ob odhodu v pokoj sestre Olge

- čestitke ob 80. rojstnem dnevu ge. Marije Bizjak

- piknik ob obletnici ustanovitve našega društva in

- prednovoletno srečanje

Pri teh dejavnostih se moramo zahvaliti tudi ženam članov izvršnega odbora in sicer: ge. Jelki, ge. Marjani in ge. Anici za pomoč pri organizaciji prireditve in razumevanje za delo njihovih mužev.

Ob tej priložnosti je bila izražena zahvala tudi zdravstveni ekipi dializnega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice za uspešno zdravljenje in hitre pomoči pri težavah, ki spremljajo naša zdravstvena stanja.

Hvala tudi vsem članicam društva, ki so pripravile dobra drobna pecia.

Praznik je polepšala tudi velika torta, ko sta prvo rezino odrezala jubilarntka ga. Bizjakova in predsednik g. Košir.

Vse, kar si še lahko želimo ob tej obletnici, je, da bi društvo tako uspešno delovalo še veliko, veliko let.

Erna Vauhnik, Jesenice

frekvenca za GORENCA  
**Gorenc**

### Odgovor gospodu Kindlhoferju

G. Kindlhofer, v Gorenjskem glasu 17. 8. 2001 mi očitata, da sem izabil Vaš prispevek in se razpisal o svojem videnju vračanja gozdov. Kaj pa Vi - ki ste izrabili pismo gospe Zupanove, da ste se spravili nad Borisa Kidriča, prisotne sivolase gospode in partizane in moram Vam povedati, da prav zaradi njih in njim podobnim, ki jih blati, lahko govorimo slovensko, ne pa nemško. Pišete, da se nisem dotaknil "jedra" Vašega prispevka. Zakaj pa, saj je "jedro" Vaših prispevkov le žalitev vsega, kar ni po Vaši meri. V zadnjem stavku sem glede prečitane protesta zapisal "da", še več..., kar pomeni, da poleg večine prebivalcev in rojakov teh vasi, med katere se prištevam tudi sam, in prisotnih na proslavi potrjujejo besedam Marje Zupan. Nadalje pišete, da je Zupanova "poslila" tudi tiste, ki se s tem pismom ne strinjajo. Kje pa so vsi "za"? Tudi sodniki na Ustavnem sodišču, ki so o tem odločali, niso bili enotni in sicer so odločali 5:4. Ja, gospod Kindlhofer, torej po "Vaše" tudi nadškof dr. Franc Rode "posiljuje", saj se niti vsi verni kristjani, kaj šele neumni, ne strinjajo z njegovimi izjavami in dejanji, pa še nisem zasledil Vašega protesta proti nadškofu, kot to počnete zoper Zupanovo. Da sem bolj obširno pisal o zgodovini oz., kaj se je dogajalo s "Poključskimi gozdovi", je bil vzrok, ker je predsednik SLS+SKD in minister za kmetijstvo za časnik VEČER 12. julija izjavil, da je rimskokatoliška cerkev "nesporna" lastnica teh gozdov. In prav ta nespornost je "SPORNA", saj je Cerkev prišla do te lastnine, če povzamem besede nekaterih politikov, kot tudi dr. Ivana Stuhca, ologa, ki v DRUŽINI 15. julija piše o ukradeni zemlji in če so bili ti gozdovi (po njihovem) ukradeni, potem je to 1939/40 leta storil dvuhovnik in vodja SLS dr. Anton Korošec in šele nato povojna komunistična oblast, ki Vas, g. Kindlhofer, tako moti. Tako je dr. Korošec Cerkev podaril nekaj, kar ni bilo njegovo in prav ta Cerkev hoče to ukradeno stvar imeti. In, gospod Kindlhofer, kaj že pravita sedma in deseta božja zapoved?

V zadnjem pisanju 31. 7. sem se opiral na priznana zgodovinarja dr. Boga Grafenauerja in akademika prof. dr. Stojana Pretnarja, današnje pisanje pa je moje videnje in odgovori v stilu Vašega pisanja - pa brez zamere, začeli ste Vi!

Stefan Langus

Piše: Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

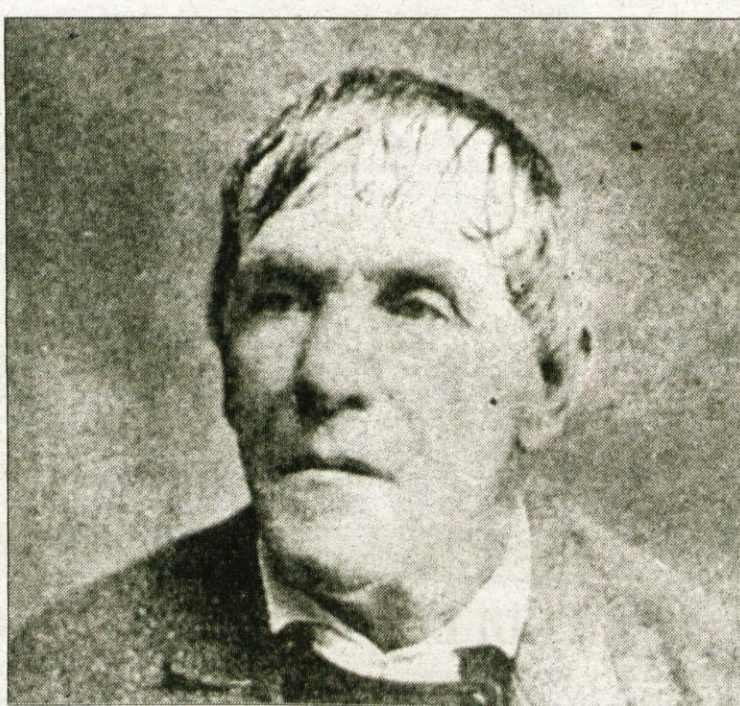
### 314 Je bil Tavčar res Tavčarjev?

Zadnjič smo pisali o očetu in materi pisatelj Ivana Tavčarja. Povzeli smo njuna portreta, kakor ju je ubesedil dr. Branko Berčič. Pri opisu prvega zbudi morebiti pozornost formulacija, da "morda v začetku do svoje žene in do prvega otroka res ni bil ravno najbolj ljubezniv". Pri portretu matere se to ponovi in stavku: "Od kraja se s Kosmom nista menda najboljše razumela, kasneje pa sta složno živela." Kaj je tedaj bilo med njima narobe; če sploh kaj? Preberimo, preden sodimo, v knjigi Mladost Ivana Tavčarja (Ljubljana 1971) še opis razmer, v katerih je prišlo do njune poroke.

"Enajst let zatem, ko je postal gospodar pri Kosmovih in medtem skoraj devet let prebil v vojaški suknji, se je Janez Tavčar, 31 let star, dne 18. 5. 1851 oženil z devetindvajsetletno Nežo Perko, Poljanko iz Poljan št. 7. Ženin je bil tedaj še vojak 10. čete 17. rednega avstrijskega pešadijskega regimeta "Prinz Hohenlohe-Langenburg", ki je bil takrat nastanjen v Benetkah. Zato je za poroko moral najprej dobiti dovoljenje pristojnega vojaškega poveljstva, ki mu je bilo izstavljeno 21. 2. 1851. Potem ko je bilo 29. 4. 1851 izdano še dovoljenje poljanske srenje, se je bajtar in vojaški dopustnik Janez Tavčar končno vendarle smel poročiti. Poročni prič stali nevestin brat, bajtar Mihael Perko, in ženinov samski bratranec Posavčev Janez Tavčar. Nevesta je bila doma iz premožnejše hiše in čeprav je bila pred slabimi petimi leti

imela nezakonskega otroka, ki je komaj sedem tednov star umrl (Luka, 18. 10. - 9. 12. 1846), sedaj pa je bila že v šestem mesecu nosečnosti, so ji domači branili poroko z revnim košančem..."

Se vam ne zdi, da tu morda nekaj ne štima? Ivan Tavčar, poznejši pisatelj, se je rodil konec avgusta 1851. Torej je moral biti spocet konec novembra 1850. Ali pa malo pozneje, če ni bil povsem donošen? Kje je bil v času njegovega spocetja oče, Kosmov Janez? Je bil kot "vojaški dopustnik" v Poljanah nad Škofjo Loko ali kot vojak v Benetkah? To je ključno vprašanje. Denimo, da je bil že takrat v Poljanah na dopustu in potem je vse v redu. Toda zakaj potem "morda v začetku do



Pisatelj oče Janez Tavčar, po domače Kosem.

svoje žene in do prvega otroka res ni bil ravno najbolj ljubezniv"? Oziroma: Zakaj se "od kraja s Kosmom nista menda najboljše razumela"? Tem vprašanjem in morebitnim dvomom bomo težko prišli do dna. Recimo raje tako, kot so rekli včasih: da je otrok "božji dar". Ivan Tavčar je bil vrh tega izjemni dar slovenskemu narodu, kdorkoli že ga je naredil!

Oče Janez je na stara leta rad poudarjal: "Pri Kosmovih je zraslo vse iz moje moči, vse iz moje!" Torej naj bi slednje veljalo tudi za prvorojenca IVANA? Po njem se je Janezu in Neži rodilo še šest otrok. Skupaj torej sedem. Prva hči MICA je najprej gospodinjala stricu župniku Antonu Tavčarju v Raki na Dolenjskem in se potem dvakrat poročila. ŠPELA (Elizabeta) je še ne dve leti stara umrla za škrlatinko. VALENTIN (Tine), drugi sin, je postal očetov naslednik na Kosmovini; poročil se je z Marjano Cadež, Anžonovcovo iz Srednje vasi, imela sta devet otrok. JERNEJ se je poročil s Franciško Dolenc, Matevžkovo iz Volče, imela sta osem otrok; sprva je bil gostač doma in pri Vrbančevih, pozneje je postal posestnik in gostilničar na Logu. MARIJANA se je omožila z Ljubljancem Antonom Zorcem. Tudi sedmorojena KATRA je najprej gospodinjala stricu na Dolenjskem in se nato poročila. Rodila se je 1866, umrla šele leta 1950, njen najstarejši, petnajst let starejši brat Ivan pa 1923. Vsi drugi so pomrli že veliko prej. Usode šestih od sedmih otrok so dokaj običajne, izjemna je le tista, ki jo je doživel prvorojenec in bodoči pisatelj. Je že moral biti nekaj posebnega. Njemu namenjamo ta podlistek.



## NESREČE

## Če ni zamaškov, so pa dirkači

**Kranj** - Med minulim koncem tedna se je gorenjska hitra cesta v stičiščih z avtomobilsko cesto ter izvozih z Bleda oziroma Radovljice ponovno zamašila. Gorenjski prometniki so bili bolj ali manj nemočni. Imeli pa so v soboto med četrto uro popoldne in prvo nedeljsko uro poostren nadzor na cestah t.i. slovenskega križa, to je od Karavank do Torovega ter od Labor do Jeprce pa tudi na izjemno prometni brniški cesti.

Inšpektor za promet v Policijski upravi Kranj Tone Hribar je povedal, da so v tem času ustavili 147 voznikov. Osem jih bodo zaradi hujših prekrškov poslali k sodnikom za prekrške, 53 pa so izročili naloge za plačilo denarnih kazni, največ zaradi preseženih hitrosti in neuporabe varnostnega pasu.

Svoje prometne akcije pa so v petek zvečer imeli jeseniški, blejski in radovljiški policisti. Izkupiček je podoben, zaskrbljujoč pa je zlasti podatek, da je bilo med 22 vozniki, ki so jih preizkusili z alkotestom, šest "pozitivnih". Strokovni pregled na alkohol ali mamila so policisti odredili za pet voznikov, dva pa sta strokovni pregled odklonila.

## Alkohol v prometu

**Kranj** - V četrtek dopoldne so policisti obravnavali prometno nesrečo, v kateri sta bila udeležena voznik osebnega avta in kolesar. Ta je bil lažje ranjen. Policisti so ugotovili, da avtomobilist ni upošteval prometnega znaka, kolesar F. G. pa je bil pijan. Elektronski alkotest je namreč pokazal, da ima v krvi 2,62 grama alkohola. Policisti so vozniku avta zaradi prekrška izročili položnico, kolesarja pa bodo predlagali v postopek pri sodniku za prekrške.

**Škofja Loka** - Na Logu v Poljanski dolini pa je bila popoldne prometna nesreča z gmotno škodo, ki ji je botrovala neprimljena hitrost voznika osebnega avtomobila M. Š. Policisti so ga preizkusili z alkotestom, ki je pokazal 2,58 grama alkohola v kilogramu krvi. Sledi predlog sodniku za prekrške.

## Padel v silos

**Bled** - 58-letni F. K. z Bleda je v četrtek, 23. avgusta, s sodelavci spravil silažo na posestvu kmetijske gozdarske zadruge Sava. Delal je na rampi med prvim in drugim silosom. 45-letni S. A. je popoldne na rampo pripeljal traktor s samonakladalno prikolico. F. K. je bil takrat na robu rampe, široke in globoke tri metre. Ko je S. A. zapeljal na prvi silos, ki je bil že poln silaže, je F. K. iz za zdaj še nepojasnjenega razloga izgubil ravnotežje in je padel v drugi silos. Pri padcu si je poškodoval nogi. Reševalci so ga najprej odpeljali v blejski zdravstveni dom, od tam pa v jeseniško bolnišnico, kjer so ugotovili hude poškodbe. • H. J.

## Leteča pomoč v gorah

**Sedmera jezera** - Dežurna ekipa gorskih reševalcev z Brnika je po klicu iz regijskega centra za obveščanje v soboto ob treh popoldne odhitela reševati 51-letnega Celjana Š. V. Ta si je na poti po dolini Sedmerih jezer poškodoval nogo. Priti je uspel do koč, od tam naprej pa zaradi hudih bolečin ne več. S helikopterjem so ga prepeljali v jeseniško bolnišnico.

**Triglav** - 26-letna Jeseničanka B. M. je v petek s soplezalko plezala slovensko smer v severni steni Triglava. Med plezanjem se ji je izpulil oprimek, padla je kakšna dva metra in obvisela na vrvi. Udarila je v cepin, ki ga je imela obešenega za plezalnim pasom. Reševalci so jo s helikopterjem spravili do zdravnikov.

**Sedmera jezera** - V četrtek zjutraj je 50-letni S. Ž. iz Škofje Loke krenil s Komne proti Sedmerim jezerom. Za pot je potreboval osem ur hoje, saj mu je, verjetno zaradi stare poškodbe, močno zatekel levi gleženj. V dolino ni mogel več, zato mu je prišla na pomoč posadka policijskega helikopterja. Odpeljali so ga do Stare Fužine, kjer so ga čakali sorodniki.

**Vajnež** - 65-letna zakonca F. Z. in J. Z. iz Kranja sta se 23. avgusta zjutraj povzpela na Stol in nato po grebenu nadaljevala pot proti Vajnežu. Tu sta zapustila markirano pot in krenila naravnost navzdol proti Potoški planini. Ko sta prišla do skalnatega skoka, sta ugotovila, da ne bosta mogla sestopiti. F. Z. je bila močno izčrpana, zato je mož po mobilnem telefonu poklical za pomoč v regijski center za obveščanje. Reševalci so prileteli s helikopterjem in žensko odpeljali v jeseniško bolnišnico. • H. J.

## KRIMINAL

## Obraz s tiralice

**Kranj** - Tolminski reševalci so v petek iz Idrije potegnili 40-letnega Celjana B. K. Ko so ugotavljali, kdo je mož, so ugotovili, da so kranjskogorski mejni policisti za njim razpisali iskanje.

Tiskovni predstavnik kranjske policijske uprave Zdenko Guzzi je včeraj povedal, da B. K. na Gorenjskem sumijo vloviti v stanovanjsko hišo v Podkorenu in v počitniško hišo nad Planico. Analiza sledi, vzeti po vlomih, je potrdila, da gre za pravega osumljenca, ki naj bi zagrešil še več goljufij po slovenskih hotelih.

V soboto je B. K. zaslišal dežurni preiskovalni sodnik ter zanj odredil sodni pripor.

## Roparka v čirški trgovini

**Kranj** - 17-letna Tržičanka A. J. je v petek popoldne prišla v trgovino v Čirčah. S police je vzela steklenici viskija in ju skrila v nahrbtnik. Prodajalka je krajo opazila in dekle ob nameravanem odhodu opozorila, naj pijačo vrne.

A. J. je prodajalko odrivala in si na silo poskušala izboriti prostor za pobeg. Na pomoč prodajalki sta prihitela dva kupca in osumljenko zadržala, prodajalka pa je zaklenila vrata trgovine in poklicala policijo.

Medtem je A. J. odprla okno in pobegnila, vendar ji ni uspelo priti daleč. • H. J.

48-letna nizozemska turistka utonila v Blejskem jezeru

## Hčerka priča utopitvi

V četrtek po osmi uri zvečer je med plavanjem z Blejskega otoka proti Veliki Zaki, približno 150 metrov od obale, postalo slabo Henrini Reini Van den Berg. Domačin Jaka Alijeski Ulčar jo je poskušal rešiti, vendar zaman.

**Bled, 28. avgusta** - Nizozemska družina se je v avtokampu v Zaki ustavila v četrtek dopoldne. Okrog sedmih zvečer sta se 48-letna mati Henrina Reina Van den Berg in njena 11-letna odločili, da bosta zaplavali do Blejskega otoka, oddaljenega kakšnih 300 metrov od obale, na kateri sicer znak opozarja, da je kopanje prepovedano.

Ko sta se mati in hči vračali z otoka proti lesenim podestom v Veliki Zaki, je približno na pol poti materi očitno postalo slabo in se je začela utapljati. Hčerine

klice na pomoč "Hilfe, hilf..." sta slišala zakonca Teja Škreblin Ulčar in Jaka Alijeski Ulčar z Bleda, ki sta se takrat sprehajala po lesenem podestu ob jezeru.

32-letni Jaka Alijeski Ulčar je skočil v vodo in sledil klicem. Priplaval je do hčerke, ki je pokazala nekaj metrov naprej, kjer je bila njena mama. Ležala je na hrbtu, večino glave pa je imela pod vodo. Blejec jo je spraševal, ali je pri zavesti, vendar odgovora ni dobil. Z njo je zaplaval proti obali. Do njiju je najprej z blazino priplavala ena

od plavalk, nato pa še Nizozemkin mož, sicer slab plavalec, ki je zaskrbljen s čolnom iskal ženo in hčer, saj sta mu rekli, da se s plavanja hitro vrneta.

Nizozemko, ki ni več kazala znakov življenja, so položili v čoln in odpeljali do lesenega podesta v Veliki Zaki. Tam ji je najprej pomagala zdravnica Teja Škreblin Ulčar, nato pa še dežurna ekipa nujne medicinske pomoči iz blejskega zdravstvenega doma. Dežurni zdravnik je kljub trudu, da bi Nizozemko oživil, slednjič moral dvigniti roke. Da bi ugotovili vzrok utopitve, je odredil sanitarno obdukcijo trupla.

To je druga letošnja utopitev na Gorenjskem in prva v Blejskem jezeru, kjer je dovoljeno kopanje le v urejenih kopališčih, pred budnimi očmi kopaliških mojstrov. Na žalost se turisti podajajo v vodo tudi na mestih, kjer znaki to prepovedujejo.

Na previdnost opozarjajo tako blejski turistični delavci kot zdravniki in dodajajo, da prenehanje lastnih zmogljivosti lahko stane življenje.

• H. J., foto: G. Kavčič



V Blejskem jezeru je varno plavati le v urejenih kopališčih. Na posnetku: množica kopalcev v Zaki.

Metko Kert bi skoraj kap, ko je šla na vrt po solato in fižol

## Nič vprašali, kar skopali

Še v petek dopoldne, ko nas je povabila na ogled svojega vrta, je bila Primskovljanka Metka Kert opazno prizadeta. "Ne gre za odškodnino, gre za moralo," pravi.

**Kranj, 28. avgusta** - Metka Kert je prijazna gospa v zrelih letih, ki jo je življenje v zadnjem obdobju kruto zaznamovalo. V prometni nesreči je izgubila sina, za njim je umrl še mož. V hiši na Jezerski cesti 88 je ostala sama, upokojena, ob dopoldnevih popazi na vnučka, posebno zadovoljstvo pa ji daje vrt. Ta je dokaj velik, prevelik za enega samega človeka. Posest meri okrog 1500 kv. metrov.

Ko so začeli resno govoriti, da bodo širili Jezersko cesto, je Metka Kert poldrugi meter od žive meje, ki je rasla ob cesti, zasadila nanovo. Staro živo mejo je dejansko vzel pločnik. Ob živi meji oziroma cesti ima svoj vrt.

"V četrtek sem šla ob devetih dopoldne od doma, vrnila sem se opoldne. Ko sem na vrtu namestila nabrati fižol in endivijo za kosilo, me je skoraj kap. Na mestu nove žive meje je zeval jarek, na gredah s fižolom, solato in korenjem pa je bila nasuta zemlja."

Delavcev, ki so kopali, tedaj ni bilo več. "Nihče mi ni povedal, da bodo kopali, še manj vprašal, če smejo. Sosesta sta povedala, da so ju vprašali. Sem jaz vredna manj, ker sem sama, ženska? Tu gre za vprašanje morale, ne odškodnine, ki mi nič ne pomeni. Vrt, s katerim sem se trudila od pomladi, ko sem delala samo z levo roko, ker je bila desna v mavcu, ti nekdo vandalsko uniči v piclih dveh urah!"

Metko Kert gre razumeti, da je prizadeta. Prizadeta z odnosom gradbenikov, ki jim je očitno odveč pustiti obvestilo v na-



Metka Kert ob uničeni zelenjavni gredi.

biralniku, če že vprašati ne morejo. In če so že kopali ravno takrat, ko Metke ni bilo doma - mar je bilo res treba izkopano zemljo nasuti na zelenjavne gre-

de? Prav bi bilo, da se izvajalci Metki Kert za storjeno vsaj zdaj lepo opravičijo.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Vojko Konc na sodišču tokrat zaradi konoplje

## Le kje sedaj stanuje?

38-letni Vojko Konc, obdolžen kaznivega dejanja proizvodnje in prometa z mamili, se na glavni obravnavi ni pojavil. Bo naslednjič potreben pripor?

**Kranj, 28. avgusta** - Na Okrožnem sodišču v Kranju bi se včeraj moral vnovič zagovarjati 38-letni Vojko Konc iz Predvdora, ki je bil pred kratkim pravno močno obsojen na 18 mesecev zapora zaradi storitve treh kaznivih dejanj v nadaljevanju - goljufije, kršitve temeljnih pravic delavcev in pravic socialnega zavarovanja, s čimer se je okoristil za okoli 4,5 milijona tolarjev.

Tokrat je prosluli podjetnik obtožen storitve kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili po 1. odstavku 196. člena kazenskega zakonika, ker naj bi gojil konopljo z namenom nadaljnje prodaje. Obdolženi Vojko Konc včeraj na glavno obravnavo ni prišel. Kot je predsednici sodnega senata Andrijani Ahačič razložil njegov zagovornik po uradni dolžnosti Matjaž Černe, mu je obdolženi preko tele-

fona sporočil, da ga pestijo hude bolečine v hrbtu in da brez blokade ni zmožen hoditi, zaradi česar je bil zvečer napovedan pri svojem zdravniku. Sodnici ni preostalo drugega, kot da glavno obravnavo preloži na 8. oktober.

Zanimivo je, da niti sodišče niti njegov zagovornik ne vesta zagotovo, kje obdolženi trenutno prebiva (menda na Jesenih). Že vabilo za včerajšnje obravnavo mu je bilo po poiz-

vedbi vročeno preko delodajalca. Prav to in njegova odsotnost na glavni obravnavi pa je verjetno narekovala zahtevi okrožne državnice tožilke Francke Slivnik, da obdolženi Konc v enem dnevu sodišču predloži zdravniško spričevalo, ki bo potrdilo njegove zdravstvene tegobe. V nasprotnem primeru, je predlagala tožilka, naj kranjsko sodišče izda priporni nalog zaradi zagotovitve njegove navzočnosti na glavni obravnavi. Ker se je včeraj v razpravni dvorani pojavila le ena od štirih vabljenih prič, je sodnica odredila, da se manjajoča trojica na oktobrsko obravnavo prisilno privede.

• S. Šubic

Velika nevarnost požarov v naravi

Tudi na Gorenjskem večkrat gorelo

**Kranj** - Dolgotrajna suša je povečala nevarnost požarov v naravnem okolju. Tako je v nedeljo zagorelo listje in podrast v gozdu Na Kresu v Železnikih, približno sto metrov nad stanovanjskim blokom. Ogenj, ki je zajel približno petnajst kv. metrov gozda, so pogasili domači gasilci. Ob avtomobilski cesti v Vrbi pa je gorelo na polju. Jeseniški poklicni gasilci so pogasili goreči plevel. Gozdna podrast je v četrtek zagorela tudi v bližini nakupovalnega centra v Drulovki. Požar so pogasili kranjski poklicni gasilci. • H. J.



## LITERARNA DELAVNICA

Lov na hobotnico  
ali v slogi je moč

Moj oče že zelo dolgo časa lovi hobotnico, čeprav brez uspeha. Vendar je s svojimi izkušnjami odigral pomembno vlogo pri lovu na hobotničin skalp, ki je bil moj prvi. Vendar zgodba ni tako kratka. V njej je še veliko podrobnosti. Pa pojdimo lepo od začetka. Zgodba se začne v opoldanskih urah, ko je moj oče s svojim ostrim očesom zaznal hobotnico. Urno sem stekel po masko in količek, da bi bila kar takoj naša. A usoda je hotela, da se je lov zavlekel. Prvi poskus se je ponesrečil in tudi nadaljnji so se izjalovili. Ko ni pomagalo nič več, mi je oče zaklical: "Kar z roko jo zagrabil!" To sem tudi poskušal, a hobotnica se mi je zmeraj izmaknila. Šele po peturnem napadanju sem se končno vdal in se odločil, da se vrnem po večerji. Ko je oče kahal večerjo, sva z mano izdelala priročno ost, na-

sajeno na palico. Z njo sva se odpravila na večerni lov. Sedaj je bila hobotnica skoraj do polovice zunaj. Vedel sem, da je najbolje, če jo presenetim od zadaj. Ko sem z masko pogledal iz za skale, sem uzrl najstrašnejši pogled v svojem življenju. Hobotnica me je s strašljivimi oranžnimi očmi grozeče gledala, kot bi hotela reči: "No, daj, napadi, če upaš!" Niti za trenutek nisem pomišljal, kar zapičil sem ost. Ampak ost je bila narejena iz žice in se je ob hobotničinu čvrsti koži zvila, hobotnica pa zopet skrla. Drugi napad je izvedla mami. Ugotovila je, da se luknja odcepi na levo. Ko je še malo podrezala, je hobotnica zgrabila ost tako močno, da je ni mogla izvleči. A ker pametnejši popusti, je hobotnica spustila črnilo in se pognala iz maminega dosega. Tu pa je naredila usodno napako. Namesto v globino se je pognala proti obali. Seveda ni računala, da na obali, do kolen v vodi, nanjo čakam s svojo mrežico. V obupnih poskusih pobegniti je

spreminjala smer in izločala črnilo, a mojih sokoljih oči ni mogla preslepiti. Od navdušenja sem zavriskal, ko se je znašla v mrežici. Doma jo je oče strokovno očistil in dal v zamrzovalnik. Seveda ni šlo brez merjenja in slikanja lovcev s plenom. Dolga je bila več kot pol metra in težka slab kilogram. Presenetila pa me je njena velika vzdržljivost. Po dveh urah v zamrzovalniku se ni prav nič pritoževala in tudi, ko je bila uro v kropu, ni rekla nobene karajoče besede. Pritožb ni imela niti, ko smo jo rezali in na koncu pojedli. A zgodbe še ni konec, saj se je nadaljevala tudi ponoči. Sanjal sem, da me lovijo ogromne maščevalne hobotnice, ki jim ne morem zbežati. Prestrašen sem se zbudil in odhitel k mami in atiju, kjer sem mirno spal do jutra. Nauk te zgodbe pa je zame predvsem v tem, da timsko delo skoraj vedno obrodi sadove.

• Dane Rot, 6. c r. OŠ Naklo

## Najlepši počitniški vtisi



Jerneja



Katja



Anka



Gregor

Zdaj bo šlo pa kmalu čisto zares. V ponedeljek se bodo odprla šolska vrata in po začetnih "kje si bil, kako si se imel, kakšna nova ljubezen?" se bo kolesje razlag novih znanj, spraševanja, pisanja domačih nalog, učenja, kontrolk pospešeno zavrtelo. Počitnice bodo v glavnem pozabljene. Ali pa tudi ne? Nekateri dogodki se bodo bržčas za vselej vtisnili v spomin. O svojih najljubših počitniških doživljajih so nam pripovedovali:

**Jerneja, sedem let:** "Med počitnicami mi je bilo najbolj všeč, ko smo šli v Gardaland. Bila sem prvič. Vozila in vrtela sem se z vsem, za kar nisem bila premajhna. Najbolj sem uživala na vlaku smrti. Komaj čakam, da bom dovolj velika in bom lahko preizkusila tudi druge naprave."

**Katja, osem let:** "Všeč mi je bilo v Ankaranu. Rada imam morje, rada se kopam. Bili so visoki valovi, užitek je bilo v njih skakati. Plavam dobro,

naučila sem se že pred leti v bazenu v Portorožu."

**Anka, deset let:** "Zapomnila si bom prosti pad v Gardalandu. Ni se mi zdel tako grozen, kot so me strašili. Lepo je bilo tudi, ko smo šli z atijem loviti ribe v Bistrico. Ujela sem tri postrvi, ki smo jih potem pri teti tudi spekli. Jedla jih pa nisem."

**Gregor, osemnajst let:** "Najbolj vesel sem bil, ko sem naredil tretji letnik, med 'življenjske' dogodke pa štejem

vozniški izpit. Uspelo mi je prvič, na žalost pa bom moral na lasten avto počakati še kakšno leto. Starši mi včasih odstopijo svojega in ni lepšega, kot voziti se naokrog, kar tako, brez cilja."

• H. J., foto: J. J.

## Smejmo se

Vsevednež je v šoli nagajal in učiteljica je rekla: "Samo en teden bi bila rada tvoja mama!" Vsevednež je odvrnil: "Bom vprašal očeta, mogoče bo šlo."

• Iz glasila Vsevednež, OŠ Orehek

Pripravimo se  
na zimoMarelična  
marmelada z  
makom

950 g marelic, 25 g moka, 1 vrečka dr. Oetkerjevega extra želirnega sladkorja.

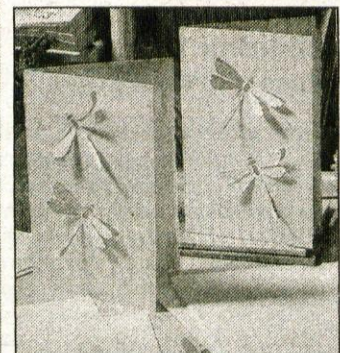
Marelice operemo, odcedimo, razpolovimo, odstranimo peške, fino sesekljamo in odtehamo 950 g sadne mase ter 25 g makovih zrn.

Marelice in mak denemo skupaj z želirnim sladkorjem v lonec in dobro premešamo. Vse skupaj med stalnim mešanjem pustimo zavreti. Vre naj najmanj 3 minute, ves čas pridno mešamo, nato pa odstavimo od ognja. Odstranimo morebitne pene in takoj do roba napolnimo segrete kozarčke. Zapremo s patentnimi pokrovi in kozarčke za 5 minut postavimo na glavo. Čez noč jih počasi, zavite v prt ali odejo, ohladimo in spravimo na hladno, temno mesto.

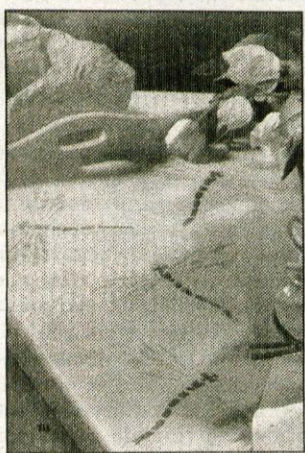
## Naredimo sami

## V modi so kačji pastirji

Ste si že kdaj ogledali kačjega pastirja od blizu?! Če ste si ga, ste si zagotovo edini, da zlepa ne najdemo v naravi take elegancije, kot prav pri tej obvodni žuželki. Nič čudnega, da so si jo oblikovalci zamislili kot



dekorativo, s katero poslikamo lesen pladenj, jo izvezemo na prtiču ali z izrezano iz papirja okrasimo čestitko. Le malo spretnosti in želje po lepem, nenavadnem, je potrebno imeti. Barve izbirajte sami med travnato zelenimi, modrimi, nežno vijoličnimi ali belimi.



## Moda

Kostimček  
za drobne,  
majhne postave

Majhnim postavam dolga krila, ki segajo pedenj od tal, ne pristajajo najbolje. Idealna moda za male, krhke postave prihaja prav zdaj: kratka jakna in ozko krilo do kolen. Blago naj bo svetlo, enobarvno, za poletje belo, svetlo modro za je-



sen morda krem, svetlo sivo, rjavo, sicer pa v barvi, ki jo imate radi.

## Poskusimo še mi

## Krompir po babičino

Krompir zavzema v naši prehrani zelo vidno mesto, takoj za kruhom. Kako tudi ne, saj ga je dovolj, poceni je, hranljiv, okusen in še zdrav je povrh. Mlad krompir ima veliko vitamina C. Najmanj ga izgubi, če ga skuhamo neolupljenega v malo vode v posodi z debelim dnom in olupljenega zabelimo z maslom. Odličien je tudi olupljen, nakrhljan, osoljen in spečen na hitro na vroči maščobi; da je še boljši, ga posujemo s stolčeno kumino in poprom ter s seseklanim peteršiljem. Naše babice pa so pripravljale tudi malo drugače pripravljen krompir

## Majaronov krompir

Za 4 osebe potrebujemo: 1 1/5 kg krompirja, 3 dl mleka, 3 dag margarine, čebulo, sol, poper, majaron.

Kuhan krompir olupimo, pretlačimo, vročemu primešamo vrelo mleko. Na margarini prepražimo sesekljano čebulo, dodamo zdrobljen majaron, sol, poper in dobro zmešamo s krompirjem. Zraven postrežemo tako ali drugače spečeno ali kuhano meso, paradižnikovo, zeleno, kumarično ali kakšno drugo sezonsko solato.

Krompirjev golaž z  
zelenjavo

Potebujemo: 1/2 dl olja, 3 dag prekajene slanine, 2 debeli čebuli ali pora, 2 debeli papriki, 1/2 kg paradižnika, 1 kg krompirja, 20 dag korenja, timijan, lovorov list, pest zelenega peteršilja, večja zelene.

Na olju prepražimo na kocke zrezano slanino, sesekljano če-



Krompirjev golaž z zelenjavo je še boljši, če mu dodamo nekaj koščkov mesa, govedine, teletine.

bulo, dodamo na tanke rezance narezano papriko, paradižnik in nastrgan korenček. Ko se zduši, pridamo na kose narezan krompir, odišavamo s timijanom, lovorovim listom, malo dušimo, zalijemo in kuhamo, da se zmehča. Jed zagostimo s surovim nastrganim krompirjem. Nazadnje primešamo na drobno sesekljan zelen peteršilj z zeleno.

## Krompirjev puding

1 1/2 kg krompirja, 20 dag margarine ali surovega masla, 4 jajca, malo drobtin, sesekljan peteršilj.

Presno maslo ali margarino penasto umešamo z jajci. Primešamo kuhan pretlačen krompir, žličo drobtin in solimo. Model dobro namažemo z margarino, potresemo z drobtinami

Krompirjeva solata s  
trdo kuhanimi jajci

3/4 kg krompirja, 4 trdo kuhana jajca, 1 čebula ali 3 kisle kumarice, olje, kis, sol.

Krompir skuhamo, olupimo, ohladimo in narežemo na rezine. Dodamo rezine jajc, sesekljano čebulo ali kisle kumarice in solatno omako, ki smo jo pripravili iz olja, kisa in soli. Tisti, ki imate radi česen, ga mirno dodajte, ali pa vsaj solatno skledo natrite s česnom.

## Prav je da vemo

## Ko useka komar

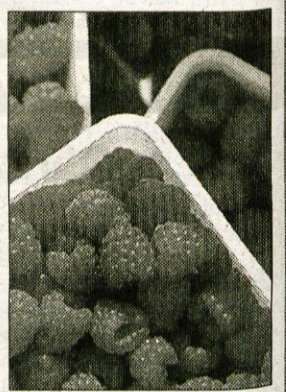
Vse bolj nadležni so v tem času komarji in drugi insekti, tako da se jih le s težavo ubranimo. Če vas piči komar ali kakršenkoli insekt, ranjeno mesto namažite s kisovo vodo ali s čebulo, kar bo odvezlo skelečo bolečino. Da pa bi se izognili obleganju insektov nasploh, se izogibajte močno dišee kozmetike. Nanjo letijo insekti prav tako, kot na rumeno, rdečo in črno barvo, bela in zelene barve blag pa jih ne privlači, so prepričani tovrstni strokovnjaki.

## Sladica za danes

## Malinove sanje

250 g malin, 60 g mehkega surovega masla, 40 g sladkorja, 2 rumenjaka, 1 zavitek praška za vaniljev puding, 1 čajna žlička naribane limonine lupinice, 1 jušna žlica pšeničnega zdroba, ščepec soli, 500 g skute, 2 rumenjaka.

V skodeli zelo dobro premešajte surovo maslo, sladkor, rumenjaka, limonino lupinico, pšenični zdrob, sol in skuto. Na koncu primešajte še sneg iz beljakov. Namastite plitev model za narastke premera 24 cm. Napolnite ga s polovico skutne mešanice, obložite z malinami in pokrijte z drugo polovico mase. Sladico pecite nepokrito 40 do 50 minut pri 150 do 170 stopinjah C (če pečete na vroč zrak, če pa pečete z ogrevanjem s spodnje ali zgornje strani, pa enak čas pri 180 do 200 stopinjah C). Ponudite še toplo.



## Hitra jabolčca sladica

80 do 100 dag jabolč, 10 dag drobtin, 5 do 8 dag surovega masla ali margarine, 10 do 15 dag sladkorja (odvisno od kislosti jabolč in okusa), 5 dag rozin, malo cimeta, limonina lupinica in sok.

V dobro pomazano in z drobtinami potreseno kozico ali skledo za narastke denemo plast olupljenih in na listke zribanih ali tanko zrezanih jabolč, jih potresemo s sladkorjem, opranimi in odcejenimi rozinami (še bolje prej namočenimi v sladkorju in rumu), s sesekljano limonino lupinico, pokapamo z limoninim sokom in potresemo z drobtinami. Po vrhu nadevamo še drugo polovico jabolč in spečemo. Posebno dobra je ta sladica, če ohlajeno serviramo s stepeno smetano.



# HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Senčur: 251-18-87

Trst 11.9., Madžarske toplice od 13.9. do 16.9.,  
Gardaland 8.9. - NOČNI, Lenti 22.9.

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
**DRINOVEC PAVEL**

Trst 6. 9., Kopalni izlet v Izolo 31. 8.  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerklje

Gardaland 8.9. - NOČNI (zadnjič nočni v tem letu); Lenti Tel.:  
252-62-10, 041/660-658

**LETNO KOPALIŠČE**  
**RADOVLJICA**  
Tel.: 53 15 770

**KOPALIŠČE je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 19. ure.**  
**CENE VSTOPNIC:** celodnevna odrasli 600 sit, mladina do 14. leta: 500 sit; popoldanska (po 14. uri): odrasli: 500 sit, mladina: 400 sit  
**Temp. vode 26,5 stopinj C.**

**LETNO KOPALIŠČE**  
**TRŽIČ**  
04/ 596 11 87

**Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Vsak petek vas vabimo na nočno kopanje od 20. do 23. ure - cena 500 sit, CENA VSTOPNIC:** celodnevna odrasli 650 sit, šolarji in dijaki 500 sit, popoldanska odrasli 500 sit; šolarji in dijaki 400 sit, Temp. vode : 25 - 26 stopinj C

**GRAJSKO**  
**KOPALIŠČE BLED**  
04/ 578 0528

**Kopališče je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. CENE VSTOPNIC:** celodnevna odrasli 700 sit, dijaki, študenti 600 sit; otroci (do 14 let) 500 sit; popoldanska (po 12 uri) odrasli 600 sit, dijaki, študenti 500 sit; otroci (do 14 let) 400 sit; Temp. vode 24 stopinj C

**LETNO KOPALIŠČE**  
**KRANJ**  
04/ 201 44 29

**Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure, sobote in nedelje od 9. do 20. ure.**  
**CENE VSTOPNIC:** celodnevna odrasli 700 sit, otroška 400 sit; popoldanska odrasli 560 sit, otroška 320 sit; Temp. vode 26 stopinj C

**Terme SNOVIK -**  
**Kamnik**  
01/830 86 31

**Bazen je odprt vsak dan od 10. do 19. ure. CENE VSTOPNIC:** celodnevna odrasli 900 sit, otroci (od 4 do 14 leta) 500 sit, upokojenci, dijaki, študentje in invalidi 300 sit **popoldanska:** odrasli 700 sit, otroci 300 sit, upokojenci, dijaki 500 sit; **nočno kopanje** ob petkih in sobotah od 20. do 22. ure Temperatura vode 29 stopinj C

**Kopališče UKOVA**  
**Jesenice**  
tel.: 04/583 16 62

**Kopališče je odprto vsak dan od 10. do 18.30 ure.**  
**CENE VSTOPNIC:** celodnevna: odrasli 600 sit, otroci (do 15. leta) 400 sit, predšolski otroci 150 sit; **popoldanska** (po 14. uri): odrasli 350 sit, otroci 250 sit, predšolski otroci 150 sit **nočno kopanje:** ponedeljek, sredo in petek od 20. do 21.30 ure. Cena 300 sit. Temperatura vode do 25 stopinj C.

**Knjižnica**  
**A. T. Linhart**  
**Radovljica**

**Poletni delovni čas:**  
od 1. julija do 31. avgusta 2001  
ponedeljek 8 - 19, torek, sredo, petek 8 - 14, četrtek, sobota 8 - 12

**Knjižnica**  
**Blaža Kumerdeja**  
**Bled**

**Poletni delovni čas:**  
od 1. julija do 31. avgusta 2001  
ponedeljek 8 - 19, torek, sredo, četrtek 8 - 14, petek 14 - 19

**BLEJSKI GRAD**

**BLEJSKI GRAD (57 80 525)** je odprt vsak dan od 8.00 do 20.00 ure. Vstopnina za odrasle je 600 sit, za študente in dijake 500 sti, ter za otroke do 14 let 300 sit.  
**GRAJSKA TISKARNA IN GRAJSKA KLET** - ogled je možen po dogovoru na tel.: 04 5809 595  
**GRAJSKA ZELIŠČNA GALERIJA** - odprto vsak dan od 9. - 12. ure ter 16. - 19. ure

**SOTESKA VINTGAR**

**SOTESKA VINTGAR (572 52 66)** je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena ogleda za odrasle je 500 sit, za otroke pa 250 sit.



**ozara**

**SLOVENIJA**  
**NACIONALNO**  
**ZDRUŽENJE**  
**ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA**

Potrebuje pomoč in podporo pri premagovanju duševne stiske?

Se želite pogovarjati z ljudmi s podobnimi izkušnjami? Razmišljate, da bi izboljšali duševno zdravje in prevzeli več vpliva nad svojim življenjem?

Želite spoznati druge svojce, ki imajo družinske člane s težavami v duševnem zdravju?

Bi bili kot prostovoljci pripravljeni nameniti del svojega prostega časa za druženje z ljudmi v duševni stiski?

Društvo OZARA Vas vabi v SKUPINO ZA SAMOPOMOČ, KLUB SVOJCEV IN KLUB PROSTOVOLJCEV. Vsak dan od ponedeljka do petka od 9. do 15. ure, se lahko ogledate na Jesenicah na Tavčarjevi 3b ali pokličete na tel. 583 62 00.

nje starejših gasilk in gasilcev, ki bo v soboto, 1. septembra, ob 14. uri v Mojstrani. Tekmovanje prireja PGD Mojstrana na vežbališču v Mlačici.

## Ribniški semenj

**Ribnica** - V nedeljo, 2. septembra, bo v Ribnici potekal tradicionalni, tokrat že 26. ribniški semenj suhe robe in lončarstva in rokodelski festival. Semenj bo potekal ves dan, ob 9.15 uri bo sprevod krošnjarjev, narodnih noš, godbe, pevcev in raznih nastopajočih skupin po glavni ulici, ob 10. uri bo spregovoril slavnostni govornik minister Franc But, ob 10. uri bo v gradu nastop desetih narodnozabavnih ansamblov z Gorenjskega, Štajerskega, Koroškega, Primorskega in Dolenjskega, ob 13. uri bodo v gradu nastopili Turki na konjih iz Velikih Lašč in vitezi iz Turjaka, od 10. do 18. ure pa bodo na parkirišču pri zavarovalnici Triglav ribniški študentje organizirali številne prireditve. Ob semnju bodo potekale tudi razstave, Festival mladih Ribnica 2001, že v petek pa bo na športnem igrišču na Griču potekal nočni turnir v malem nogometu.

## Srečanje

### borcev v Martinj Vrh

**Martinj Vrh** - Odbor skupnosti borcev škofjelškega odreda NOV in POS je v dogovoru s predsednikom Skupnosti Gorenjskega vojnega področja sklenil, da bo srečanje borcev obeh navedenih skupnosti v nedeljo, 2. septembra, ob 11. uri na kmetiji na Puču v Martinj Vrh. Srečanje bo posvečeno 57. obletnici ustanovitve imenovanih enot, 60. obletnici OF slovenskega naroda in 10. obletnici samostojne Slovenije.

## 11. srečanje

### gorenjskih upokojencev

**Žabnica** - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in družinske člane ter prijatelje na 11. srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo v četrtek, 6. septembra, ob 10. uri na Posavcu, pri gostišču Hram Sv. Jožefa. Slavnostni govornik bo Borut Pahor, predsednik parlamenta. V kulturnem programu bo nastopila folklorna skupina DU Naklo, MPZ DU Brezje, Mošnje, Praprotnik solist na citre, Matjaž Kokalj solist na harmoniki in MPZ Žiri. Za ples in zabavo bodo poskrbeli Fantje iz vasi. Prijavite se pri poverjenikih društva. Za člane društva pa je avtobusni prevoz brezplačen.

**Škofja Loka** - Tudi z DU Škofja Loka se lahko udeležite tradicionalnega srečanja upokojencev na Posavcu. Odhod iz Škofje Loke bo v četrtek, 6. septembra, ob 9. uri iz pred avtobusne postaje.

**Kranj** - Tudi letos DU Kranj organizira prevoz na tradicionalno 11. srečanje upokojencev, ki bo 6. septembra. Posebni avtobus bo odpeljal ob 8.30 uri izpred hotela Creina. Prijave zbira v društveni pisarni z vplačilom za prevoz.

**Naklo** - DU Naklo vabi svoje člane na Srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 6. septembra na Posavcu. Odhod avtobusa iz Nakla bo ob 9.15 uri.

**Predvor** - Tudi Društvo upokojencev Predvor vabi na srečanje upokojencev Gorenjske 6. septembra na Posavcu. Odhod avtobusa iz Bele bo ob 7.50 uri, s Predvora pa ob 8. uri. Prijave sprejemajo poverjeniki še danes, v društveni pisarni pa jutri, v sredo, 29. avgusta, ob 10. uri. Na srečanju bodo igrali Fantje z vasi.

## Izleti

### Izlet po Sorški poti

**Žabnica** - Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje organizira pohod v krasen predel Trente, ki bo v sredo, 12. septembra, z odhodom ob 6. uri iz Žabnice s postanki na vseh avtobusnih postajališčih do Globusa v Kranju. Oprema je lahko lahka, obutev dobra, priporočajo pa tudi pohodne palice. Prijave z obveznim vplačilom sprejema Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88.

### Na trgatve

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite izleta na Primorsko, ki bo v sredo, 19. septembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Dodatne informacije in prijave zbira v DU do 7. septembra.

### DU Škofja Loka

**vabi na kolesarski izlet**  
**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi na kolesarski izlet na Smledniški grad, ki bo v sobo-

to, 1. septembra, z odhodom izpred DU Škofja Loka, ob 8.30 uri. Da ne boste ostali lačni in žejni vas prosijo, da se predhodno najavite v prostorih DU (vsako sredo in petek ob 8. do 12. ure) ali na tel.: 512-06-64. V primeru slabega vremena bo izlet kasneje.

## Železarski pohod na Menino planino

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice vabi v soboto, 8. septembra, na pohod slovenskih železarjev na Menino planino. Organizator pohoda je Železarna Štore. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z avtobusne postaje pri Čufarju. Začetek pohoda bo v Gornjem gradu, zaključek pa v planinskem domu na Menini planini. Skupne hoje bo za 5 ur, pohod bo primeren za pohodnike vseh starosti. Pohodniki naj bodo opremljeni za visokogorje. Pohod bo organiziran ob vsakem vremenu. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrta, 6. septembra, do 12. ure.

## Na Slatno in na Kreda

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 1. septembra, na planinski pohod na Slatno in na Kreda. Pot je lahka in primerena za vse planince. Informacije in prijave sprejemajo na tel.: 531-55-44, ob sredah in četrkih med 18. in 19.30 uro.

## Kopanje v Atomskih toplicah

**Kranj** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v Atomske toplice Podčetrtek in Olimje, ki bo v petek, 14. septembra. Obveščajo tudi, da že vpišujejo za enodnevni kopalni izlet v Moravske toplice, ki bo v četrtek, 4. oktobra. Uradne ure društva so vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure, tel.: 2023-433.

Nadaljevanje na 23. strani

**GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA**  
**"Pri Jožovcu" Begunje**  
Glasbena prireditev so ob 19. uri.

**sreda - 29. 08. 2001 "GAŠPERJI"**

**petek - 31. 08. 2001 "SLOVENSKE MUZIKANTI"**

**sobota - 01. 09. 2001 ansambel "EKART"**

**nedelja - 02. 09. 2001 "KRANJSKI MUZIKANTI"**

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/ 5333-402

**KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI?**  
**NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU**

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| A1 | B1 | C1 | A1 | B1 | C1 |
| A2 | B2 | C2 | A2 | B2 | C2 |
| A3 | B3 | C3 | A3 | B3 | C3 |

**NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODGAJO 1, 2, 3, - A DRŽI?**

**KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEZNE POLJE SO SKRIVNE NAGRADE, KI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOSLEJ, ZELO VESELI.**

**PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETRTEK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.**

**Območno združenje Rdečega križa Kranj**  
Bleiwisova 16, 4000 Kranj  
Tel.: 04/202-65-80, 236-44-10  
Fax: 04/236-44-11  
e-mail: ozrk.kranj siol.net  
e-mail: kranj.ozrk@rks.si

**Območno združenje Rdečega križa Kranj** bo 4. in 5. septembra 2001 organiziralo krvodajalsko akcijo za potrebe ZTK Ljubljana, kamor bomo peljali krvodajalce s posebnimi avtobusi. Odhodi avtobusov bodo:

### torek, 4. september 2001

ob 7.00 - KO RK PRIMSKOVO - pred domom Kranjov Primskovo  
ob 7.30 - KO RK OREHEK - AP Orehek  
ob 8.00 - KO RK DUPLJE - AP Duplje  
ob 8.30 - KO RK ZLATO POLJE - pred KS Zlato polje  
ob 8.45 - KO RK ČIRČE - AP Čirče  
ob 9.30 - KO RK TRSTENIK - AP Trstenik

### sreda, 5. september 2001

ob 6.30 - KO RK VODOVODNI STOLP - AP Vodovodni stolp na Oldhamski  
ob 8.00 - KO RK HUJE - pred KS Huje, C. 1. maja 5  
ob 9.00 - KO RK CENTER - pred hotelom Creina Kranj  
ob 9.50 - KO RK CERKLJE - AP CERKLJE  
ob 10.00 - KO RK ZALOG - AP Zalog

**LOŠKI ODER**  
**ŠKOFJA LOKA**

**VPIS abonmajev za sezono 2001/2002**  
dosedanji abonenti:  
10. in 11. september  
novi abonenti:  
12. in 13. september  
v pisarni gledališča od 10.00 - 18.00 ure.

**CENA ABONMAJA**

ODRASLI 9.800 SIT  
UPOKOJENCI 9.200 SIT  
ŠTUDENTI IN DIJAKI 7.800 SIT  
Možnost plačila v dveh obrokih.

### INFORMACIJE

Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka.  
Tel./Fax.: 04/51 20 850  
GSM: 041/ 730 982

# GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

### Ob Šušarski nedelji

**Tržič - Retnje** - V sklopu kulturnih prireditev, ki bodo potekale ob Šušarski nedelji, bo v galeriji Gostišča Smuk v Retnjah jutri, v sredo, 29. avgusta, ob 15. uri organizirana prikaz poslikave telesa, ob 18. uri pa bodo odprli razstavo Marjana Pančurja.

### AMD Škofja Loka

**Škofja Loka** - Avto-moto društvo Škofja Loka prireja v soboto, 1. septembra, z začetkom ob 12. uri tradicionalno vsakoletno srečanje članov društva v Crngrobu, skupno z izvedbo turistične vožnje, ki bo v dopoldanskem času v

okolici Škofje Loke, s startom v bivši vojašnici, ob 8. uri. Zagotovljeno bo tudi za zabavo, ples, srečelov, igre ter hrano in pijačo. Prireditve bo ob vsakem vremenu.

### Ribiški piknik

**Kranj** - Na tradicionalni ribiški piknik, ki ga prireja Ribiška družina Kranj ste vabljeni v nedeljo, 2. septembra, od 10. ure dalje pri ribiški brunarici v Prašah.

### Meddruštveno tekmovalje gasilk in gasilcev

**Mojstrana** - Gasilska zveza Kranjska Gora in Prostovoljno gasilsko društvo Mojstrana organizirata in prireja meddruštveno tekmoval-



MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

PAG POVLJANA od 20.8. oddam APARTMAJE 50 m od morja-mivka. Denis, 0038598 1647654 13182

APARATI STROJI

Prodaj MOTOKULTIVATOR s frezo, plugom in kosilnico. ☎ 040/39 49 93 13144

Prodaj električno dvigalo 350 kg in elektro motorje 0,1 KW 940 obrati in 2,2 KW 940 obrati. ☎ 513-71-41 13235

Prodaj VARILNI APARAT CO 2 250 A, 400 A, jeklenke CO 2 kisik, acetilen. ☎ 041/255-636 13239

PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 13248

GLASBILA

Prodaj SYNTHESIZER YAMAHA PSR 320, pet oktav. ☎ 2028-073 13249

GR. MATERIAL

ODDAM RABLJENE ŽLEBOVE. ☎ 040/206-048 13076

BRUNE in OPAŽ, prodaj. ☎ 041/541-574 13150

**ALMARKO, d.o.o., Šenčur,**  
tel.: 25-12-031, 040/22-42-33

- vrata železna 3-krilna v.3.25 m, š.3.15m
- vrata železna 5-krilna v.3.25 m, š. 4.87 m
- vrata železna 1 krilo v.2.32m, š.1.06m
- mizarska tračna brusilka - 1 kom
- stroj za krivljenje pločevine - 2 m
- štiristranska za izdelavo fabjona (potrebna popravila)
- namizni industrijski sekular
- kovinski delovni pult š 0.90 m, d. 5.0 m
- kritina BRAMAC opečno rdeča, stara 7 let, 3500 kosov

Ogled in prodaja 28.8. 2001 ob 19. uri

Prodaj 15 m2 HOTAVELJSKEGA KAMNA za oblaganje ("COKL"). ☎ 5961-796 13164

Prodaj JE I PROFIL 300x150x5000. ☎ 530-68-40 13240

Po ZELO UGODNI CENI prodaj STAVBNO POHIŠTVO. ☎ 041/626-154 13252

IZOBRAŽEVANJE

NEMŠČINA - UGODNI IN KAKOVOSTNI POSLOVNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE TUDI ZA FIRME, INDIVIDUALNE URE, INSTRUKCIJE, PRIPRAVA NA IZPITE, PREVAJANJE, LEKTORIRANJE, KONVERZACIJA Z NAITVE SPEAKERJEM. Švicarska šola, Pot v Bitnje 16, Kranj, ☎ 23-12-520 12861

Kupim knjige za 2 letnik Ekonomske gimnazije: mat., bio., in podjetništvo. ☎ 041/494-020, 5133-407 13137

Prodaj KNJIGE za 5. in 6. razred OŠ in KUPIM knjige za 3. letnik Ekonomske gimnazije. ☎ 2551-601 13140

Prodaj KNJIGE za 2. letnik Ekonomske Gimnazije. ☎ 041/984-363 13141

Kupim knjige za 8. razred (matem.-presecišče, učbenik za angl., učbenik za glasbo). ☎ 51-22-139 13142

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 01/452-10-35 ali 430-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 3. 9. 2001

Popevke:

1. Podoba otroka - Alenka Lesjak in Božo A. Kolerič
2. Dvojne počitnice - Čuki
3. Ko sva sama - Tulio Furlanič

Naj - viže

1. Poletni dan - ans. Franca Miheliča
2. Nad prepadom - ans. Miro Klinec
3. Fantje muzikantje - ans. Ivana Puglja

VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Kupim KNJIGE za 8. razred, prodaj pa za 5,6, 7, razred. ☎ 531-24-81 13145

Kupim KNJIGE za 7. razred OŠ in prodaj za 3. in 4. razred OŠ. ☎ 041/935-422 13147

Prodaj KNJIGE za Srednjo ekonomsko šolo za 1,2,3,4 letnik in knjige za maturo. ☎ 041/808-798 13147

Prodaj KNJIGE za Ekonomsko šolo smer ekonomski tehnik in za gimnazije. ☎ 031/576-932 13183

Prodaj KNJIGE za 8. razred OŠ. ☎ 5331-372 13220

Prodaj CELICA 1, splošna in anorganska kemija, zgodovina 1, za gimnazijo in Tehnika in delo za 5 in 6 razred. ☎ 533-16-30 13236

Prodaj KNJIGE od 1-4 letnika Ekonomske šole in veliko gradiva za maturo. ☎ 031/74-94-70 13245

Prodaj KNJIGE "Nauk o glasbi", 1,2, 3. Vaje iz matematike 3 za OŠ. ☎ 202-10-47

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HODOVINO IN CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda,d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎ 041/680-925, 04/5306-555 12954

Kupim manjšo BRUNARICO ali BIVAK v hribovitem predelu ali jo najamem. ☎ 041/833-544 13159

LOKALI

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA okolica ob glavni cesti oddamo 50-100 m2 trgovski lokal in cca 1000 m2 nepokritih skladiščno-raststavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m2 zazidane stavbe parcele, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izlozbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

KRANJ CENTER na odlični lokaciji (Maistrov trg) ODDAMO POSLOVNE PROSTORE v pritličju (izlozba), 1. ter 2. nad., vsi prikljuki. PIA NEPREMIČNINE 201 27 19, 041/722-632 13172

DRUŠTVO OBRTNIKOV KRANJ, Likožarjeva 1, KRANJ

ODDAMO

V poslovnem objektu, Likožarjeva 1, Kranj oddamo v najem poslovne prostore. Prostorji so primerni za storitveno ali poslovno (pisarniško) dejavnost. Skupna velikost prostorov je 225 m2:

- pritličje 97,6 m2, kot celota
- pritličje 54,4 m2 kot celota in
- mansarda 73 m2.

Pogoji za oddajo poslovnih prostorov:

- pisna ponudba, ki mora vsebovati predstavitev ponudnika, opis dejavnosti, ki bi jo v tem prostoru opravljali, višino ponujene mesečne najemnine in točen naslov ponudnika.

Pisne ponudbe pošljite v zapечатeni ovojnici v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: J&T, NEPREMIČNINE, Kranjska c. 2, 4240 RADOVLJICA z oznako: "NAJEM - Likožarjeva 1, KRANJ". Ostale informacije o najemu posl. prostorov dobite na tel. št.: 031/322 246 med 9. in 15. uro.

ODDAM LOKAL 40 m2 in 20 m2, prostor 200 m2 na Bledu. ☎ 5740-095, 041/984-638 13185

OSTALO

LESTVE iz lesa VSEH VRST in DOLŽIN do bite. Zbilje 22, 01/3611-078 4044

Prodaj več stoliterskih PLASTIČNIH SODOV in rabljenega 300 l lesenega. ☎ 2042-397 13149

Sem starejši gospod in že dolga leta trpim zaradi slabega spanja. Prav lepo prosim bralce, če mi kdo lahko svetuje, kaj učinkovitega! Šifra: LIPA 13177

Prodaj KOTEL za zganjevanje in HRAS-TOVO KAD za namakanje. ☎ 531-86-64

Prodaj KONJSKO VOZNO OPREMO in KOVIN-SKI MONTAŽNI KOZOLEC. ☎ 04/5801-625

PRIDELKI

Spet vsak dan SVEŽE JAGODE na Planjavi pri Šenčurju. ☎ 041/992-621 in 25-11-026

Prodaj JEDILNI BIO KROMPIR in DO-MAČO ČEBULO rumeno, rdečo. Visoko 47, ☎ 2531-231, 031/413-015 13075

KIS iz neškropljenih jabolk bobovcev in suho SADJE, prodaj. ☎ 5725-254 13139

BELO VINO prodaj po ugodni ceni. ☎ 05/769-51-91 13162

Prodaj ŽGANJE in HRUŠKE za namakanje. ☎ 040/249-724 13184

Prodaj krmilni KROMPIR in poceni DELIŠKO GORSKO KOLO. Šenčur, 25 11 04

PODARIM

PODARIMO MUCKE, stare 5 tednov. ☎ 5955-061

Podarim enega MUCKA star 3 mesece. ☎ 2501-410

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa zaz. parcelo, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli, TRSTENIK okolica večjo zazid. parcelo, 1600 m2, lahko manjšo, za gradnjo stanov. ali posloj. objekta (mizarstvo, kleparstvo...) 8900 SIT/m2, OREHOVLJE ravno, sončno zaz. parcelo, 1023 m2, POD DOBRČO prodajmo zaz.parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m2, BEGUNJE okolica lepo zaz. parcelo 6500 m2 (od tega 1100 stavbno), elektra in voda na parceli, ZG. SORICA zaz. parcelo za gradnjo hiše, 723 m2, el. na parceli, voda blizu, 300 m od asfalta. ŠKOFJA LOKA okolica na dobri lokaciji prodajmo zaz. parcelo za gradnjo poslovno stanovanjske hiše cca 700-1000 m2, vsi priklj. ob parceli. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfaltu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700 SIT/m2, BAŠELJ zaz. parcelo z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi priklj. na parceli, SENČNO prodajmo tri sončne, zaz.parcele (cca 600, 700 in 800 m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m2, elek. in voda na parceli, KRANJ prodajmo več parcel za gradnjo poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

**GORENJSKA, POSESTVO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO Z VEČJIM KMETIJSKIM ZEMLJIŠČEM KUPIM TAKOJ ☎ 031/621-651**

KRANJ Primskovo obnovljeno sam.vis.prtl.hižo na parceli 850 m2 z manjšo delavnico, NAKLO na dobri lokaciji prodajmo lepo poslovno stan. hišo z delavnico in garažami na parceli 1790 m2, DRULOVKA prodajmo etažno hišo I. nadstr. (1/2) cca 100 m2 z neizdelano mansardo, dvema garažama in vrtom, KRANJ center prodajmo poslovno stanovanjsko hišo z 600 m2 uporabne površine, z lastnim parkiriščem, 73 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10125

HIŠE PRODAMO MLAKA na robu naselja prodajmo pritličje hiše oz. 1/2 hiše z vrtom, cca 85 m2+garaža+253 m2 parcele, 18,5 mio SIT, GORIČE prodajmo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m2+489 m2 sadovnjaka, ki je delno zazidljiv, 16,6 mio SIT, BAŠELJ prodajmo vikend hišo na robu naselja na parceli 1037 m2, 124 m2 uporabne površine, vsi prikljuki, pokrita terasa, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11527

Kupim zazidljivo PARCELO v Kranju ali okolici. ☎ 2352-570 12091

HIŠE PRODAMO VODICE več vis.prtl. hiš v izgradnji (III. gr. f. ali na ključ), 120-240 m2 uporabne površine, CIRČE večjo stanovanjsko hišo z delavnico in garažami na parceli cca 800 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369333, 041/333 222 12749

Na Pristavski cesti 16 pri Trčurju, na takojimenovani PRIMOSKOVI DOMACIJI je na razpolago stanovanjsko poslovni objekt, poslovni objekt in zazidljive parcele v skupni izmeri 6.342m2. Objekte prodajamo v celoti ali po posameznih funkcionalnih sklopih. ☎ 2373-160 12930

Visokoprtl. hišo, prodaj. ☎ 031/209-277 13011

SPODNJI BRNIK - prodajmo zazidljivo parcelo, 532 m2, prikljuki, lokacijsko, gradbeno dovoljenje! PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19 13083

PODVIN okolica prodajmo manjšo zazidljivo parcelo, prikljuki, lokacijsko, gradbeno dovoljenje! PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 13173

Prodaj polovico HIŠE na Bl. Dobravi 100 m2 stanovanjske površine, CK, kabelska TV, svoj vhod, garažo 250 m2 pripadajočega zemljišča, klet primerna za majhno delavnico. ☎ 041/844-479, 587-40-26 13178

V gradu pri Cerkljah na Gorenjskem prodajmo starejšo delno obnovljeno hišo. ☎ 041/692-768 13199

DOLENJA VAS prodajmo nedograjeno stanovanjsko hišo na 537 m2 veliki parceli. PIA Škofja Loka, 50-60-300 13216

POZNANSTVA

Če še niste našli partnerja v AFRODITI žentilni posredovalnici ga boste. Pokličite 596-12-45, kjer je za ženske brezplačno. Obenem vabljeni na PLES v TRANSTURIST Škofja Loka 13198

RAZNO PRODAJ

Prodaj 2 m3 suhih SMREKOVH PLOHOV IN NEKAJ TRAMOV raznih dimenzij. ☎ 232-63-40 12814

DRVA - bukova 3-4 m3 ter VEJE za butare, ugodno prodaj. ☎ 041/787-050 13135

Prodaj kostanjeva DRVA suha po 4000 SIT, možna dostava. ☎ 5181-086 13138

Prodaj 8 m hrastovih DRV. Benedik, Knape 19, Selca 13247

RAČUNALNIŠTVO

Prodaj RAČUNALNIK PENTIUM 2, 300 Mgh, 64 MB RAMA, trdi disk 6 GB, grafični pospeševalce voodoo 2, TV kartica, cena po dogovoru. ☎ 041/524-126 13250

STAN. OPREMA

Pri Bledu dobite rabljeno pohištvo po mini cenah ali zastoj. ☎ 574-02-22, od 19-20 ure 13190

Ugodno prodaj SPALNICO z jogiji. ☎ 0242-298 13194

STORITVE

SENČLA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ZALUŽJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in zaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času. 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj 13190

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbrezje 177, Naklo 250

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč, cest, dovoznih poti, strojni izkopi in odvozi, prevzem komplet zidarskih del, NOVOGRADNJE IN ADAPTACIJE, pleskarska in keramičarska dela in fasade. ☎ 031/369-520, 031/803-144, Gradbeni inženiring,d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik 11989

SANIRAMO DIMNIKE z vstavitvijo ognjeodporne Inox pločevine, dimnik odpravi kondens in črne madeže, barvamo fasade in lesene napušce. ☎ 041/815-670, Ahej Anja, s.p., Šentiljska 15, Maribor 12096

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanje, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD.d.o.o., Jesenice, ul.J. Šmida 15, ☎ 580-60-26 12211

ELEKTROINSTALACIJE, NOVOGRADNJE, ADAPTACIJE, IZDELAVA IN ZAMENJAVA HIŠNIH PRIKLJUČKOV, MOŽNOST PLAGI-NA OBROKE. EL-TOM, ☎ 041/428-968, Podlubnik 5, Škofja Loka 12631

SANACIJA DIMNIKOV z nerjavečimi tuljavami za plin, olje, trda goriva. Opravimo rušenje, saniranje, zidavo novih, vrtnanje, projektiranje. Nudimo priključna kolena, dimne kape ter obrobe. ☎ 041/959-134 Baša&Co, d.n.o., Struževo 3a, Kranj 12632

Prevzamemo vsa zidarska dela, notranje omete, tudi fasade. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/561-838, Bytyqi Bene in ostali, d.n.o., Struževo 3a, Kranj 12696

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica 12792

OLJNE GORILNIKE, avtomatiko, sončne bojlerje, dobavljamo in montiramo z garancijo, servisiramo ter izmerimo izkoristek peči. BETA-S.d.o.o., Kočna 10 B, 4273 Blejska Dobrava, ☎ 587-40-59 in 041/704-851

NAČRTOVANJE IN ZASADITEV VRTOV, GROBOV IN OSTALIH ZELENIH POVRŠIN, SVETOVANJE. ☎ 231-27-22, Larix, Lazič Anjuta, s.p., Matajčeva ul. 1, Kranj 13176

**Rigips**  
**Amstrong**  
**Sumont** d.o.o.  
**Knauf**  
**PREDELNE STENE, SPUSČENI STROPI MANSARDNA STANOVANJA**  
HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22, 4000 KRANJ, Tel.: 04/23 64 710 GSM 041/ 629 765

ROLETE, ŽALUZIJE, ZUNAJA SCREEN SENCILA za strešna okna izdelamo in montiramo. Dodatna ponudba -vgradnja elektro motorjev. ☎ 017365-12-47, 041/334-247, RONO SENCILA, Mavsarjeva 46, Notranje gorice 13188

POPRAVILA vseh vrst TV VIDEO aparatov, TV GORENJE TUDI NA DOMU. ☎ 2331-199, Šinko,s.p. C na Klanec 53, Kranj 13196

Prevzamemo vsa ZIDARSKA DELA tudi fasade od temeljev do strehe. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/593-492, Bytyqi oče in sin,d.n.o., Cegelnica 48 B, Naklo 13251

STANOVANJA

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I novejši 1 ss, 38,5 m2/II., vsi priklj.nizek blok, 11 mio SIT, Gor. odreda 1 ss, 44,70 m2/I., zast.balkon, vsi priklj., cena po dog., CENTER ugodno, starejši 1 ss/II, klasično ogrevanje, 6,6 mio SIT, Gogalova 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., 10,5 mio SIT, Planina I, 1SS, 41,5 M2, nizek blok, 10,4 mio SIT, BLED lepo 2 ss, 53m2/IV., vsi prikljuki, pogled na Triglav, 14 mio SIT, KRANJSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m2 in več 2 ss od 52-60 m2. KRANJ Planina I novejši 2 ss, 66 m2/II, vsi prikljuki, 14,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10118

**Agent Kranj**  
agencija za promet z nepremičninami

MLAKA PRI KRANJU

Na MLAKI PRI KRANJU ob robu gozda na mirni lokaciji si lahko zagotovite novo stanovanje vseljivo konec Septembra letos. Na razpolago imate še nekaj stanovanj kvadratur od 47 m² pa do 101 m². Večja stanovanja v dveh etažah cena ugodna BREZ PROVIZIJE

telefon: 04/2365 360, 2365 361

MLAKA PRI KRANJU! Na MLAKI PRI KRANJU ob robu gozda na mirni lokaciji si lahko zagotovite novo stanovanje vseljivo konec septembra letos. Na razpolago imate še nekaj stanovanj velikosti od 57 m2, pa do 101 m2. Večja stanovanja v dveh etažah cena ugodna! - BREZ PROVIZIJE!

KRANJ - CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodajmo: v pritličju, poslovni prostor, 64,25 m2; v I. nadstr., dvosobno stanovanje, cca. 65 m2; v mansardi; garsonjero, 30,20 m2 in enosobno stanovanje 55,60 m2;

KRANJ-VREČKOVA prodajmo garsonjero z ločeno kuhinjo, 29,60 m2, II. nadstropje, nizek blok, vseljava takoj, cena 9.000.000 SIT.

KRANJ-SAVSKA ugodno prodajmo adaptirano, enosobno stanovanje, 43,90 m2, brez CK, vseljivo po dogovoru, cena 7.826.000 SIT.

PREDVDOR prodajmo enosobno stanovanje, 39,10 m2, vsi prikljuki, I. nadstropje, takoj vseljivo, cena po dogovoru.

KRANJ - PLANINA prodajmo novejši enosobno stanovanje, 37,10 m2, II. nadstropje, nizek blok, CK, toplovod, KATV, takoj vseljivo, cena 10.462.500 SIT.

KRANJ - PLANINA prodajmo dvosobno stanovanje, 70,50 m2, zastekljen balkon, I. nadstropje, nizek blok, vseljivo konec oktobra, za 11.250.000 SIT.

KRANJ - J. PUCLJA prodajmo lepo, dvosobno stanovanje, 62,70 m2, III. nadstropje, nizek blok, vsi prikljuki, balkon, vseljivost in cena po dogovoru.

ŠKOFJA LOKA-KAMNITNIK



## PRIPRAVLJALNI ODBOR "ABRAHAM 2001"

## ABRAHAMOVKE IN ABRAHAMOVCI

Tudi letos bomo praznovali "Abrahama"!

Letošnje praznovanje bo za vse tiste, ki ste - smo rojeni v znamenitem in imenitnem letu 1951, v soboto, 8. 9. 2001, v "Domu pod Storžičem" z začetkom ob 14. uri.

Prosimo vas, da se telefonično javite na št. GSM po 15. uri:

**Zdenki Maglica 041 915 571 ali  
Mariji Gračnar 031 865 242**

PLANINA: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 67 m<sup>2</sup>, 1. nad, 13,4 mio. FRASST d.o.o. 25 15 491 041/ 734 198

PLANINA 2 ALI 3: KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE, gotovina, FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ- KUPIMO GARSONJERO, gotovina, FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Šorlijevo naselje, Vodovodni stolp: KUPIMO ŠTIRISOBNO STANOVANJE... FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA: KUPIMO 3SS. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ODDAMO: PLANINA- opremljeno 1ss, hišo, BRITOF- 50m<sup>2</sup>. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**domplan**  
družba za inženiring,  
nepremičnine, urbanizem  
in energetiko, d.d.  
kranj,bleiweisova 14  
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701  
GSM: 041/647-433

KRANJ, PRIMSKOVO: ODDAMO več pisarn in drugih poslovnih prostorov. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Kranj- NAJEMO 2SS za dobro stranko. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA - garsonjero, 26,64 m<sup>2</sup>, XIII. nad., opremljeno, prodamo za cca 8,4 mio Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - garsonjero 32,37 m<sup>2</sup>/IV. vseh vo takoj, prodamo za cca 9,5 mio, Mike & Co. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - garsonjero 27,40 m<sup>2</sup>, pritličje, adaptirano in opremljeno prodamo za cca 8,9 mio, Mike & Co. 20-26-172, 236-49-21

DRULOVKA - garsonjero, 33,5 m<sup>2</sup>, mansarda, klasično gretje, takoj vselljivo prodamo za cca 8,9 mio Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - 1 sobno, 43 m<sup>3</sup>, I. nad., obrobje naselja, prodamo za cca 10,6 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA - 1 sobno, 40,40 m<sup>2</sup>, II. nad., prodamo za cca 10,3 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

**SVET**

**NEPREMIČNINE - REAL ESTATE**  
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12,  
4000 Kranj, tel.: 04/2811-000  
fax.: 04/2026-459  
Internet: HTTP://www.svet-re.si  
Email: info@svet-re.si

### STANOVANJA

KRANJ - Planina I: 37 m<sup>2</sup>, enosobno, 2. nadstropje, nizki blok, balkon, SV lega, neopremljeno, takoj vselljivo. Cena: 10,5 mio SIT (93.000 DEM). PS00551MA-KR

KRANJ - Planina I: 59 m<sup>2</sup>, dvosobno, 6. nadstropje, V lega, opremljeno, lep razgled, vselljivo. Cena: 13,5 mio SIT (120.000 DEM). PS00615MA-KR

KRANJ - Planina I: 83 m<sup>2</sup>, dvosobno, pritličje z atrijem, nizki blok, neopremljeno, delno adaptirano. Cena: 13,7 mio SIT (123.000 DEM). PS00519UN-KR

KRANJ - Planina I: 85 m<sup>2</sup>, urejeno in vzdrževano, dvosobno, 3. nadstropje, nizki blok, mirna lega, balkon preurejen v kabinet. Cena: 13,2 mio (117.000 DEM). PS00547MA-KR

KRANJ - Planina II: 64 m<sup>2</sup>, dvosobno, 2. nadstropje, nizki, končni blok, parket, vsi priključki, lep razgled. Cena: 14,8 mio SIT (130.000 DEM). PS00575MA-KR

KRANJ - Planina III: 86 m<sup>2</sup>, trisobno, nizki blok, 2. nadstropje, adaptirano, takoj vselljivo. Cena: 19,7 mio SIT (175.000 DEM). PS00561UN-KR

KRANJ - Vodovodni stolp: 47 m<sup>2</sup>, dvosobno, pritličje, klasično ogrevanje, možen priklop na plin, vselljivo. Cena: 9,9 mio SIT (88.000 DEM). PS00562MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp: 50 m<sup>2</sup>, dvosobno, 2. nadstropje, balkon, dobra lokacija, plin pred vrati, možnost dokupa garaže. Cena: 11 mio SIT (98.000 DEM). PS00593MA-KR

GOLNIK: 60 m<sup>2</sup>, dvosobno, pritličje tristanovskega objekta, sončna in izredno mirna lega, CK, SATV, tel., nadstresak, vselljivo. Cena: 9 mio SIT (80.000 DEM). PS00573MA-KR

TRŽIČ - Ravne, 36 m<sup>2</sup>, enosobno, 1. nadstropje, nizki blok, SV lega, vsi priključki, takoj vselljivo. Cena: 6,6 mio SIT (59.000 DEM). PS00515MA-KR

PLANINA - 1,5 sobno, 50,19 m<sup>2</sup>, V. nad., prodamo za cca 12,8 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - 1 sobno, 37,10 m<sup>2</sup>, II. nad., takoj vselljivo, prodamo za cca 10,4 mio Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

VALJAVČEVA - 2 sobno, 53,7m<sup>2</sup>, pritličje, prodamo za cca 14,2 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

ŠORLIJEVA - 2 sobno, 52,50 m<sup>2</sup>, II. nad., prazno, potrebno obnove, prodamo za cca 13,6 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - 2 sobno, 66,50 m<sup>2</sup>, VIII. nad., vrhnje, edino v etaži, takoj vselljivo, brez provizije, prodamo za 14,5 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

VODOVODNI STOLP - 2 sobno, 62,30 m<sup>2</sup>, IV. nad., CK na plin, adaptirano, prodamo za cca 16,2 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

BEGUNJE - 2,5 sobno, 74,40 m<sup>2</sup>, pritličje, vselitev takoj, prodamo za cca 15,1 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - 2+2, 89 m<sup>2</sup>, I. nad., hitro vselljivo, prodamo za cca 18,3 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

ŠORLIJEVA - 3 sobno, 71,80 m<sup>2</sup>, 5. nad., delno opremljeno, prodamo za cca 17,9 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

ZLATO POLJE - 3 sobno, 61,85 m<sup>2</sup>, III. nad., nova okna, CK ni, prodamo za cca 13,8 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

PLANINA - 2,5 sobno, predelano v 2s.+2 kabineta, atrij, 85,30 m<sup>2</sup>, prodamo za cca 18,4 mio, Mike & Co. 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA GARSONJERA Z BALKONOM 28,41m<sup>2</sup>, CK, TEL, KATV, PRODAMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ZLATO POLJE TRISOBNO STANOVANJE 62M<sup>2</sup>, VISOKO PRITLIČJE, CK- PLIN, TEL, KATV, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 12,9 MIO SIT(115.000 DEM). POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ VREČKOVA DVOSOBNO STANOVANJE 61M<sup>2</sup>, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, NIZEK BLOK, PRODAMO ZA 12,9 MIO SIT (115.000 DEM). POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ, ŠKOFJA LOKA GARSONJERO, ENO- ALI ENOINPOLSOBNO STANOVANJE KUPIMO. POSING 04/ 202 20 76 (www.posing.si)

RADOVLJICA: 63 m<sup>2</sup>, na novo izdelano, dvosobno, 1. nadstropje starejše hiše, CK na olje, laminati, vselljivo takoj. Cena: 9 mio SIT (80.000 DEM). PS00473UN-KR

### POSESTI

KRANJ - Drulovka: 210 m<sup>2</sup>, manjša vrstna hiša, atrij 7 x 8m, K/P/M+p, v celoti izdelana, vsi priključki. Cena: 31,5 mio SIT (280.000 DEM). PH00820MA-KR

ZG. BITNJE: 176 m<sup>2</sup>, dvostanovanjska, obnovljena, 1135 m<sup>2</sup> parcele, tri garaže, primerno za manjšo obrt. Cena: 39,4 mio SIT (350.000 DEM). PH00589MA-KR

BAŠELJ: 320 m<sup>2</sup>, nedokončana, atraktivna, visoko-pritlična, parcela 705 m<sup>2</sup>, možnost izdelave salona v kleti. Cena: 28,2 mio SIT (250.000 DEM). PH00061MA-KR

BLED - Zg. Gorje: 240 + 90 m<sup>2</sup>, 8 let stara hiša z delavnico, parcela 1373 m<sup>2</sup>, sončna lega, zeleni pas, razgled, mirna okolica, vseljliva, lahko dvodružinska. Cena: 39,4 mio SIT (350.000 DEM). PH00617MA-KR

### NAZIDLJIVE PARCELE

ADERGAS: 570 m<sup>2</sup>, položna, sončna, končna, ob robu gozda. Cena: 9,6 mio SIT (85.500 DEM). PZ00605TJ-KR

PODREČA: 1.200 m<sup>2</sup>, ravna, ozka, sončna, mirna lokacija, brez spremembe namembnosti. Cena: 13,5 mio SIT (120.000 DEM). PZ00579UN-KR

ZG. BITNJE: 679 m<sup>2</sup>, ravna, sončna parcela ob zelenem pasu, na čudoviti lokaciji. Cena: 11 mio SIT (98.000 DEM). PZ00586UN-KR

ZBILJE: 818 m<sup>2</sup>, ravna, sončna parcela, obrobje vasi, ob gozdu, voda na parceli, elektrika pri sosedu. Cena: 13,8 mio SIT (123.000 DEM). PZ00537UN-KR

KOMENDA: 830 m<sup>2</sup>, sončna, plačana sprememba namembnosti, mirna lega, zeleni pas, vsi priključki. Cena: 9,3 mio SIT (83.000 DEM). PZ00351MA-KR

TRŽIČ: 1971 m<sup>2</sup>, v hribu, sončna, primerna za vikend, odlična lokacija. Cena: 6,2 mio SIT (55.000 DEM). PZ00611UN-KR

PODLJUBELJ: 800 m<sup>2</sup>, čudovita, sončna parcela, lahko dostopna lokacija. Cena: 6,200 mio SIT/m<sup>2</sup> (55 DEM). PZ00157MA-KR

BLED - Mišino: 3242 m<sup>2</sup>, nezazidano stavbno zemljišče, v hribu, dve terasi, mirna, sončna lega. Cena: 12.940 mio SIT/m<sup>2</sup>. PZ00116UN-KR

KRANJ PLANINA II, III ENOINPOLSOBNO ALI DVOSOBNO STANOVANJE NAJEMO. POSING 04/ 202 20 76 (www.posing.si)

KRANJ, TRŽIČ, RADOVLJICA prodamo več lepih 2 sobnih in 3 sobnih stanovanj. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10120

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m<sup>2</sup>/I., vsi priklj., zast.balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I novejša 1 ss, 38,5 m<sup>2</sup>/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m<sup>2</sup>/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m<sup>2</sup>/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m<sup>2</sup>/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12055

KRANJ za znanega kupca TAKOJ kupimo več garsonjer ter 1 ss, (CK, tel.), GOTOVINA!!! PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 12685

HRASTJE 52, prodamo 1 ss, opremljeno, centralna kurjava, Cena 8,5 mio SIT ali 75000 DEM. ☎ 233-14-89 13022

RADOVLJICA okolica oddamo opremljeno 1 ss, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/782-035 13084

KRANJ prodamo garsonjero, 33,5 m<sup>2</sup>, 2. nad., balkon, dve kleti. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19 13087

V Kranju na Zlatem polju prodam 2,5 leti staro GARSONJERO, 34 m<sup>2</sup>, II. nad., ločena kuhinja, CK, telefon, kabelska, internet, cena 9,5 mio SIT. ☎ 041/437-876, 04/2012-385 13148

"ODDAM 2 sobno STANOVANJE v Kranju, Gradnikova 5, cena po dogovoru. ☎ 041/414-979 13154

Na Planini III, prodam 1,5 ss, 54 m<sup>2</sup>. ☎ 041/591-718 13158

SOBO v Kranju opremljeno, ogrevano ODDAM samskemu moškemu. ☎ 232-5059 13189

**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**  
**04/23-26-928**  
Vsako sredo od 17.00-19.00

V Bistrici pri Trzinu prodamo dvosobno stanovanje v izmeri 53 m<sup>2</sup>. ☎ 041/692-768

RADOVLJICA Cankarjevo nas. prodamo 1 ss, 34 m<sup>2</sup>. ☎ 533-35-11 13205

KRANJ - ZLATO POLJE, oddamo opremljeno SOBO, najraje študent. Cena 28.000 sit/mes ☎ 031/314 148 13208

ŠKOFJA LOKA Frank.nas. prodamo 3 sobno stanovanje, 80 m<sup>2</sup>, III. nadstr., dva balkona. PIA Škofja Loka, 50-60-300 13217

ŠKOFJA LOKA Novi svet prodamo 2 ss 45 m<sup>2</sup>, III. nadstr., kurjava na kamin. PIA Škofja Loka, 50-60-300 13217

FRANKOVO NASELJE prodamo GARSONJERO 28 m<sup>2</sup>, III. nadstr. z balkonom in uporabo zelenjavne vrta. PIA Škofja Loka, 50-60-300 13218

ŠKOFJA LOKA, Frank. nas. prodamo 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, IV. nadstr., dva balkona. PIA Škofja Loka, 50-60-300 13219

ZLATO POLJE 2 ss opremljeno ODDAM. ☎ 031/767-560, 041/514-151 13244

Na Planini, na Gogalovi ulici ODDAM dvosobno opremljeno STANOVANJE 64 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. ☎ 041/523-782 13254

### VOZILA DELI

CITROEN - avtoodpad, rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov itd. ☎ 50-50-500 12772

Prodam CILINDER za ATX za ceno 6000 SIT. ☎ 041/710-736 13143

### VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939 4

Kupim rabljen avto. ☎ 041/44 55-18

Kupim PEUGEOT 206. ☎ 041/293-680

### VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL d.o.o., Sučeva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5

HYUNDAI COUPE 2.0 TOP K, prvi lastnik, I. 97, rdeča barva, 50.000 km, redno servisiran, reg. do 17.6.01, vsa oprema in veliko dodatne (spoljerji, ALU platišča, 16", izpuh...), alarm, garaziran, ohranjen, prodam. ☎ 01/72-16-221 6243

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 6248

HYUNDAI II-1 2.5 D, I. 98, reg. 3/02, barva kovinsko zlatorjava, 59000 km, ser. knjižica, 6 sedežni+zaprt prtljažni del, servo volan, radio, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 10342

HYUNDAI ELANTRA 2.0 GLSI, TESTNO VOZILO, 1.2000, reg. do 12/01, 9500 km, klima, ABS, el. paket, servo, radio, alarm... ☎ 041/644-991 11221

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, I. 98, reg. do 6/02, prvi lastnik, kovinsko modro vijola barva, 3 vrata, 44000 km, servisiran, zelo lepo ohranjen, prodam. ☎ 041/644-991 11578

ODKUP RABLJENIH VOZIL, BREZ PLAČNE CENITVE VOZIL. AVTO LESCE 531-91-18 12548

OGLJEJE SI NAŠA VOZILA NA STRANI WWW.AVTO-LESC.E.SI 12549

KIA PRIDE WAGON, I. 9, bela 34.000 km, 1. last., 990.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12870

UNO 1.0 IE, I. 96, rdeč, 5 v, reg. 4/02, 590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

A 6 2.0 KARAVAN, I. 95, met siv, 118.000 km, kupljen v SLO, ohranjen, 1.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12872

PUNTO 55 SOLE, I. 99, met siv, 5 v, 1. last., 2x AB, elek. oprema, 1.090.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12873

MEGANE 1.6 RT, I. 96, čr, elek.oprema, AB, 5 v, 1.150.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12875

PUNTO 60 SX, I.98, met. moder, 3 v, CZ, ES, reg. 3/02, 890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12876

TIPO 1.4 IES, I. 94, črn, 105.000 km, servisna, CZ, ES, 480.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12877

PASSAT 1.8 KARAVAN, I. 95, reg. 2/02, 2x AB, el. oprema, s. streha, 1.190.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12880

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 04/2571-035  
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV **MONROE**

Prodam R MEGANE CLASIC 1.6, I. 98, 85000 km, cena 1.736.000 SIT /15500 DEM/. ☎ 5922-140 12941

Prodam MERCEDES C 180, L. 1998, srebrn, 1. lastnik, servisna knjiga, 80.000 km. ☎ 041/621-420 13073

Prodam CHRYSLER VOYAGER 2.4 LE, I. 96. ☎ 031/311-846 13129

Prodam FORD FIESTA FLAIR 1.3, I. 96, reg. do 9.3.02, kov.rdeča barva, 5 vrat, prevoženih 28000 km. ☎ 041/692-189 13133

Prodam OCTAVIA 1.9 TDI SLX 90 KM, 57000 prevoženih, športna maska, klimatronica, vsa oprema, kot nov, cena 2.900.000 SIT. ☎ 041/201-815 13151

Prodam FORD MONDEO 1.8 TD, I. 96, registriran do 8/02 vs aoprema. ☎ 041/414-979 13155

FORD MONDEO 1.8 CLX, I.94, svetlo sive barve, centralno zaklepanje, električen pomik stekel, lepo ohranjen, garaziran, 1.020.000 SIT. AVTOHIŠA KAVČIČ, 275-93-00 13165

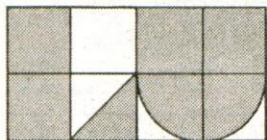
PEUGEOT 406 HDi., 01, reg. 3/02, metalno sive barve, potovalni računalnik, radio CD+6 zvočnikov, vsa električna oprema, centralno daljinsko zaklepanje, ABS, servo volan, avtomatska klima, cena 3.800.000 SIT. AVTOHIŠA KAVČIČ, 275-93-00 13166

FIAT PUNTO 1.2 SX I. 00, metalno modre barve, centralno zaklepanje, električen pomik stekel, dvostopenjski servo volan, 22.100 km. AVTOHIŠA KAVČIČ, 275-93-00 13168

PEUGEOT 106 1.0 I. 00, 17000 km, svetlo sive barve, elek. pomik prednjih stekel, centralno daljinsko zaklepanje, strešno okno. AVTOHIŠA KAVČIČ, 275-93-00 13168

</





## LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

Naložba v znanje - naložba za življenje

V sodelovanju z **EKONOMSKO FAKULTETO LJUBLJANA**  
in s **TEHNIŠKIMI FAKULTETAMI MARIBOR** organizira

### visokošolski strokovni študij

#### • VISOKA POSLOVNA ŠOLA - študij na daljavo

- MANAGEMENT
- MEDNARODNO POSLOVANJE
- RAČUNOVODSTVO
- PODJETNIŠTVO
- PODJETNIŠKE FINANCE
- TURIZEM

Vpisujemo v 1. in 3. letnik

#### • FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

• PROIZVODNO STROJNIŠTVO - vpis v 1. in 3. letnik

#### • FAKULTETA ZA ELEKTROTEHNIKO, RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKO MARIBOR

- ELEKTRONIKA - vpis v 1. in 3. letnik
- MOČNOSTNA ELEKTROTEHNIKA - vpis v 1. in 3. letnik

#### • FAKULTETA ZA KEMIJO IN KEMIJSKO TEHNOLOGIJO MARIBOR

• KEMIJSKA TEHNOLOGIJA - vpis v 3. letnik

### Univerzitetni študij

#### • FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

- OKOLJEVARSTVENO INŽENIRSTVO - vpis v 1. letnik
- PODJETNIŠKO INŽENIRSTVO - vpis v 1. letnik
- INŽENIRSKO OBLIKOVANJE - vpis v 1. letnik
- MEHATRONIKA (interdisciplinarni študij) - vpis v 1. letnik
- GOSPODARSKO INŽENIRSTVO (interdisciplinarni študij) - vpis v 1. letnik
- ELEKTRONIKA - vpis v 3. letnik
- MOČNOSTNA ELEKTROTEHNIKA - vpis v 3. letnik
- FAKULTETA ZA ELEKTROTEHNIKO, RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKO MARIBOR
- MEHATRONIKA (interdisciplinarni študij) - vpis v 1. letnik
- ELEKTRONIKA - vpis v 3. letnik
- MOČNOSTNA ELEKTROTEHNIKA - vpis v 3. letnik

### NOVO: višješolsko izobraževanje

• POSLOVNI SEKRETAR - vpis do 31. 8. 2001

INFORMACIJE: 280 48 00  
Splet: [www.lu-kranj.si](http://www.lu-kranj.si)

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ  
VAŠA POT DO ZNANJA

Zaposlimo MIZARJE. FIBRA, d.o.o., Puštal 106, Sk. Loka, 041/661-805 12789

Redno ali honorarno zaposlimo KUJARJA in dekle za delo v STREŽBI. ☎ 041/885 288

Iščem zaposlitev - ZIDARSTVO IN KERAMIKA. ☎ 031/582-595 12922

Ste komunikativni in vztrajni? Pokličite na ☎ 041/645-186. Nudimo vam možnost dobrega zaslužka pri prodaji, redne zaposlitve in napredovanja. Mladinska knjiga založba, Slovenska c. 29, Ljubljana 12972

Zaposlim ŠTUDENTKO za delo za šankom, lahko srednješolko z možnostjo opravljanja pripravništva. Frantar Dejan, s.p., Predilniška 16, Tržič, 041/350-114 12978

Zaposlim TESARJA ali KROVCA z možnostjo priužitve. KK OBLAK, Predosleje 125, Kranj, 040/230-555 12993

Zaposlimo ŠOFERJA za dostavo hrane na dom. Milaković Danica, s.p., Britof 120, Kranj, 040/230-555 13000

Redno zaposlimo DEKLE za delo v šanku. ☎ 041/77-26-75, M.S.J., d.o.o., L. Hrovata 4 b, Kranj 13048

Zaposlimo MIZARJA oz. LESARSKEGA TEHNIKA za delo v proizvodnji pohištva in LČARJA oz. pričenega delavca za delo v lakirnici. ☎ 041/619-302, Smolej, d.o.o., Pod gozdom 30, Tržič 13050

Zaposlimo RAČUNALNIŠKEGA SERVISERJA za najmanj 3 leti delovnih izkušenj. Prošnje pošljite na SUN RISE, d.o.o., Alpska 50, Lesce 13093

Redno zaposlitev dobi SAMOSTOJNI NATAKAR ali NATAKARICA v Kranju in Trzinu. ☎ 031/348-968, Mali Boštjan, s.p., Slap 11, Tržič 13134

Pogodbeno delo dobi dekle ali fant, zaželjene izkušnje v strežbi. Gostilna Logar, Hotemaže 3 A, Predvor 13136

DELAVCA v kovinostrogerski delavnici, z odsluženim vojaškim rokom, starega do 35 let, zaposlimo. Ropret, d.o.o., Hotemaže 47 a, Predvor, ☎ 25-31-017 13152

Iščem HONORARNO DELO 3-4 ure v popoldanskem času. ☎ 5124-996, po 17. uri

V redno delovno razmerje zaposlimo POMOŽNEGA DELAVCA za delo v mesariji. ☎ 5105-662, 041/650-975, Oblak Janez, s.p., Delavska 18, Žiri 13161

V okolici Kranja iščem dekle za delo v strežbi. ☎ 031/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2 13163

Zaposlimo REFERENTA v transportu. Pogoji: V. ali VI. stopnja izobrazbe in dveletne delovne izkušnje v organizaciji prevoza. Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na KOLI ŠPED d.o.o., Savska c. 22, Kranj do 3.09. 2001 13175

DEKLE zaposlimo v strežbi v Cerkijah na Gorenjskem. Penzino pri Žejni Lakoti, ☎ 041/628-100 13180

PIRS - Zaposlimo ZASTOPNIKA, trženje oglašnega prostora, internet, CD ROM, knjiga. ☎ 041/558-840, Slovenska knjiga, d.o.o., Stegne 3, Ljubljana 13202

REDNO ZAPOSILIMO 3 TRGOVCE. ☎ 041/637-492, 04/5151-060, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 13233

V redno delovno razmerje sprejmemo DVA OBDELOVALCA KOVIN za delo na stružnih avtomatih. ☎ 51-28-070, Kovinex, d.o.o., Puštal 8, Šk. Loka 13253

## ZAHVALE

ZAHVALA: Po tej poti se zahvaljujem celotnemu kolektivu oddelka 500 na Golnik za skrb in potrpljenje. Posebnahvala dr. Rupnikovi, katera pomaga in rešuje življenja, tudi meni je rešila življenje, zato sem ji zelo hvaležna. Ona je duša kolektiva 500, zato prosim Boga, da jim da zdravja in moči za ta humani poklic. Še enkrat hvala prav vsem. Hvaležna Edmunda Višner, Kranj 13193

## ŽIVALI

PRAŠICE za nadaljno rejo, prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 12743

14. SEPTEMBRA bodo NAPRODAJ MLADE KOKOŠI NESNICE (20-tedenske RJAVE JARKICE). Zbiramo naročila: Zabnica 39, ☎ 23-11-767

Prodajam SRNASTEGA KOZLA plemenjaka. ☎ 01/7504-809 12975

KUŽKE MEŠANČKE oddam, stari 6 tednov. ☎ 01/8392-813 12990

PRAŠICE za nadaljno rejo, prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 13092

Prodajam črnobelega BIKCA. ☎ 031/300 438

Prodajam TELICO simentalco, brejo 8 mesecev. ☎ 518-50-68 13157

Prodajam 5 let starega LIPICANCA kastrata. ☎ 041/448-148 13179

Prodajam BIKCA čb, starega 10 dni. ☎ 2311-81

PIŠČANCE - bele za dopitjanje, prodajam. Matus, Suhadole 65, Komenda. ☎ 01/834 19 53 in 041/281 919 13206

Prodajam 10 dni starega črnobelega BIKCA. ☎ 257 17 61 13209

Prodajam 10 dnis targa BIKCA simentalca. ☎ 5333-196 13221

KRAVO in TELICO breji in DRVA, prodajam. ☎ 514-11-14 13234

Prodajam BIKCA, čb starega 10 dni in silokombajn SK 80 SIP. ☎ 252-21-30, Praprotna polica 15, Cerklje 13255

## ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 256-00-84 13181

Kupim BIKCE simentalce od 100-120 kg. ☎ 041/606-616, 01/8323-581 13201

## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec vodja kadrovske službe Sava Kranj

## ZDRAVKO KORENČAN

rojen 1922

Od njega smo se poslovili v torek, 21. avgusta 2001, ob 17. uri na pokopališču v Naklem. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

## ZAHVALA

Ob prerani smrti našega dragega

## IVANA ZEVRNIKA

Mavčiče 7

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem Elektra Kranj za izrečena sožalja in spremstvo v njegov prerani grob. Posebej se zahvaljujemo dr. Jerajevi iz ZD Stražišče za njeno požrtvovalnost v času njegove bolezni, prav tako tudi osebju bolnišnice Jesenice za vso skrb in lajšanje bolečin.

Iskrena hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga razumeli.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mamice, babice, sestrične in tete

## HELENE GOLEŽ

roj. Rehberger



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje, sveče, denarno pomoč ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala sosedi Greti Pustovrh za nesebično in vsestransko pomoč. Zahvala tudi zdravnikom in osebju Onkološkega inštituta v Ljubljani ter Bolnice Jesenice. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, 20. avgusta 2001

## ZAHVALA

V 76. letu starosti je zaključila svojo življenjsko pot naša draga

## FRANČIŠKA ERMAN

roj. Mezek



Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, znancem, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečena pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku Kokalju za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo, hvala pevcem, praporščakom in pogrebni službi Navček, hvala g. Andreju Bitencu za globoko, nepozabne poslovilne besede in vsem, ki so jo imeli radi, sočustvovali z nami in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

Žalujoči mož Lojze in sestra Ana  
Britof, dne 24. avgusta 2001

## ZAHVALA

Ob boleči in mnogo prerani izgubi dragega moža, atija in sina

## KARLA BAJDA

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, planinskim prijateljem, GRS Bovec, vodstvu in sodelavcem Save, župniku Zlato polje, kolektivu Brdo, pevcem in znancem za izražena ustna in pisna sožalja, za prelepo cvetje in sveče.

Zahvala tudi vsem, ki ste ga tako množično pospremili na zadnji poti.

Žena Tončka, sinova Bojan in Gorazd in mama Marija

### \* BREZPLAČEN OGLAS ZA BRALCE

MIJAV

GORENJSKEGA GLASA \*

HOW - HOW

Podarim 1,2,3. več KUŽKA/MUCKA-ov, starega (obkroži)

mesecev. Tel.: \_\_\_\_\_

\* ZA LJUBITELJE ŽIVALI \* ZA LJUBITELJE ŽIVALI \*



# RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK





## GLASOV KAŽIPOT

Nadaljevanje z 19. strani

## Izleti

## Izlet v neznano

**Škofja Loka** - Društvo invalidov Škofja Loka organizira izlet v neznano, ki bo v soboto, 15. septembra, odhod ob 6. uri izpred knjižnice Ivana Tavčarja v Šolski ulici. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

**Škofja Loka** - Planinsko društvo Škofja Loka vabi svoje člane na izlet v neznano, ki bo v soboto, 1. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred avtobusne postaje. Na zanimivi poti bo za 4 ure lahke hoje v sredogorju, vrsto prijetnih novih doživetij in presenečenj. Izlet bo ob vsakem vremenu. Prijavite se v pisarni PD, vsak dan med 7. in 13. uro, ponedeljek in sredo tudi med 16. in 18. uro.

Muzejsko društvo  
Preddvor vabi

**Preddvor** - Muzejsko društvo Preddvor organizira ogled kulturno zgodovinskih znamenitosti v avstrijskih Brezjah in Globasnici 1. septembra. Dodatne informacije dobite v sprejemni pisarni Občine preddvor ali na tel.: 275-10-00.

Srečanje upokojencev  
v Pliberku

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na 9. srečanju upokojencev v Pliberku, ki bo v soboto, 1. septembra, na prostoru sejma v šotoru Slovenskega prosvetnega društva "Edinost" Pliberk, z začetkom ob 10. uri. Preostanek dneva boste lahko izkoristili za ogled sejma, ki bo brezplačen. Odhod avtobusa bo 1. septembra, ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4.

## Na Češko koč

**Javornik - Koroška Bela** - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira izlet na Češko koč in Jezersko Kočo, ki bo v soboto, 1. septembra. Ena skupina bo šla do Jezerskega do Češke koč (2 uri), druga pa do vrha (4 ure in pol). Tura je zelo zahtevna, zato je obvezna planinska oprema. Prijave zbirajo do četrta, 30. avgusta, po tel.: 587-44-06. Zborna

mesto bo pred Turistom na Slovenskem Javorniku ob 6. uri.

## DU Naklo vabi na izlet

**Naklo** - Člani DU Naklo ste vabljeni na zanimiv izlet Po dolinskem gričevju, ki bo 18. septembra, z odhodom iz Nakla ob 7. uri. Zanimanje je veliko, zato se hitro prijavite pri poverjenicah.

## Obvestila

## Krvodajalska akcija

**Cerkno - Idrija** - Rdeči križ Slovenije vas vlijudno vabi, da se udeležite krvodajalske akcije, ki bo v Cerknem danes, v torek, 28. avgusta, in v Idriji 29., 30. in 31. avgusta.

Poletni urnik Knjižnice  
Ivana Tavčarja

**Škofja Loka** - V času poletnih počitnic bo Knjižnica Ivana Tavčarja odprta po naslednjem urniku: **Knjižnica Škofja Loka** - oddelek za odrasle: ponedeljek - petek: od 8. do 14.30 ure, četrtek: od 12. do 19. ure, sobota: zaprto. Oddelek za mladino: ponedeljek - petek: od 8. do 14. ure, četrtek: od 12. do 19. ure, sobota: zaprto. **Izposojevališče Trata**: sredo, od 14. do 19. ure. **Izposojevališče Železniki**: torek, od 14. do 19. ure. **Izposojevališče Gorenja vas**: četrtek, od 14. do 18. ure. **Izposojevališče Žiri**: ponedeljek, od 14. do 19. ure in **izposojevališče Poljane**: sredo, od 16. do 19. ure.

Poletni urnik Osrednje  
knjižnice Kranj

**Kranj** - Pionirski, Splošni in Študijski oddelek so do 31. avgusta odprti ob ponedeljkih, sredo, četrkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti. Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku.

Poletni urnik Knjižnice  
dr. Toneta Pretnarja

**Trzin** - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja bo v avgustu odprta: vsak ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 15. ure, vsak torek in sredo od 9. do 17. ure, ob sobotah je knjižnica zaprta. Izposojevališče v Bistrici v Domu Petra Uzarja je odprto.

to vsak ponedeljek med 18. in 19. uro.

## Razstave

## Likovna razstava

**Radovljica** - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d., Kranj, PE Radovljica, na Gorenjski c. 16 bo od 7. septembra na ogled prodajna razstava olj in akvarelov Leopolda Grosa, člana likovne sekcije VIR iz Radovljice.

Spiritualnost  
barvnih tonov

**Ljubljana** - V torek, 4. septembra, bo ob 19. uri v Galeriji TR/3 na Trgu republike 3 v Ljubljani slovesno odprtje razstave "Spiritualnost barvnih tonov" prof. Ferda Mayerja akademskega slikarja. Dr. Aleksander Bassin umetnostni kritik in direktor Mestne galerije Ljubljana, bo predstavljal umetnika in slovesno odprl razstavo. Ogled razstave je med tednom od 8. do 20. ure, v soboto pa med 8. in 13. uro. Razstava bo odprta do 1. oktobra.

## Slovensko plavžarstvo

**Šentjanž v Rožu** - Kulturni in komunikacijski center k&k v Rožu, Slovenska prosvetna zveza v Celovcu in Gornjesavski muzej Jesenice vabijo na odprtje razstave Slovensko plavžarstvo 20. stoletja - jeseniški plavži, ki bo v soboto, 1. septembra, ob 18. uri v k&k centru v Šentjanžu v Rožu. Razstava bo na ogled do 14. oktobra.

Minevanja  
Vitomirja Petnarja

**Šentjanž v Rožu** - Kulturni in komunikacijski center k&k Šentjanž v Rožu, Slovenska prosvetna zveza v Celovcu in Fotografsko društvo Jesenice vabijo na odprtje razstave Vitomirja Petnarja z naslovom Minevanja, ki bo v soboto, 1. septembra, ob 18. uri v k&k centru v Šentjanžu v Rožu.

Fotografije  
Francija Sluge

**Jesenice** - V Razstavnem salonu Dolik na Jesenicah bodo v petek, 31. avgusta, ob 18. uri odprli razstavo fotografij Francija Sluge, člana FD Jesenice. Naslov razstave, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom in bo na ogled do 19. septembra, je Ugasnili so slapovi železnih ognjev.

Ilustracije  
Gorazda Vahna

**Kranj** - V cafe galeriji Pungert na koncu starega dela mesta Kranja bodo jutri, v sredo, ob 20. uri odprli razstavo ilustracij Gorazda Vahna.

## Razstavlja Marjan Žitnik

**Železniki** - V galeriji Muzeja v Železnikih bodo v petek, 31. avgusta, ob 19. uri odprli razstavo dipl. industrijskega oblikovalca Marjana Žitnika. Razstavo bo predstavil Janez Suhadolc, v kulturnem programu bo nastopil Erik Potočnik s saksofonom.

Ustvarjalne in zabavne  
počitnice v osnovni šoli Vodice

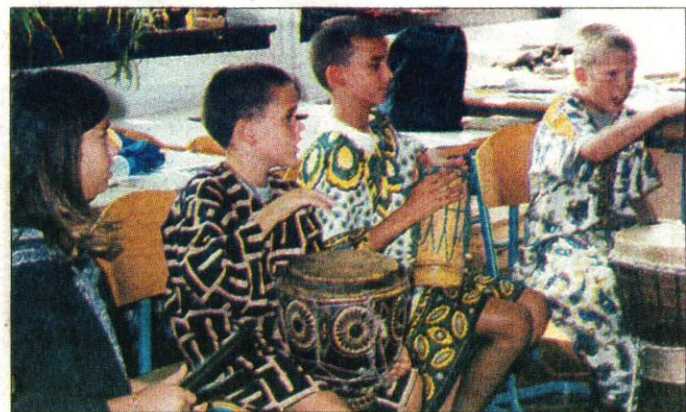
V občini Vodice so letos že tretjič zapored organizirali poučne, ustvarjalne in predvsem zabavne počitnice za šolarje vodiških občanov. Prejšnji teden se je pred bližajočim se novim šolskim letom zaključila še zadnja delavnica - spoznavanje afriške kulture.

**Vodice** - Pozorni uslužbenci občine Vodice so ob pomoči svojih sodelavcev, študentov - praktikantov, že tretje leto uspešno organizirali različne ustvarjalne delavnice za otroke vodiških občanov. Zaradi uspešnega odziva v preteklih dveh letih so se letos odločili pripraviti kar sedem zanimivih delavnic.

Zvrstile so se športna, pravljica, likovna in računalniška delavnica, pripravili so tudi indijanski tabor, šolo jahanja, ki so jo praktično preizkusili pod vodstvom jahalnega tabora Hosta na Dolenjskem. Delavnice so razveselile tudi starše, ki so želeli ponuditi otrokom ustvarjalno preživljanje preostalega dela počitnic, ko je čas skupnega dopustovanja že minil. Namesto da bi posedali pred televizijo in računalnikom, ter čakali na svoje prijatelje, da se vrnejo z morja, so se med tednom raje srečavali s svojimi vrstniki vsak dan, od 9.00 do 13.00 ure v učilnicah vodiške osnovne šole, se zabavali in skozi igro naučili vsak dan nekaj novega. Še posebno zanimiv jim je bil teden indijskega in teden jahalnega tabora, ko so pet dni bivali v Selah pri Šentjerneju in jahali konje. Zadnja delavnica je bila namenjena spoznavanju afriške kulture, ki sta jo vodila Mahmud Khatib iz Jordanije in Joseph Rakotorahalaha z Madagaskarja, ki že dolgo časa živita v Sloveniji in tekoče govorita slovenski jezik. Otroke sta seznanila z delčkom afriške kulture iz arabskega dela črne celine in njene največjega otoškega dela, Madagaskarja. Otroci so v prvem delu kuhali arabsko hrano, mimogrede spoznali številne začimbe in poslušali arabsko glasbo, si nato na krajšem izletu v Velenju ogledali muzej afri-

ške kulture, v preostalih dneh pa pod odličnim vodstvom arhitekta, pedagoga in glasbenika Josepha Rakotorahalaha - ki že več let uspešno sodeluje z osnovnimi in srednjimi šolami, za katere pripravlja zanimiva

si tudi film o Afriki in diapozitive z Madagaskarja, ter se sproti seznanjali z afriško pokrajino, kulturo in načinom življenja afriškega ljudstva, ki se od našega močno razlikuje, tudi pri vzgoji otrok. Vse delav-



predavanja o afriški kulturi, ki temeljijo na spodbujanju otroške ustvarjalnosti in izvirnosti, pletli kitke, brali afriško pravljico Večno prijateljstvo med krokodilom in pegatko (neke vrste afriška kokoš), ki so jo z maskami tudi zaigrali, se učili afriških plesov in pesmi, izdelovali afriške instrumente in z njimi napravili pravi mali koncert afriške glasbe in pesmi. Ogledali so

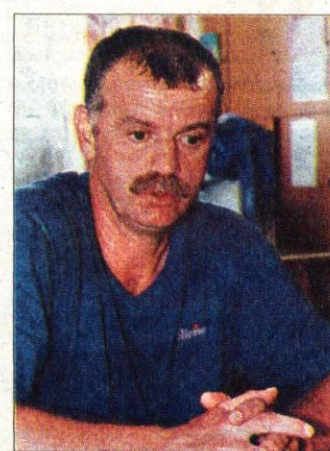
nice in tabori so bili dobro obiskani, saj je skupaj sodelovalo več kot sto štirideset otrok. Organizatorji so z delom, ki so ga opravili številni predavatelji in pedagogi, in z obiskom otrok zelo zadovoljni, zato bodo s tovrstnim programom nadaljevali tudi naslednje poletje. S svojim delom pa vsekakor predstavljajo zgled ostalim slovenskim občinam. • Katja Dolenc

## Petdnevni športni tabor

Športno društvo Blegoš že tretjič pripravil Poletni šolski športni tabor Veliko različnih športnih panog, prav vsak dan plavanje - Vseh pet dni spali kar v učilnicah matične Osnovne šole Ivan Tavčar v Gorenji vasi

**Gorenja vas** - Poletnega šolskega športnega tabora, ki je potekal prejšnji teden od 20. do 24. avgusta 2001, se je udeležilo 41 dečkov in deklic. Vadili so v štiri skupinah, baza pa je bila kar njihova matična šola - Osnovna šola Ivana Tavčarja.

Organizator tabora je bil Športno društvo Blegoš, skupine sta vodila učitelja športne vzgoje Franc Blažir in Mihaela Oblak - Vehar ter zunanja sodelavca Herman Pustavrh in Tomaž Jenko. Nad organizacijo je bedel Izidor Selak, sicer pomočnik ravnatelja gorenjevaske osnovne šole in profesor športne vzgoje, ki nam je povedal: "Udeleženci tabora so bili razdeljeni v štiri glavne skupine: deklice z odbojko, fantje so bili



Izidor Selak

v dveh košarkarskih skupinah, mlajši dečki pa tudi v atletiki. Razen tega pa so igrali še na-

mizni tenis, badminton, mali nogomet, veliko so igrali tudi tenis na dveh peščenih igriščih za šolo.

Vsak dan so hodili plavat v bazen na Hlavče njive, dvokilometrsko pot pa so prevozili s kolesom. Kolesarili so tudi v Žiri, na Visoko, zadnji dan pa tudi na turistično kmetijo Gwolešnik, lotili so se tudi pohodništva. Izidor Selak je povedal še: "Program se prepleta tako kot prejšnja leta, vendar je še vedno zanimiv, kar potrjuje udeležba nekaterih učencev, ki so tu že tretjič. Prijavi se lahko vsak, približno polovica je bilo tistih, ki se ne ukvarjajo s športom." Kako kaže s taborom naslednje poletje? "Če bodo ostali sponzorji, občina Gorenja vas - Poljane, Marmor Hotavlje, ŠD Blegoš in Osnovna šola Ivana Tavčarja s prostori, bomo tabor pripravili tudi naslednje leto, saj oni prispevajo polovico zneska." Učenci so spali v učilnicah šole, na šolskih blazinah, prinesli so si le rjuhe ali spalne vreče. Zanimivo je, da sta dva udeleženca tabora, ki sta letos zaključila prvi letnik gimnazije, vendar sta se vseeno rada vključila v delo osnovnošolcev. Tako so si vsi skupaj popestrili zadnje počitniške dneve s preživljanjem časa ob športu in dobri družbi. • Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**RGL**

studio (01) 561 31 30  
marketing (01) 561 30 60

Radio Glas Ljubljane d.d., C. 24. junija 23, Ljubljana, 1231 Ljubljana - Črnuče

**TVOJIH MINUT**

Dinamično delo išče strokovnjake!

V sistemu DON DON se ukvarjamo s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v KRANJU zaposlimo:

**DELAVCE/KE**  
IN  
**POMOŽNE DELAVCE/KE**  
V PROIZVODNJI PECIVA

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče priučiti. Delo je v popoldanski in v nočni izmenj. Če imate delavne navade in ste se pripravljeno priučiti našemu načinu dela, se prijavite na oglas. Pismene prošnje z opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite na naslov:

**DON DON d.o.o.**

Laze 16  
p.p. 546  
4001 Kranj

**POČITNICE 2001**

**INTOURS**

**TURISTIČNI BOUTIQUE**

Slovenska 58, Ljubljana  
tel.: 01/291 30 71,  
tel.: 01/430 35 55,  
fax: 01/ 430 35 56

**KRF  
IOS  
KORZIKA  
TURČIJA  
HRVAŠKA  
SICILIJA  
SARDINIJA**

V AVGUSTU OD 52.900 SIT na osebo,  
obrač do 12 let po le 31.900 SIT

ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA PA OB PRIJAVI ŠE POSEBNA  
NAGRADA - VOŽNJA Z MUZEJSKIM VLAKOM!

INFORMACIJE IN REZERVACIJE  
**LJUBLJANA: INTOURS.** Slovenska 58, tel. 01 430 35 50  
**KRANJ: SINDICOM.** Slovenski Trg 6, tel. 04 20 22 182  
**JESIENICE: GITA NEPTUN.** Titova 65 a, tel. 04 58 35 800

WWW.INTOURS.SI



## OD TORKA DO PETKA

bo dežurni novinar

**Andrej Žalar**

telefon: 04/201-42-24, mobitel: 031/638-699

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

**Zakaj za križiščem?**

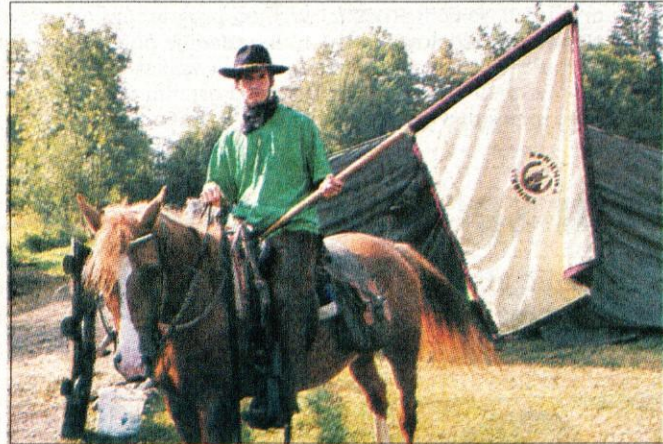
Črničev, 28. avgusta - Številni tujci in tudi tisti iz različnih krajev Slovenije, ki prihajajo na Brezje, imajo na Črničevu, ko se z Brezje odpravijo naprej na Bled, pogosto težave. Za poznavalce poti tako imenovana vertikalna cestna signalizacija sploh ni pomembna. V zadregi pa so pogosto nepoznavalci kraja. Medtem ko je za tiste, ki so z Brezje namenjeni proti Ljubljani, oznaka razumljiva, so v zadregi tisti, ki so namenjeni na Bled. Navajeni smo pač, da so smerokazi ali znaki pred ovinki ali križišči. Na Črničevu, malo naprej od gostilne pa sta na enem



ogrodju (za odcepom za Bled) dve oznaki: za Ljubljano in pod njo za Bled. To pa prenekaterega voznika zavede, saj ugotovi, ko je že mimo znaka, da je zgrešil odcep pod za Bled. Seveda se potem začnejo močnejši in nemogoči manevri obračanj in tudi neredko trdih srečanj z zvito pločevino. Morda bi bil kakšen takšen primer enkrat na mesec lahko za domačine celo zabaven, vendar pa je slabe volje in kletvic zaradi tega vse več. Brezje so namreč vse bolj poznane tudi v tujini. Mar ne bi veljalo zato oznake namestiti bolj pravilno oziroma razumljivo za voznike. Oznaka za Bled bi najbrž sodila recimo sto metrov pred odcepom za "pravočasno obvestilo" tistim voznikom, ki so z Brezje namenjeni na Bled. • A. Ž.

**Pohd kamniške konjenice**

Kamnik, 28. avgusta - V Konjeniškem društvu Črna v Kamniku, ki deluje štiri leta, je predsednica Lidija Ambrož. Sekcija društva je že pol leta kamniška Konjenica Veronika, ki je minuli petek in soboto pripravila pohod kamniške in enajstih drugih konjenic iz cele Slovenije po občinah Kamnik, Komenda, Mengeš in Domžale. Konjeniki, okrog petdeset jih je bilo, so na spoznavni pohod krenili iz ribogojnice Mihovec pri Mekinjah in



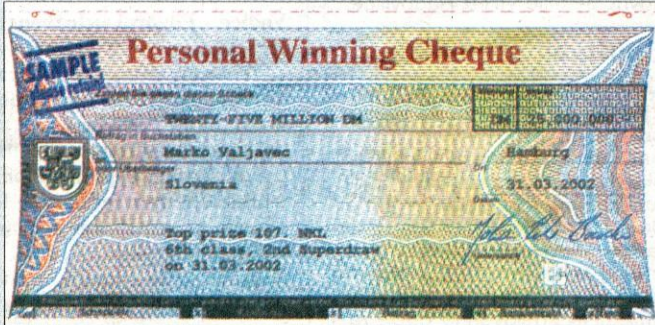
nadaljevali pohod proti Stranjam, Brezjam v Kamnik in nato v Tunjice do Mengeške koče, od tam pa k ribniku Radomlje, do galerije Repanšek na Rudniku in nazaj k Mihovcu. Konjenice sta v Kamniku pozdravila tudi kamniški župan Tone Smolnikar, ki je vsem izročil videokasete Kamnika, in Miro Kukel, podpredsednik Konjeniške treking zveze Slovenije.

G.G.

**Bogataši**

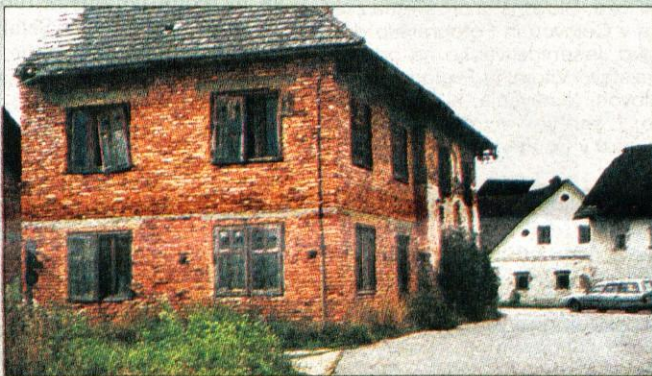
Našemu direktorju se na široko smeje! V brezhibni angleščini(!) mu je - osebno, na njegovo ime - nemško podjetje iz Hamburga poslalo obvestilo, da ga čaka debelih petindvajset milijonov mark. Za ta denar bi lahko, na primer, kupil več kot petnajst hotelov (če se le spomnimo, za koliko je bil nedavno v stečajnem postopku prodan blejski hotel Lovce ...).

Če smo zelo natančni, je zelo dobre volje tudi naša računovodkinja. Tudi njej so iz Hamburga poslali takšno osebno pismo, v



kateri jo vabijo, naj se vključi v igro na srečo, v kateri tudi njo čaka 25 milijonov DEM, poleg tega vsak dan nagradni sklad dva milijona DEM, 24 sanjskih počitnic, omenjen je tudi najnovejši mercedes. Poštarji pa vedo povedati, da je bilo na stotine takih poštinih pošilk iz Hamburga, na vseh z nemško natančnostjo izpisana imena, priimki, funkcije naslovnikov, firme do črke in vejice natančno, itd.

Dejstvo je, da pri trženju različni ponudniki znajo ubrati najbolj premete metode. Iz poslovnih imenikov je zelo preprosto izbrskati imena in priimke najodgovornejših v firmah ter jim poslati vabljive ponudbe. Tega ne znajo le nemške firme, tudi v Sloveniji je kar nekaj podjetij, ki so mojstri za take finte. Zadevo, ki je prispela iz Hamburga, smo odstopili pristojnemu uradu za nadzor iger na srečo. Ker urad vodi Jeseničan Pavo Ivankovič, nekdanji šef krajskih kriminalistov, upamo, da vsaj tovrstne pošte iz Hamburga slovenski naslovniki ne bodo več prejeli.

**GLASOV JEŽ**

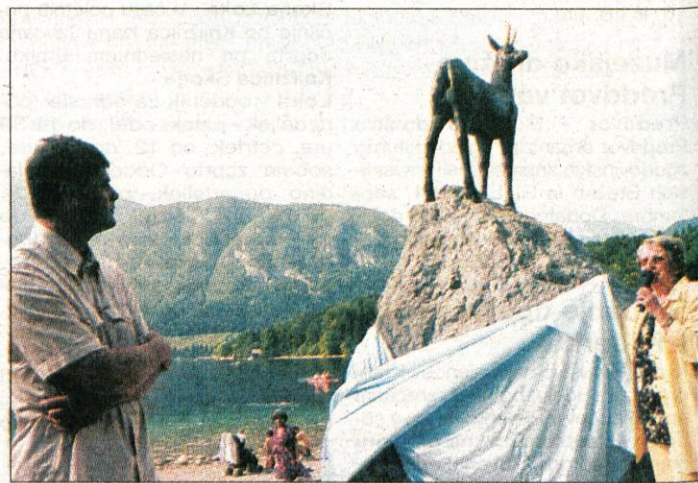
Občina Cerklje je med gorenjskimi občinami na prvem mestu po višini povprečne plače. V občini Cerklje so vse občinske ceste asfaltirane, večina na novo in v povprečju so cerkljanske ceste vsaj za pol metra širše kot v drugih krajih. V občini Cerklje imajo nov vrtec in gradijo večnamensko dvorano. V Cerkljah imajo tradicionalno vsakoletno prireditev NAJ PRIDELKI SLOVENIJE. V Spodnjem Brniku, občina Cerklje, pa stoji velika stavba s hišno številko 34 v nepreglednem križišču. Razpadajoča hiša je zgleden dokaz, kako 'vzorno' nekateri zasebni lastniki skrbijo za svoje imetje. Če bi bila hiša v občinski lasti, bi bila njena streha brez lukenj, imela bi nova okna s celimi šipami, lepo fasado, urejeno okolico ...

**Popravek**

V petkovi številki Gorenjskega Glasa je prišlo do neljube napake pri imenih nagajencev nagradne križanke PERNECOM. Tretjo nagrado - nakup v vrednosti 5.000 SIT prejme Vida Dobrin, Kolodvorska cesta 49, 4290 Tržič in ne Francka Markelj, kot je bilo pomotoma napisano. Obema se iskreno opravičujemo.

**Bohinjce odslej čuva zlatorog**

Bohinj - Z odkritjem skulpture zlatoroga ob Bohinjskem jezeru, kulturnim programom na prireditvenem prostoru Pod skalco ter kasnejšo veselico so v nedeljo zaključili sklop prireditev ob



prazniku Občine Bohinj. Odkritje skulpture zlatoroga kot simbola Triglavskega narodnega parka, njegov avtor je akademski kipar Stojan Batič, so v bližini čolnarne s kratkim kulturnim programom pospremili Lucija Grm, Lovski rogisti Bohinj in skupina flavtistk Glasbenega društva iz Bohinja. Ob odkritju skulpturi varuha bohinjskih lepot, nedvomno pa tudi turistični atrakciji, pa sta spregovorila tudi župan Franc Kramar in podžupanja Evgenija Kegl Korošec. • I.K., foto: Gorazd Kavčič



Kranjska Gora, Kranj, 28. avgusta - Jutri ob devetih zvečer v Kr. Gori in v četrtek ob devetih zvečer v Kranju bosta v okviru projekta Imago Sloveniae - Podoba Slovenije, namenjenega oživiljanju starih mestnih jeder, koncerta plesno instrumentalne skupine Patricio Baeza. Desetčlanska skupina odličnih instrumentalistov prihaja iz Brazilije in Čila, show bo popestrila tudi šestčlanska plesna skupina. Svoje kratko gostovanje na Gorenjskem je Patricio Baeza s svojo skupino začel predsinocnim s koncertom v Vili Bistrica nad Tržičem. Za izjemen večer sta poskrbela Sonja in Rudi Bric; nastopajoči pa so ustvarili nepozabno vzdušje, kajti v južnoameriških ritmih so se na vrtu Vile Bistrica zavrteli tudi vsi obiskovalci koncerta. Za oba koncerta južnoameriških instrumentalistov in plesalcev vstopnine ne bo.

**JAKA POKORA****AGENCIJA RS ZA OKOLJE**

Urad za meteorologijo

**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v torek, bo spremenljivo do pretežno oblačno, možne so krajevne padavine. Jutri, v sredo, in v četrtek bo sončno.

| DAN       | TOREK | SREDA | ČETRTEK |
|-----------|-------|-------|---------|
| VREME     |       |       |         |
| Tmin/Tmax | 16/24 | 14/24 | 14/24   |

Danes izideta avgustovski  
ZA NAROČNIKE BREZPLAČNO

**GG**

in

**Sotočje**

BREZPLAČNO